

PRONOSTICO:
Nubosidad parcial alta.
TEMPERATURA DE
AYER:
MINIMA: 9.0° C. a las
7.20 horas.
MAXIMA: 27.1° C. a las
15.30 horas.

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 17 DE ABRIL DE 1970
PRECIO E\$ 1,30

ARICA—TARAPACA—
ANTOFAGASTA
SERVICIO AEREO
ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana
Más flete aéreo, LASA E 1,30
E 0,30
Edición Dominical incluyendo Suplem.
Más flete aéreo LASA E 1,80
E 0,30

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
Nº 19.123

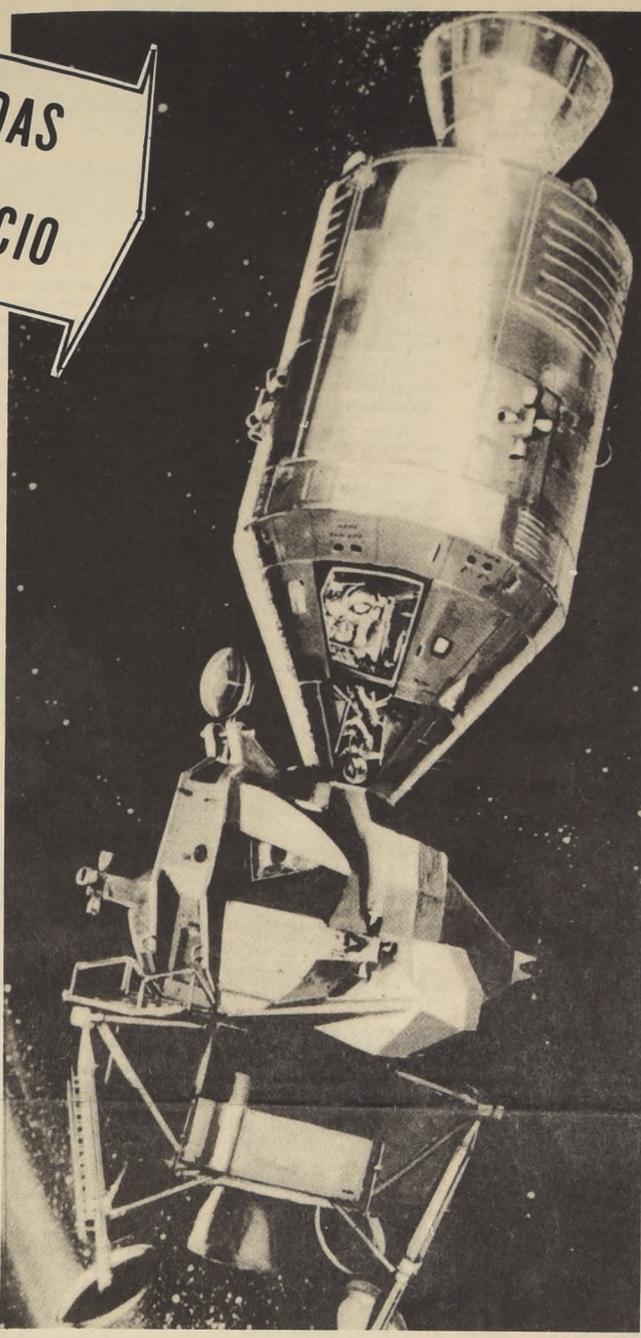
SALVAVIDAS DEL ESPACIO

TV Chilena Trasmitirá Amaraje

El retorno a la Tierra de la nave espacial Apolo-13 podrá ser visto por los televidentes debido a que la red nacional de televisión transmitirá el amaraje, gracias a la cadena internacional Via Satélite.

Las transmisiones se harán a través del Canal Nacional, y además será televisada por los Canales 13 de la Universidad Católica y 9 de la Universidad de Chile; en Valparaíso, además del Canal Nacional, el Canal 4 de la Universidad Católica.

Se comenzará la transmisión a las 13.45 horas y finalizará una vez que los tres astronautas de la averiada misión Apolo-13 se encuentren nuevamente sobre la superficie terrestre.



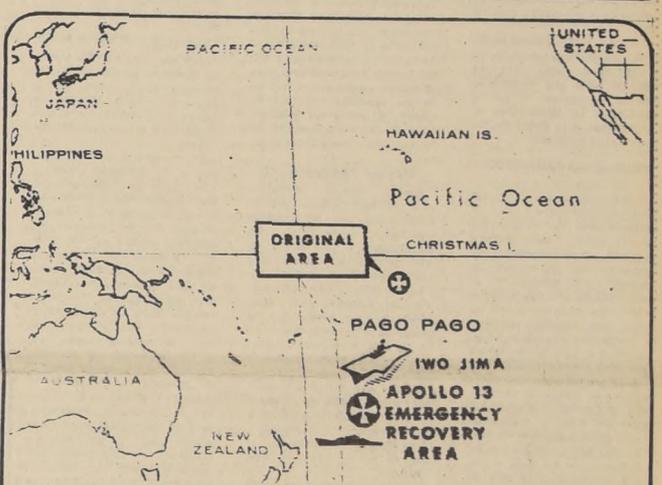
El módulo lunar —la pequeña araña del espacio, como se le llamó— salvó la vida de los astronautas. Sin estar proyectado para ello, guió a los naufragos del espacio en el angustioso retorno a la tierra.

El grabado muestra la forma en que, "de nariz" el planeta, vuela al encuentro de la atmósfera terrestre.

No habrá rectificación de ruta

a temperatura de congelación desciende Apolo

Desde los límites superiores de la atmósfera hasta la superficie del Pacífico, once minutos de agonía aguardan a los viajeros del espacio



CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (UPI)— Tres hombres en el espacio y millares de técnicos en la tierra libraban hoy una batalla contra la incesante cadencia del tiempo preparando el descenso de la inutilizada Apolo 13 en aguas del Pacífico.

"Si las cosas siguen como están ahora, todo marchará bien" dijo el director de los astronautas, Donald K. "Deke" Slayton.

No obstante, Slayton moderó su optimismo observando que "uno no puede descartar la posibilidad de que ocurra algo cuando vuelva a casa".

El factor tiempo se ha transformado en algo esencial para salvar la vida de los pilotos James A. Lovell, John L. Swigert y Fred W. Haise.

Centenares de detalles estaban siendo considerados aun para el amaraje

de emergencia por los cerebros técnicos más preclaros de los Estados Unidos.

"No existe nada realmente difícil en cuanto a los procedimientos en sí," dijo Slayton. "El problema estriba en integrar todos esos procedimientos dentro de una línea de tiempo razonable: se necesita tiempo para hacerlo y el tiempo es limitado".

Slayton señaló que millares de hombres en verdad, todo el equipo de la dirección Nacional para la Aeronáutica y el espacio (NASA) —elaboraban procedimientos especiales, simulaban maniobras y verificaban una u otras antes de transmitir a los tripulantes de la Apolo las instrucciones finales para el acuatizaje.

El comandante de la cosmonave y veterano de tres vuelos anteriores, Lovell, comenzó a presionar esta tarde a los técnicos terrestres a propósito del descenso.

"A simple título de recuerdo, ahora que lo mencionan, debo decir que tenemos menos de 24 horas por delante para ir", observó Lovell.

"Lo que me gustaría es tener a bordo todos los procedimientos que están elaborando, a fin de estudiarlos con la tripulación y asegurar que todo marche correctamente," agregó.

Los restos de la tormenta tropical Helen, están aún en la zona pero se espera que pasarán sin embargo, a unas 500 millas del sector mismo de la recuperación.

pero el técnico encargado de las operaciones, Christopher C. Kraft, dijo que lo peor que podría pasar en tales circunstancias sería que la cápsula cayera a unas 25 millas de distancia del punto fijado.

Los astronautas informaron ayer que habían tenido que ponerse ropa interior más gruesa y hoy dijeron que todavía necesitaban cubrirse más. A la hora del almuerzo informaron que cuando sacaron las salchichas que figuraban en el menú de hoy, éstas estaban congeladas.

Sustancia Química Habría Causado la Falla

Una primera hipótesis sobre las causas que provocaron la falla en el Apolo XIII fue formulada ayer por un grupo de ingenieros del Centro de Control de Houston.

Según ellos, una sustancia de naturaleza desconocida, por ahora, habría provocado en el interior de un depósito de oxígeno la reacción que causó la consiguiente explosión. Fuga de gas y paralización del sistema eléctrico.

A causa de tal sustancia, el oxígeno (destinado a proveer las pilas a combustible) habría comenzado a calentarse tan rápidamente como para provocar un aumento de la presión del depósito que no pudo controlar la válvula de escape del mismo. Se habría roto entonces un conducto o la misma válvula de emergencia, provocando tanto la inmediata combustión del oxígeno como los daños colaterales.

La tesis, al parecer, de los expertos, aunque no excluyente, sería más probable que las averías ocurrieron sobre una colisión con un meteorito o un cortocircuito.

Todo marcha bien...

A las 13.08 Termina la Pesadilla

Poderosa Flota Aguarda la Hora del Rescate

A BORDO DEL IWO JIMA, (UPI)— Las naves y aviones de la flota de recuperación, cuyo número ha sido incrementado a raíz de la crítica situación de la Apolo 13, tomaron hoy posiciones en el Océano Pacífico para el dramático rescate de mañana de los tres astronautas.

Contando a su favor con un pronóstico meteorológico que predice mejores condiciones de tiempo y la experiencia de cinco prácticas exitosas en aguas turbulentas, el capitán Leland E. Kirkemo, comandante de esta porta-helicópteros, dijo que él y sus hombres se encontraban ya perfectamente preparados para la maniobra de recuperación.

El acuatizaje de la Apolo 13 está programado para mañana a las 1.08 PM hora de Nueva York (1808 GMT), apenas una hora después de la salida del sol en el área de rescate.

Después que el vuelo de los astronautas James A. Lovell, Fred W. Haise, y John L. Swigert fuera afectado por una explosión a bordo de la nave espacial, el regreso a la tierra, la flota de recuperación fue reforzada en el número de buques y aviones.

En el momento del amaraje habrá cuatro aviones de transporte Hércules C— 130, y tres helicópteros, uno de ellos llevando un equipo completo de paracaidistas, sobrevolando un área de 510 millas en torno a la zona de descenso.

El contralmirante Donald C. Davis, comandante de la fuerza de tareas de recuperación abordó anoche el buque insignia y ordenó al buque de investigación oceanográfica Granville Hall, de la Armada estadounidense, situarse a una distancia de 200 millas marcando el límite del área de rescate.

Davis dijo que si la nave espacial caía demasiado lejos de este buque para que sus helicópteros pudieran alcanzarla rápidamente, los equipos especiales de rescate de los aviones Hércules C— 130 serían llamados con ayuda para asistir a los astronautas y traer su vehículo a flote hasta la llegada del porta-aviones.

HOUSTON, 16 (ANSA)— Según sucesivas informaciones, el programa de mañana (las horas son aproximativas) del retorno de APOLO-13 hacia la Tierra es el siguiente (en hora local chilena):

8:00: James Lovell, Fred Haise y John Swigert, toman puesto juntos en el módulo de comando, por primera vez después del accidente del lunes.

9:00: Si es necesario, se harán eventuales correcciones de ruta utilizando los pequeños cohetes para el control de vuelo.

9:30: El módulo de servicio se destaca de los módulos de comando y lunar, hasta ahora unidos.

11:30: El módulo de comando desengancha el módulo lunar aprovechando la presión existente en el pasillo entre las dos secciones de la nave espacial para alejarlo mientras se desprenden los sistemas de enganche.

12:53: APOLO-13 penetra en las capas superiores de la atmósfera.

13:07: Amaraje en el Pacífico entre Samoa y Nueva Zelanda.



El Niño es la Mejor Inversión Para el Futuro de la Patria. Presidente Frei promulgó ayer Ley: Guarderías Infantiles. (Información pág 2)

Presidente Frei:

"No Permitiré el Crimen de que las Guarderías se Conviertan en Campo de Batalla Política"

"Culmina con la dictación de esta ley todo el proceso de reforma educacional chilena. Jamás en la historia de Chile se ha conocido un cambio cultural de tal magnitud en tan pocos años. Una aserción tan grande de la movilidad social y un esfuerzo tan enorme por la capacitación para el desarrollo nacional. Lo único que me atrevo a pedirle al país y a todos los sectores que quedarán esta ley es que hagan un esfuerzo por no politizar este trabajo de las guarderías."

El Presidente Frei junto con pedir, por respeto a los niños, no convertir las guarderías en batallas políticas, solicitó a la comunidad nacional su colaboración y esfuerzo para hacer realidad la ley de Jardines Infantiles, que ayer promulgó ante más de un millar de mujeres y las más altas autoridades del país.

El texto del improvisado discurso del Primer Mandatario es el siguiente:

"La trascendencia de la ley que se acaba de promulgar, es necesario considerarla dentro del contexto completo de la situación educacional del país.

Yo quisiera recordar que el año 1965, al hacernos cargo del Gobierno, cada año y en niños quedaban anualmente sin matrícula. De esos que entraban —que ya era una proporción muy disminuida, con relación al total— sólo un tercio llegaba hasta la sexta preparatoria. Había más de 1.500.000 analfabetos mayores de 15 años y el nivel promedio de educación de los niños era de 4 años, y en el sector rural, no llegaba a dos años y medio. De todo este saldo tan castigado sólo un 30%, a su vez, o sea otro tercio, era el que podía pasar a la educación secundaria y la deserción en la educación media subía a más del 75%.

El año 1960, el censo hecho en el país reveló que entre los 15 y 18 años había más de 1.600.000 niños que no estudiaban ni trabajaban. Y en la Universidad las deserciones se aproximaban a la mitad de los alumnos que entraban.

EDUCACION PARA TODOS

Este cuadro que podría ser analizado mucho más extensamente, fue el que nos llevó a colocar como primera prioridad en el programa del Gobierno que se iniciaba, la inversión y el esfuerzo en el sector educacional. Este esfuerzo enorme que ha hecho el país, se refleja en algunos objetivos fundamentales. Fue el primero en incorporar al sistema educativo a toda la población escolar. Muchas de las personas que están aquí, y la representante de la unión de Centros de Madres que acaba de hablar— recordarán que la primera petición en esos años era "Educación para nuestros hijos". Fue así como el año 1955 aumentamos la tasa de escolaridad primaria en un 92%, lo que se traduce en hechos que en un año le abrimos la puerta de la educación primaria a niños que en años anteriores habrían requerido de 5 años juntos para sumar esa cifra.

El año 1958, en el país había matrícula para 1.440.000 niños, el año 1964, para 1.840.000, y este año, para 2.700.000. Esto significa un aumento de escolaridad que prácticamente cubre las necesidades del país. Esto requirió también la construcción de gran número de establecimientos escolares. Y quiero recordar que el primer año de Gobierno nos señalamos como meta —que muchos creyeron absolutamente absurda— construir 5 mil aulas de clases y llegamos, con sorpresa para todos y aún para nosotros, a construir ese año 6.038 aulas de clases y talleres, y en el curso de estos años hemos llegado a construir 2.987 establecimientos de educación. Sólo en los años 65 y 66 se contrataban 6.583 profesores. Vale la pena recordar que significa eso, comparado con 2.000 profesores que ingresaron al sistema de los 5 años anteriores. O sea, en un año contratamos 3 veces más que en los 5 años anteriores.

REFORMA EDUCACIONAL

Peró no se trataba sólo de hacer un esfuerzo cuantitativo, que va por sí misma, de gran importancia. Se trataba de mejorar cualitativamente nuestro sistema educacional. De ahí que se estableció el sistema de Educación Básica por 8 años para una educación general, gratuita y común para todos los niños de Chile, sin privilegios y sin excepción.

Se creó la Educación Media con su modalidad humanístico-científica y su modalidad técnico-profesional. Y dentro de este espíritu de mejoramiento y desarrollo cualitativo, no sólo se aumentó el número de profesores de una manera proporcional al crecimiento de las matriculas, sino que se mejoró la formación del profesorado en las escuelas normales, y se creó el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, dándole una importancia también única, por el cual han pasado a través de cursos de perfeccionamiento alrededor de 50 mil profesores, en estos años.

ADULTOS Y TRABAJADORES

Peró no sólo fue lo cuantitativo, y no sólo fue lo cualitativo, también se abarcaron otras esferas de la educación, y así, sabiendo que había más de un millón y medio de adultos analfabetos y otros que deseaban una mejor educación, se han abierto para la educación de adultos 69 nuevos establecimientos.

Se han adiestrado 20.000 profesores que han recibido capacitación de este tipo, y se han elaborado programas

co— señaló que en su país con 10 millones de habitantes, igual que el nuestro, hubo 80 mil egresados de la educación postulando para la universidad. 60.000 se presentaron aspirando a entrar y sólo ingresaron 20.000 porque en todas partes del mundo entrar a la universidad es una selección.

AGITACION POLITICA

Hacer campañas en otro sentido es querer utilizar políticamente un lema que no tiene base racional, ni en la economía, ni en el sistema educacional, ni en ninguna comparación, repito, con ningún sistema universitario, ni en los países de occidente ni en los países socialistas del oriente. Es simplemente un arma política de agitación, pero no es un lema que el país pudiera adoptar jamás como un sistema que lo llevará realmente a una universidad respetable. Chile tiene que garantizar una oportunidad para todos, que es muy distinto. A la Universidad se llega por selección, si esa selección fuera clasista, naturalmente es una selección indebida, pero justamente este Gobierno y las Universidades actuales están en una política de apertura y la selección se hace por calidades, no se hace por influencias y el país es testigo y los señores rectores que están aquí en este acto saben que no hay presión, ni influencia para que los niños lleguen, sino que el resultado de sus pruebas académicas. Esta es la realidad que el país debe conocer y que el Gobierno a través de las universidades con una matrícula equivalente a 35.000 alumnos y que, este año, las universidades acogen a 82.000 alumnos, lo que significa en 5 años aumentar nuestra población universitaria en un 136% y yo desafío a los críticos y a los que utilizan políticamente estos hechos a que me señalen un país, en el mundo, que le haya dado al sistema de la educación superior universitaria una velocidad mayor en su crecimiento, que la que le ha dado Chile en este espacio de tiempo a las universidades chilenas.

MAYOR PRESUPUESTO

Quiero señalar, asimismo, ante el país entero que el crecimiento del presupuesto —o sea el aporte fiscal a las universidades— ha subido de 345.000.000 de escudos, que era al iniciarse mi gobierno, a 838.000.000 de escudos medidos en moneda igual, valor 1969, lo que revela un crecimiento del presupuesto universitario ha crecido en la enorme proporción de un 143%. Vuelvo a decirle al país que cito los críticos, que han tenido influencia en este país, si ellos alguna vez le fueron a la educación superior un crecimiento siquiera remotamente aproximado al que se le ha dado en este Gobierno.

Peró no sólo podemos medir estos hechos a través de estos crecimientos. El Gobierno ha sido respetuoso y ha creado el clima necesario que ojalá muchos otros países tuvieran —y nos lo envidiarán— para que a pesar de todas las dificultades que ello implica y los riesgos inherentes, con la autonomía necesaria para estos cuerpos superiores del saber y preparación se inicien los procesos de Reforma Universitaria que en muchas de ellas están ya avanzadas.

Además de ello, el Gobierno decretó la creación de la Comisión Nacional de Investigación Científica, que todos los hombres especializados en estas materias saben la enorme repercusión que ella tiene en las posibilidades de investigación, avance y conocimiento de utilización de los recursos nacionales. Asimismo, hemos dado un impulso muy grande a la Comisión de Energía Nuclear, la cual este año podrá tener en Chile, gracias a las gestiones del Gobierno, el reactor nuclear de mayor potencia de investigación que seguramente habrá en nuestro hemisferio. Los contratos fueron firmados y el reactor está en construcción; y tenemos la certeza de que este año quedará instalado en Chile.

OPORTUNIDADES

Es a la luz de estos hechos que uno puede juzgar campañas tan absurdas como aquella de la Universidad para Todos. Nunca el Gobierno se comprometió a ello, estoy cierto que los mismos que hoy lanzan estas campañas, si mañana llegaran al Gobierno, harían lo mismo que estamos haciendo nosotros a este respecto. Universidad para todos no hay en país alguno del mundo, que realmente tenga un sistema universitario serio. Yo quiero señalar que este país tiene una cuota de universitarios en proporción a su población, de las más altas en el mundo en tercio, que en Chile de los egresados de la Educación Media entra uno de cada 2,4 a la universidad. En Rusia uno por cada 3. En Japón uno por cada 5,8. Y quiero contar una pequeña anécdota: acaba de estar en Chile el señor Ministro de Educación de Hungría, país comunista. Interrogado por los periodistas, ese señor Ministro de Educación —esto es ya de dominio públi-

co— señaló que en su país con 10 millones de habitantes, igual que el nuestro, hubo 80 mil egresados de la educación postulando para la universidad. 60.000 se presentaron aspirando a entrar y sólo ingresaron 20.000 porque en todas partes del mundo entrar a la universidad es una selección.

AGITACION POLITICA

Hacer campañas en otro sentido es querer utilizar políticamente un lema que no tiene base racional, ni en la economía, ni en el sistema educacional, ni en ninguna comparación, repito, con ningún sistema universitario, ni en los países de occidente ni en los países socialistas del oriente. Es simplemente un arma política de agitación, pero no es un lema que el país pudiera adoptar jamás como un sistema que lo llevará realmente a una universidad respetable. Chile tiene que garantizar una oportunidad para todos, que es muy distinto. A la Universidad se llega por selección, si esa selección fuera clasista, naturalmente es una selección indebida, pero justamente este Gobierno y las Universidades actuales están en una política de apertura y la selección se hace por calidades, no se hace por influencias y el país es testigo y los señores rectores que están aquí en este acto saben que no hay presión, ni influencia para que los niños lleguen, sino que el resultado de sus pruebas académicas. Esta es la realidad que el país debe conocer y que el Gobierno a través de las universidades con una matrícula equivalente a 35.000 alumnos y que, este año, las universidades acogen a 82.000 alumnos, lo que significa en 5 años aumentar nuestra población universitaria en un 136% y yo desafío a los críticos y a los que utilizan políticamente estos hechos a que me señalen un país, en el mundo, que le haya dado al sistema de la educación superior universitaria una velocidad mayor en su crecimiento, que la que le ha dado Chile en este espacio de tiempo a las universidades chilenas.

MAYOR PRESUPUESTO

Quiero señalar, asimismo, ante el país entero que el crecimiento del presupuesto —o sea el aporte fiscal a las universidades— ha subido de 345.000.000 de escudos, que era al iniciarse mi gobierno, a 838.000.000 de escudos medidos en moneda igual, valor 1969, lo que revela un crecimiento del presupuesto universitario ha crecido en la enorme proporción de un 143%. Vuelvo a decirle al país que cito los críticos, que han tenido influencia en este país, si ellos alguna vez le fueron a la educación superior un crecimiento siquiera remotamente aproximado al que se le ha dado en este Gobierno.

Peró no sólo podemos medir estos hechos a través de estos crecimientos. El Gobierno ha sido respetuoso y ha creado el clima necesario que ojalá muchos otros países tuvieran —y nos lo envidiarán— para que a pesar de todas las dificultades que ello implica y los riesgos inherentes, con la autonomía necesaria para estos cuerpos superiores del saber y preparación se inicien los procesos de Reforma Universitaria que en muchas de ellas están ya avanzadas.

Además de ello, el Gobierno decretó la creación de la Comisión Nacional de Investigación Científica, que todos los hombres especializados en estas materias saben la enorme repercusión que ella tiene en las posibilidades de investigación, avance y conocimiento de utilización de los recursos nacionales. Asimismo, hemos dado un impulso muy grande a la Comisión de Energía Nuclear, la cual este año podrá tener en Chile, gracias a las gestiones del Gobierno, el reactor nuclear de mayor potencia de investigación que seguramente habrá en nuestro hemisferio. Los contratos fueron firmados y el reactor está en construcción; y tenemos la certeza de que este año quedará instalado en Chile.

OPORTUNIDADES

Es a la luz de estos hechos que uno puede juzgar campañas tan absurdas como aquella de la Universidad para Todos. Nunca el Gobierno se comprometió a ello, estoy cierto que los mismos que hoy lanzan estas campañas, si mañana llegaran al Gobierno, harían lo mismo que estamos haciendo nosotros a este respecto. Universidad para todos no hay en país alguno del mundo, que realmente tenga un sistema universitario serio. Yo quiero señalar que este país tiene una cuota de universitarios en proporción a su población, de las más altas en el mundo en tercio, que en Chile de los egresados de la Educación Media entra uno de cada 2,4 a la universidad. En Rusia uno por cada 3. En Japón uno por cada 5,8. Y quiero contar una pequeña anécdota: acaba de estar en Chile el señor Ministro de Educación de Hungría, país comunista. Interrogado por los periodistas, ese señor Ministro de Educación —esto es ya de dominio públi-

co— señaló que en su país con 10 millones de habitantes, igual que el nuestro, hubo 80 mil egresados de la educación postulando para la universidad. 60.000 se presentaron aspirando a entrar y sólo ingresaron 20.000 porque en todas partes del mundo entrar a la universidad es una selección.

AGITACION POLITICA

Hacer campañas en otro sentido es querer utilizar políticamente un lema que no tiene base racional, ni en la economía, ni en el sistema educacional, ni en ninguna comparación, repito, con ningún sistema universitario, ni en los países de occidente ni en los países socialistas del oriente. Es simplemente un arma política de agitación, pero no es un lema que el país pudiera adoptar jamás como un sistema que lo llevará realmente a una universidad respetable. Chile tiene que garantizar una oportunidad para todos, que es muy distinto. A la Universidad se llega por selección, si esa selección fuera clasista, naturalmente es una selección indebida, pero justamente este Gobierno y las Universidades actuales están en una política de apertura y la selección se hace por calidades, no se hace por influencias y el país es testigo y los señores rectores que están aquí en este acto saben que no hay presión, ni influencia para que los niños lleguen, sino que el resultado de sus pruebas académicas. Esta es la realidad que el país debe conocer y que el Gobierno a través de las universidades con una matrícula equivalente a 35.000 alumnos y que, este año, las universidades acogen a 82.000 alumnos, lo que significa en 5 años aumentar nuestra población universitaria en un 136% y yo desafío a los críticos y a los que utilizan políticamente estos hechos a que me señalen un país, en el mundo, que le haya dado al sistema de la educación superior universitaria una velocidad mayor en su crecimiento, que la que le ha dado Chile en este espacio de tiempo a las universidades chilenas.

MAYOR PRESUPUESTO

Quiero señalar, asimismo, ante el país entero que el crecimiento del presupuesto —o sea el aporte fiscal a las universidades— ha subido de 345.000.000 de escudos, que era al iniciarse mi gobierno, a 838.000.000 de escudos medidos en moneda igual, valor 1969, lo que revela un crecimiento del presupuesto universitario ha crecido en la enorme proporción de un 143%. Vuelvo a decirle al país que cito los críticos, que han tenido influencia en este país, si ellos alguna vez le fueron a la educación superior un crecimiento siquiera remotamente aproximado al que se le ha dado en este Gobierno.

Peró no sólo podemos medir estos hechos a través de estos crecimientos. El Gobierno ha sido respetuoso y ha creado el clima necesario que ojalá muchos otros países tuvieran —y nos lo envidiarán— para que a pesar de todas las dificultades que ello implica y los riesgos inherentes, con la autonomía necesaria para estos cuerpos superiores del saber y preparación se inicien los procesos de Reforma Universitaria que en muchas de ellas están ya avanzadas.

Además de ello, el Gobierno decretó la creación de la Comisión Nacional de Investigación Científica, que todos los hombres especializados en estas materias saben la enorme repercusión que ella tiene en las posibilidades de investigación, avance y conocimiento de utilización de los recursos nacionales. Asimismo, hemos dado un impulso muy grande a la Comisión de Energía Nuclear, la cual este año podrá tener en Chile, gracias a las gestiones del Gobierno, el reactor nuclear de mayor potencia de investigación que seguramente habrá en nuestro hemisferio. Los contratos fueron firmados y el reactor está en construcción; y tenemos la certeza de que este año quedará instalado en Chile.

OPORTUNIDADES

Es a la luz de estos hechos que uno puede juzgar campañas tan absurdas como aquella de la Universidad para Todos. Nunca el Gobierno se comprometió a ello, estoy cierto que los mismos que hoy lanzan estas campañas, si mañana llegaran al Gobierno, harían lo mismo que estamos haciendo nosotros a este respecto. Universidad para todos no hay en país alguno del mundo, que realmente tenga un sistema universitario serio. Yo quiero señalar que este país tiene una cuota de universitarios en proporción a su población, de las más altas en el mundo en tercio, que en Chile de los egresados de la Educación Media entra uno de cada 2,4 a la universidad. En Rusia uno por cada 3. En Japón uno por cada 5,8. Y quiero contar una pequeña anécdota: acaba de estar en Chile el señor Ministro de Educación de Hungría, país comunista. Interrogado por los periodistas, ese señor Ministro de Educación —esto es ya de dominio públi-

co— señaló que en su país con 10 millones de habitantes, igual que el nuestro, hubo 80 mil egresados de la educación postulando para la universidad. 60.000 se presentaron aspirando a entrar y sólo ingresaron 20.000 porque en todas partes del mundo entrar a la universidad es una selección.

AGITACION POLITICA

Hacer campañas en otro sentido es querer utilizar políticamente un lema que no tiene base racional, ni en la economía, ni en el sistema educacional, ni en ninguna comparación, repito, con ningún sistema universitario, ni en los países de occidente ni en los países socialistas del oriente. Es simplemente un arma política de agitación, pero no es un lema que el país pudiera adoptar jamás como un sistema que lo llevará realmente a una universidad respetable. Chile tiene que garantizar una oportunidad para todos, que es muy distinto. A la Universidad se llega por selección, si esa selección fuera clasista, naturalmente es una selección indebida, pero justamente este Gobierno y las Universidades actuales están en una política de apertura y la selección se hace por calidades, no se hace por influencias y el país es testigo y los señores rectores que están aquí en este acto saben que no hay presión, ni influencia para que los niños lleguen, sino que el resultado de sus pruebas académicas. Esta es la realidad que el país debe conocer y que el Gobierno a través de las universidades con una matrícula equivalente a 35.000 alumnos y que, este año, las universidades acogen a 82.000 alumnos, lo que significa en 5 años aumentar nuestra población universitaria en un 136% y yo desafío a los críticos y a los que utilizan políticamente estos hechos a que me señalen un país, en el mundo, que le haya dado al sistema de la educación superior universitaria una velocidad mayor en su crecimiento, que la que le ha dado Chile en este espacio de tiempo a las universidades chilenas.

MAYOR PRESUPUESTO

Quiero señalar, asimismo, ante el país entero que el crecimiento del presupuesto —o sea el aporte fiscal a las universidades— ha subido de 345.000.000 de escudos, que era al iniciarse mi gobierno, a 838.000.000 de escudos medidos en moneda igual, valor 1969, lo que revela un crecimiento del presupuesto universitario ha crecido en la enorme proporción de un 143%. Vuelvo a decirle al país que cito los críticos, que han tenido influencia en este país, si ellos alguna vez le fueron a la educación superior un crecimiento siquiera remotamente aproximado al que se le ha dado en este Gobierno.

Peró no sólo podemos medir estos hechos a través de estos crecimientos. El Gobierno ha sido respetuoso y ha creado el clima necesario que ojalá muchos otros países tuvieran —y nos lo envidiarán— para que a pesar de todas las dificultades que ello implica y los riesgos inherentes, con la autonomía necesaria para estos cuerpos superiores del saber y preparación se inicien los procesos de Reforma Universitaria que en muchas de ellas están ya avanzadas.

Además de ello, el Gobierno decretó la creación de la Comisión Nacional de Investigación Científica, que todos los hombres especializados en estas materias saben la enorme repercusión que ella tiene en las posibilidades de investigación, avance y conocimiento de utilización de los recursos nacionales. Asimismo, hemos dado un impulso muy grande a la Comisión de Energía Nuclear, la cual este año podrá tener en Chile, gracias a las gestiones del Gobierno, el reactor nuclear de mayor potencia de investigación que seguramente habrá en nuestro hemisferio. Los contratos fueron firmados y el reactor está en construcción; y tenemos la certeza de que este año quedará instalado en Chile.

OPORTUNIDADES

Es a la luz de estos hechos que uno puede juzgar campañas tan absurdas como aquella de la Universidad para Todos. Nunca el Gobierno se comprometió a ello, estoy cierto que los mismos que hoy lanzan estas campañas, si mañana llegaran al Gobierno, harían lo mismo que estamos haciendo nosotros a este respecto. Universidad para todos no hay en país alguno del mundo, que realmente tenga un sistema universitario serio. Yo quiero señalar que este país tiene una cuota de universitarios en proporción a su población, de las más altas en el mundo en tercio, que en Chile de los egresados de la Educación Media entra uno de cada 2,4 a la universidad. En Rusia uno por cada 3. En Japón uno por cada 5,8. Y quiero contar una pequeña anécdota: acaba de estar en Chile el señor Ministro de Educación de Hungría, país comunista. Interrogado por los periodistas, ese señor Ministro de Educación —esto es ya de dominio públi-

co— señaló que en su país con 10 millones de habitantes, igual que el nuestro, hubo 80 mil egresados de la educación postulando para la universidad. 60.000 se presentaron aspirando a entrar y sólo ingresaron 20.000 porque en todas partes del mundo entrar a la universidad es una selección.

AGITACION POLITICA

Hacer campañas en otro sentido es querer utilizar políticamente un lema que no tiene base racional, ni en la economía, ni en el sistema educacional, ni en ninguna comparación, repito, con ningún sistema universitario, ni en los países de occidente ni en los países socialistas del oriente. Es simplemente un arma política de agitación, pero no es un lema que el país pudiera adoptar jamás como un sistema que lo llevará realmente a una universidad respetable. Chile tiene que garantizar una oportunidad para todos, que es muy distinto. A la Universidad se llega por selección, si esa selección fuera clasista, naturalmente es una selección indebida, pero justamente este Gobierno y las Universidades actuales están en una política de apertura y la selección se hace por calidades, no se hace por influencias y el país es testigo y los señores rectores que están aquí en este acto saben que no hay presión, ni influencia para que los niños lleguen, sino que el resultado de sus pruebas académicas. Esta es la realidad que el país debe conocer y que el Gobierno a través de las universidades con una matrícula equivalente a 35.000 alumnos y que, este año, las universidades acogen a 82.000 alumnos, lo que significa en 5 años aumentar nuestra población universitaria en un 136% y yo desafío a los críticos y a los que utilizan políticamente estos hechos a que me señalen un país, en el mundo, que le haya dado al sistema de la educación superior universitaria una velocidad mayor en su crecimiento, que la que le ha dado Chile en este espacio de tiempo a las universidades chilenas.

MAYOR PRESUPUESTO

Quiero señalar, asimismo, ante el país entero que el crecimiento del presupuesto —o sea el aporte fiscal a las universidades— ha subido de 345.000.000 de escudos, que era al iniciarse mi gobierno, a 838.000.000 de escudos medidos en moneda igual, valor 1969, lo que revela un crecimiento del presupuesto universitario ha crecido en la enorme proporción de un 143%. Vuelvo a decirle al país que cito los críticos, que han tenido influencia en este país, si ellos alguna vez le fueron a la educación superior un crecimiento siquiera remotamente aproximado al que se le ha dado en este Gobierno.

Peró no sólo podemos medir estos hechos a través de estos crecimientos. El Gobierno ha sido respetuoso y ha creado el clima necesario que ojalá muchos otros países tuvieran —y nos lo envidiarán— para que a pesar de todas las dificultades que ello implica y los riesgos inherentes, con la autonomía necesaria para estos cuerpos superiores del saber y preparación se inicien los procesos de Reforma Universitaria que en muchas de ellas están ya avanzadas.

Además de ello, el Gobierno decretó la creación de la Comisión Nacional de Investigación Científica, que todos los hombres especializados en estas materias saben la enorme repercusión que ella tiene en las posibilidades de investigación, avance y conocimiento de utilización de los recursos nacionales. Asimismo, hemos dado un impulso muy grande a la Comisión de Energía Nuclear, la cual este año podrá tener en Chile, gracias a las gestiones del Gobierno, el reactor nuclear de mayor potencia de investigación que seguramente habrá en nuestro hemisferio. Los contratos fueron firmados y el reactor está en construcción; y tenemos la certeza de que este año quedará instalado en Chile.

OPORTUNIDADES

Es a la luz de estos hechos que uno puede juzgar campañas tan absurdas como aquella de la Universidad para Todos. Nunca el Gobierno se comprometió a ello, estoy cierto que los mismos que hoy lanzan estas campañas, si mañana llegaran al Gobierno, harían lo mismo que estamos haciendo nosotros a este respecto. Universidad para todos no hay en país alguno del mundo, que realmente tenga un sistema universitario serio. Yo quiero señalar que este país tiene una cuota de universitarios en proporción a su población, de las más altas en el mundo en tercio, que en Chile de los egresados de la Educación Media entra uno de cada 2,4 a la universidad. En Rusia uno por cada 3. En Japón uno por cada 5,8. Y quiero contar una pequeña anécdota: acaba de estar en Chile el señor Ministro de Educación de Hungría, país comunista. Interrogado por los periodistas, ese señor Ministro de Educación —esto es ya de dominio públi-



"Es intención del Gobierno que esta ley beneficie a los padres y, en forma muy especial, a las madres obreras y campesinas, creándoles nuevas condiciones de vida y participación cada vez más activa y creadora de la ciencia y en el arte", dijo ayer el Ministro de Educación, Máximo Pacheco en la ceremonia de promulgación de la Ley de Jardines Infantiles.

Pobladores agradecieron a Frei Promulgada Ayer la Ley de Jardines Infantiles

Con un llamado a la comunidad entera, tanto del Presidente Frei como del Ministro de Educación Máximo Pacheco, a colaborar con el Gobierno en la aplicación de la Ley de Jardines Infantiles para asegurar el éxito de esta iniciativa de la que dependen el porvenir de la juventud y por ende, de la comunidad nacional, fue promulgada ayer al mediodía en la Moneda esta Ley que por su trascendencia fue comparada con la Ley de Educación Primaria.

Cientos de pobladores y dirigentes de centros de madres, parvularias, dirigentes de Juntas de Vecinos, parlamentarios autores del proyecto, Ministros de Estado y diversas autoridades, fueron testigos en el Gran Comedor de La Moneda de la firma del Presidente Frei a esta ley que asegura la adecuada formación física e intelectual a los niños en la edad en que necesitan la mayor preocupación por estar formándose como los hombres del mañana.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco usó de la palabra en primer lugar en esta ceremonia donde las mujeres de los Centros de Madres expresaron emocionadas su agradecimiento a este Gobierno por haber hecho realidad el anhelo de millares de mujeres trabajadoras.

Destacó el Secretario de Estado el proceso irreversible de transformaciones de las estructuras económicas, sociales y culturales que está en marcha en nuestro país y el papel fundamental que esta Ley atribuye a la formación de los párvulos.

"En este momento de cambio en la dinámica social, de mutación de los valores que trae aparejadas nuevas formas de vida y de convivencia, la preocupación por el niño adquiere una importancia relevante, porque la semilla que hoy se deposita en él será fruto en las etapas por venir".

Añadió que esta preocupación "carecería de sentido si se desatendiera al período de mayor plasticidad, cual es el de la edad pre-escolar, en que se realizan aprendizajes vitales de hábitos, habilidades, juicios y actitudes".

No desconoció el papel irremplazable que cumple la familia en el proceso de formación del niño, pero señaló que día a día ésta encuentra más limitaciones para cumplirlo, especialmente por la salida de la madre del hogar al trabajo.

"Toda sociedad democrática tiene el imperativo de procurar al niño las condiciones para que logre un desarrollo óptimo de sus potencialidades" agregó, manifestando que el ingreso al sistema escolar a la edad de 6 ó 7 años dejaba a los niños sin una atención especializada durante la primera infancia, fundamental en la formación, ya que las experiencias e influencias adquiridas en esta edad orientan en gran medida la conducta en la edad adulta.

Se refirió en esta oportunidad el Secretario de Estado a los diferentes proyectos presentados para la atención del párvulo en los últimos diez años, manifestando que la ley promulgada correspondía a la iniciativa de las diputadas María Inés Aguilera, Silvana Correa, Juana Dipp, Graciela Lacoste, Margarita Palca, Blanca Retamal y Wilma Saavedra, y que ella recogía las aspiraciones contenidas en los proyectos presentados por otros parlamentarios.

PRIVILEGIO Y DESAFIO

La Directora de la Escuela de Párvulos de la Universidad de Chile, Rebeca de Stein, destacó la continuación de la responsabilidad enorme que significaba para los encargados el aplicar la ley.

"Entendemos el acto de educar como un privilegio y un tremendo desafío que estimula y que a veces inhibe" señaló, refiriéndose asimismo a la importancia que tenía el dar una formación adecuada a los niños en esta etapa de la vida del hombre, la de mayor plasticidad y capacidad de aprendizaje.

LA MUJER POBLADORA

Rosa Chacón, en representación de los 9.000 Centros de Madres del país, destacó luego la importancia de la promulgación de esta ley para la mujer chilena que le permitirá trabajar con tranquilidad, sin angustia de no saber como estarían sus hijos abandonados en los hogares vacíos.

Un obscuro pasado lleno de fantasmas queda atrás —agregó— ya no será más el llegar a la casa después de un día de trabajo y encontrar un tirado en el suelo, durmiendo cansado después de llorar y llamar a su madre, nuestros pequeños hijos esperan. Ya no será más el dejar a los niños abandonados en las calles muchas veces expuestos al ataque de maleantes y depravados y de tanto peligro que hay en las poblaciones".

"En verdad es este un día de gracia para Chile. Felicitémonos una y mil veces por haber obtenido esta ley, pero felicitémonos sobre todo por el privilegio de tener autoridades de Gobierno comprensivas, de sensibilidad social, con amor por el pueblo y, sobre todo, con amor por el niño".

"Por eso, gracias señores parlamentarios, gracias Presidente Frei, porque una vez más nos ha demostrado que Ud. es el Presidente de las madres de Chile".

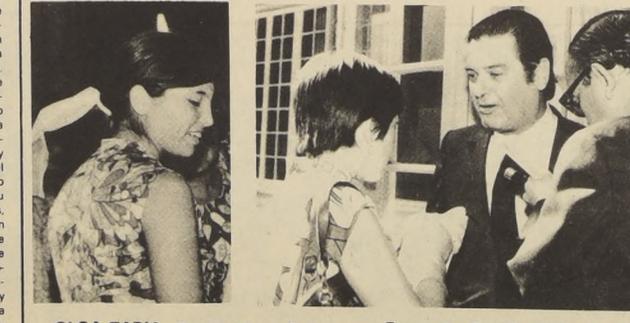
COMPROMISO CUMPLIDO



Wilma Saavedra, diputada que presentó el proyecto de ley promulgado y una de las principales impulsoras de los Jardines Infantiles: "Esta ha sido una ceremonia significativa y estimulante, junto a las mujeres y autoridades que han estado presente en esta ocasión el espíritu de dos grandes luchadoras nuestras, Sarita Gajardo e Irene Frei de Cid, quienes iniciaron la batalla por los Jardines Infantiles que hoy vemos se convierte en una feliz realidad.

El proyecto presentado por siete parlamentarias demócratas cristianas recibió en su tramitación el aporte de numerosos diputados y senadores de otros partidos políticos, pero nadie pudo colocar en tela de juicio nuestra insobornable voluntad de legislar en esta materia.

MIMI MARINOVIC, elegida recientemente Presidenta Mundial de las Mujeres: "La Ley de Jardines Infantiles tiene una extraordinaria utilidad y trascendencia porque facilitará la incorporación de la mujer al desarrollo económico y social, que requiere una activa participación de las mujeres, impedidas hasta ahora de hacerlo por no tener en muchos casos donde ni con quien dejar a sus hijos. Estimulará asimismo la participación de las mujeres que quieren asumir responsabilidades en el proceso de cambios que vive el país. Para los niños mismos significará un paso fundamental ya que permitirá brindarles los cuidados adecuados que requieren en sus primeros años de vida".



OLGA TAPIA, Presidenta del Centro de Madres de la Población 31 de agosto: "La mayoría de las socias del centro, así como también muchas de las mujeres de la población, quisiéramos salir a trabajar para ayudar a nuestros maridos, pero hasta ahora no veíamos posibilidades de poder hacerlo. Las mujeres que trabajan en la población tienen que andar pidiendo por favor a las que no lo hacemos que les cuidemos los niños, y si no, los dejan solos en las casas, muchas veces los encuentran enfermos o accidentados y han pasado así todo el día, hasta sin comer. Por eso agradezco al Presidente Frei que se haya preocupado de este problema que nos afecta especialmente

Fernando Castillo Velasco, Rector de la Universidad Católica y Alcalde de la Comuna de La Reina: "Estoy sumamente interesado en la Ley de Jardines Infantiles especialmente como Alcalde, donde he notado la necesidad imperiosa de activar un sistema que permita a la mujer participar en la vida productiva nacional con la tranquilidad de poder dejar a sus hijos en buenas manos. Como Rector, la considero también fundamental. El desarrollo de la inteligencia del hombre emana de su primer año de vida, debemos velar ahí por la esencia misma de lo que es el ser humano: nada sacamos con tener Universidades sino tenemos inteligencias que la aprovechen.

LA NACION

Culminación del Proceso de Reforma Educacional

La promulgación de la Ley de Guarderías Infantiles, efectuada ayer por el Presidente Frei ante un inmenso auditorio popular en el Palacio de la Moneda, implica uno de los pasos más importantes que se han dado en el país respecto al logro de una solución adecuada a los problemas que enfrenta nuestra sociedad. La comparación de esta ley hecha por el Primer Mandatario con la que impuso la Educación Primaria Obligatoria, es del todo justificada a la realidad.

Su importancia extraordinaria radica en que permite abrir soluciones a problemas característicos del mundo actual, que no pueden resolverse sin que la sociedad se resienta gravemente y ponga a prueba sus posibilidades para afrontar el porvenir. Estos nuevos problemas son los productos naturales de la comunidad transformada y multitudinariamente acrecida, como las nuevas modalidades de trabajo que exigen la presencia femenina y las necesidades del hogar contemporáneo.

La familia se halla sujeta a un período crítico, comprobándose su insuficiencia real para agotar las posibilidades formativas del hombre, posibilidades que sólo puede otorgar la sociedad.

Por este motivo, y con el auxilio de la ciencia, que ha constatado a la vez como una etapa importantísima que no puede dejarse sin la más crítica atención, el Estado moderno debe procurar los medios legales que hagan efectivo ese cuidado. En algunos países se ha llegado a gastar sumas inmensas en procura de una educación parvularia física y psicológica de óptima calidad, operando, incluso, las destinaciones superiores para otros períodos de escolaridad.

El Gobierno ha tenido estos hechos muy en cuenta. Desde 1965, cuando inició el proceso de la Reforma Educacional, se incorporó la educación parvularia al sistema docente regular. Durante estos años se ha procurado subir el número de guarderías infantiles, atendiendo un encomiable resultado. Sin embargo, como lo manifestó el Presidente Frei, la tarea de planificar una política parvularia, requiere una muy alta cuota de responsabilidad y plena conciencia de su proyección, lo cual determina un trabajo

laborioso y largo. Pero el tiempo ha pasado. La moción de las diputadas demócratas María Inés Aguilera, Silvia Correa, Juana Dipp, Graciela Lacoste, Margarita Paluz, Blanca Retamal y Wilna Saavedra, ha adquirido definitivamente el carácter de ley de la República.

Esta ley resulta un hecho que la historia mencionará como una de las pruebas más claras del cumplimiento del compromiso de la Democracia Cristiana para con el pueblo de Chile, lo que no será poco decir, conociéndose el gigantesco impulso de todo orden que ha caracterizado la vida nacional en los últimos cinco años. Lo que no desvaloriza los aportes de otros sectores políticos procurando dotar al país de una legislación para la infancia.

La ley se inserta en el profundo esquema de la Reforma Educacional y, junto a la educación para adultos, la capacitación profesional que incluye hasta los inválidos y, naturalmente, todo lo hecho en materia de educación primaria, secundaria y universitaria, constituye la culminación de un proceso que buscaba cubrir íntegramente todos los campos posibles de la docencia.

Se crea por su intermedio la Junta Nacional de Jardines Infantiles, corporación autónoma de derecho público, y se reglamentan sus atribuciones, prevé la organización de los parvularios y fija las fuentes que financiarán los gastos en que incurra la Junta para emprender su política.

La Junta Ejecutiva tiene desde ya el plazo de seis meses para elaborar el reglamento que dará forma a la estructura interna de este organismo.

Gracias a esta trascendental iniciativa podrá aspirarse a que, realmente, la mujer chilena participe en el proceso de transformación nacional, aportando su talento y su capacidad creadora, y que ello no resienta los deberes formativos que tiene para con el niño. No sólo respecto de la mujer obrera sino también de aquella de clase media a la que asalta, con igual brío, la necesidad de colaborar al sustento del hogar, imponiéndoles una ausencia que sin las guarderías infantiles desmedra gravemente la salud física y la formación mental de sus hijos pequeños. Todo lo cual repercute a un nivel colectivo, que, precisamente, aboga por un tratamiento legal de esta naturaleza.

Tempo Sideral

Debido a la espeluznante experiencia que han vivido los astronautas norteamericanos y que ha conmovido al mundo, resulta de especial interés hablar sobre el tiempo planetario (en el sentido climático) tal como lo explica el científico soviético, Valeriy Golitsin.

El ruso dice que las leyes físicas rigen el tiempo son iguales en todos los planetas y por eso podemos imaginar el tiempo que hace en Marte, Venus o Mercurio.

El tiempo (o clima) es, ante todo, cambio de presión, de temperatura y del viento. En el concepto "terrestre", además, precipitación atmosférica y visibilidad. La presión en la superficie del planeta se determina por la masa atmosférica del mismo y la temperatura depende de la energía solar que recibe el planeta. Los cambios de temperatura en la atmósfera son pequeños; en la superficie, considerables. El tiempo depende de qué parte de energía recibida por el planeta es capaz de almacenarse en energía de movimiento.

Debido a su gran espesor, la atmósfera de Venus no se enfría ni durante su larga noche. La temperatura varía muy poco del día a la noche.

El cielo de Venus está siempre empañado de una tupida capa de nubes, al parecer de hielo y muy alta. El habitante terrestre que se encontrara en Venus podría comparar ese planeta con un baño caliente, muy seco y oscuro.

Mercurio recibe diez veces más energía solar que la Tierra. Durante el día — año la superficie del planeta se calienta hasta 400 grados y durante la prolongada noche — año se enfría hasta 120 grados bajo cero. En la enrarecida atmósfera deben desarrollarse procesos muy rápidos e intensos. Se estima que el viento puede alcanzar velocidades de 320 km. por segundo lo que resulta, a pesar de todo, como un viento moderado en la Tierra.

Marte como el viento moderado se siente en la Tierra.

El carácter de los vientos en los hemisferios estival o invernal es muy distinto. La diferencia de temperatura en el día es enorme. En el ecuador en el día la temperatura puede ser de 30 grados celsius y en la noche de 100 grados bajo cero. Existe un largo verano (el año marciano es de 683 días). Por el hecho de correr siempre viento Marte luce magnífico. Siempre hay sol y el cielo, de color violeta oscuro deja ver las estrellas muy brillantes. La visibilidad en Marte es mejor que en la Tierra, debido a la escasa dispersión de la luz sobre las partículas de polvo en el aire.

Venus, en cambio tiene una temperatura de 400 a 450 grados y la presión es de 100 atmósferas. Tal presión se encuentra en la Tierra sólo a un kilómetro de profundidad en el océano. La velocidad del viento, debido a la densa atmósfera es de un metro por segundo. No hay cambio de estación en el año, pues el eje de rotación es casi perpendicular al plano de su órbita elíptica.

Debido a su gran espesor, la atmósfera de Venus no se enfría ni durante su larga noche. La temperatura varía muy poco del día a la noche.

El cielo de Venus está siempre empañado de una tupida capa de nubes, al parecer de hielo y muy alta. El habitante terrestre que se encontrara en Venus podría comparar ese planeta con un baño caliente, muy seco y oscuro.

Mercurio recibe diez veces más energía solar que la Tierra. Durante el día — año la superficie del planeta se calienta hasta 400 grados y durante la prolongada noche — año se enfría hasta 120 grados bajo cero. En la enrarecida atmósfera deben desarrollarse procesos muy rápidos e intensos. Se estima que el viento puede alcanzar velocidades de 320 km. por segundo lo que resulta, a pesar de todo, como un viento moderado en la Tierra.

Permiso al Ministro de Hacienda

Naturalmente el sector más bullanguero en sus manifestaciones, se opuso en la Cámara de Diputados a conceder el permiso constitucional para que el Ministro de Hacienda se ausentará del país a fin de concurrir a la Décima Reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, próxima a celebrarse en Punta del Este.

Queda de manifiesto así que la obstrucción izquierdista no procede en sus resoluciones sino con mero afán de politiquería del momento, ya que al negarse a esta participación del Secretario de Estado Chileno en las deliberaciones del BID, se quita prestancia a la cooperación chilena a ese organismo.

Si nuestros sectores izquierdizantes fueran consecuentes deberían, indudablemente, encontrarse en las trincheras que buscan la manera de facilitar los vínculos con el BID. Este organismo continental crediticio facilita dinero para obras que significan avance económico de las colectividades nacionales, absteniéndose en general de préstamos a empresas o entidades privadas.

Universidades, obras de alcantarillado, agua potable, camineras, regadíos y otras de similar naturaleza, así como progresos en la reforma agraria, forman el núcleo de estos préstamos. No fortalecen ellos, pues, de modo directo al capitalista privado, todo lo contrario, dan vigor a la acción económica estatal, arista del progreso que, por supuesto, debería ser mirada con simpatías por los grupos políticos que propugnan el debilitamiento y ulterior desalojo del empresario privado.

La izquierda chilena ofrece, sin embargo, el espectáculo de repudio a estos avances del robustecimiento estatal, que se viene logrando en América Latina, de un modo tan efectivo desde la creación, hace diez años, del BID.

Se trata de una postura que resultaría incomprensible si no se conociera, de antemano, el apasionamiento que obnubila a nuestros sedicentes políticos seudo avanzados.

Una de las materias que integran el temario que discutirá esta reunión, es el aumento del aporte de las naciones integrantes del BID, desde los 1.300 millones actuales de dólares, a 2.000. Significa tal nueva cifra un muy importante mayor respaldo para el Banco, lo que le permitirá ampliar su capacidad de obtención de capitales externos.

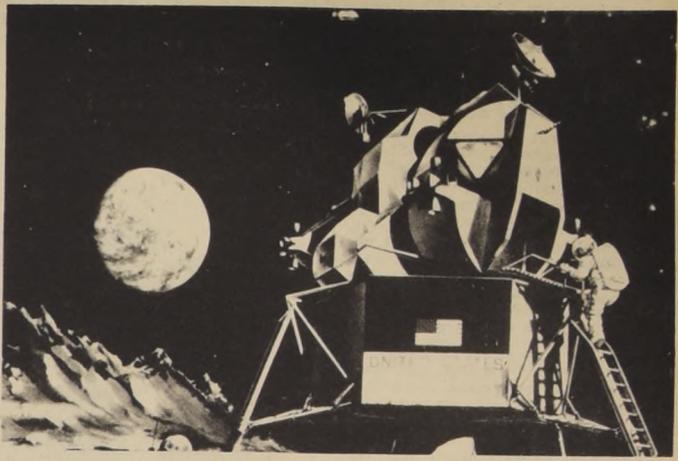
Como estos nuevos aportes y sus agregados de consignaciones externas aumentan las disponibilidades de créditos del BID, es lógico que, al proceder a estas modificaciones contables, se incrementan las perspectivas latinoamericanas de recibir ayudas financieras de más envergadura. Nuestra izquierda, con su oposición a que el Ministro de Hacienda vaya a Punta del Este, aparece como repudiando este esfuerzo por allegar al BID mayor volumen de recursos. Inexplicable posición ya que, como lo hemos dicho, esos dineros van a atender iniciativas de beneficio común, popular, y no empresas de propiedad capitalista.

Es posible que, aún sin la presencia del Ministro chileno estos aumentos de aportes podrían ser aprobados, pero, al estar categoría a la representación nacional dentro de la Asamblea, se estaría diciendo, en el sutil idioma mudo de los diplomáticos, que Chile, o por lo menos una rama de sus Poderes Públicos, miraría con desdago a ese organismo continental, de tan fecunda acción en el ámbito regional y en cuya creación tuvimos una participación preponderante.

Por fortuna, el permiso al Ministro fue otorgado dentro del máximo respeto a las normas cívicas vigentes, podrá exhibir, pues, este Secretario de Estado, un justo y dignificador título democrático para intervenir en los debates, llevando hacia el exterior una imagen que, razonablemente, nos enorgullece de un país respetuoso y observante de la legalidad constitucional y la sensatez política.

La izquierda, con sus precipitaciones y extralimitación verbalista, ha ofrecido un espectáculo que, sin duda, no la enaltece ni beneficia al país.

La Peligrosa Aventura Cósmica



La Apollo 13 ha conseguido corregir su ruta, de manera que ahora podrá entrar en la capa atmosférica terrestre en el ángulo apropiado, y acuatizar hoy día con su tripulación a salvo. Finalizará así la más azarosa hazaña espacial del hombre, con una pérdida de 375 millones de dólares para los Estados Unidos de Norteamérica, y un probable retraso en su Programa Apollo, ya que será necesario revisar todo el sistema ideado por la NASA para explorar la Luna.

El presente fracaso espacial pone de relieve, no obstante, cosas altamente positivas, que es necesario señalar. Dentro de la precariedad en que deben realizarse hasta el momento los vuelos espaciales — y nos referimos a la escasa operabilidad y autonomía de una cápsula tripulada — ha quedado de manifiesto el gran ingenio con que ha sido proyectado un viaje a la Luna, de manera de ofrecer las máximas garantías de seguridad a los astronautas dentro de un sistema de vuelo bastante primitivo, si se quiere. Es necesario señalar que ha sido el Módulo Lunar, construido exclusivamente para alunizar, ya que después de cumplida su misión de llevar a dos hombres al satélite y traerlos de vuelta al Módulo de Mando, estaba destinado a estrellarse contra la Luna para cumplir con una experiencia sísmica, el que ha salvado la vida de Lovell, Haise y Swigert, hasta el momento al menos. Fue su motor el que se utilizó para sacar el Complejo Apollo de la órbita Lunar, y ponerlo de nuevo en viaje hacia la Tierra, y fue también su potencia la usada para corregir finalmente una peligrosa desviación del Complejo y dirigirlo certeramente hacia el punto de entrada a nuestro planeta.

Ha quedado de manifiesto, también, la gran cantidad de recursos que, dentro de un espacio tan pequeño como lo es la cápsula y el "insecto", disponen los astronautas para subsistir. Y desde luego, superando todas estas consideraciones, se destaca la preparación, audacia y sangre fría a toda prueba de que han dado muestras los tres astronautas. No sería posible concebir siquiera una hazaña como los viajes lunares sin hombres del temple y presencia de ánimo de estos tres verdaderos héroes del siglo XX.

Pero un vuelo fuera de la Tierra seguirá siendo precario, mientras no se descubra un combustible lo suficientemente poderoso como para dotar a las astronaves de reservas adecuadas de combustible para que tengan una mayor autonomía y operabilidad. En la actualidad, las cápsulas espaciales deben valerse de las fuerzas naturales para desplazarse por el espacio y no de las propias, como ocurre con un avión en vuelo sobre la Tierra. Si bien el juego con la gravedad, las fuerzas centrífuga y centripeta, demuestran el enorme ingenio humano para vencer al Cosmos, las astronaves actuales dependen demasiado de factores imponderables y ajenos a ellas para llevar a feliz término sus misiones. La verdad es que un velero, que se mueve gracias a un factor tan variable como el viento, tiene mayores posibilidades

de maniobrar y eludir peligros que una astronave actual.

Debido a que existe una relación directa y exacta entre la cantidad de combustible y el peso de una cápsula que deba ponerse en órbita o hacerla salir de la Tierra, aquella sólo puede llevar una mínima cantidad de combustible, la suficiente para aumentar un poco su velocidad, o desacelerarla un tanto, o para que efectúe pequeñas correcciones en su vuelo. Una cápsula Apollo, por ejemplo, en víspera de reingresar en la Tierra, es un objeto inerte, sin ninguna posibilidad de efectuar maniobras adicionales en el caso de que un error de cálculo pusiera en peligro su aterrizaje. A medida que la cápsula se aproxima al planeta, su velocidad aumenta progresiva y fatalmente, hasta alcanzar nuevamente los 40.000 kilómetros por hora que necesitó para salir de la Tierra. Sólo una plancha térmica, que protege al navío de su volatilización al rozar con el aire, frenándola paralelamente hasta una velocidad de unos pocos centenares de kilómetros por hora, y el sistema de paracaídas, que la sostiene en su etapa final de descenso, permiten que este objeto aterrice con sus tripulantes a salvo.

Demás está decir que, en esta última etapa de su recorrido, la cápsula es inmanejable. Si por cualquier error cae sobre el ojo de un ciclón, por ejemplo, será arrastrada por el viento durante kilómetros, sin que sus tripulantes nada puedan hacer para sacarla del peligro. Y si se dirige en dirección al cráter de un volcán en actividad, allí se sumergirá con su carga sin que nada en el mundo pueda desviarla de su fatal recorrido.

Con todos estos inconvenientes, el hombre ha efectuado ya dos exitosos alunizajes. Pero aún falta mucho tiempo para que se puedan construir astronaves tan operables como para que alunicen, despeguen, sobrevuelen los planetas, regresen a la Tierra, planeen dentro de su atmósfera, busquen un lugar adecuado para aterrizar, o regresen al espacio sin tocar el planeta, si así lo determina su tripulación.

Esas maravillosas astronaves de Roldán el Temerario, por ejemplo, operables como un avión dentro de la Tierra, o en el espacio cósmico, sólo existen en la imaginación de los escritores por ahora. Nuestras gallardas Apolos son objetos que utilizan las leyes de la caída libre para desplazarse entre los planetas. Una vez pasada la zona en que las gravedades de la Tierra y la Luna se anulan, un Complejo Apollo, con todas las maravillas electrónicas y mecánicas que encierra, no puede echar marcha atrás y regresar por el mismo camino. Debe cumplir fatalmente con su trayectoria orbital de circunvolar la Luna y volver luego siguiendo el camino preestablecido: tal como ocurrió con la Apollo 13.

Y, sin embargo, el hombre prosigue en la conquista del espacio, ganando experiencias tanto de sus éxitos como de sus fracasos.

Estados Unidos a Medianoche

También es posible saludar como un acierto la concepción del tipo de atormentado vago neoyorkino encarnado admirablemente por Dustin Hoffman. La necesidad de afecto triunfa en él, como en Joe, y después de engañarlo groseramente, termina ofreciéndole su cuarto. En su vida en común, también comparte con el vago inercial su sueño de partir a la dotada Florida y su obsesión de ser llamado por su verdadero nombre.

La película que obtuvo el Oscar 1970, *Midnight Cowboy* o "Perdidos en la Noche" es una notable combinación de penetración psicológica y denuncia social. El director supo mostrar con la misma fuerza relaciones humanas individuales y un aterrador trasfondo económico.

Se puede, sin duda, hilar finamente con la personalidad de Joe Buck y concluir que, en el fondo, buscaba otra abuela que le diera dinero, como en su infancia y terminó manteniendo otra versión de los innumerables "tíos" apócrifos que jalaron periódicamente la existencia de su coqueta ascendente. Las rápidas tomas retrospectivas que muestran la infancia de Joe permiten una reconstrucción de ese tipo.

No es difícil explicar la atmósfera brutal y la miseria económica que rodea, como un halo de bruma, a los dos protagonistas, tomando en cuenta exclusivamente su aversión al trabajo. Se podría afirmar que, cualquier persona en cualquier ciudad del mundo con los proyectos utópicos de Joe Buck tendría las mismas dificultades: la abulia moral de su compañero tampoco puede ser considerada como una consecuencia del capitalismo neoyorkino.

Pero el problema es que la cámara muestra mucho más que dos dramas individuales: se pasea por varios distritos de la ciudad y sobre innumerables rostros marchitos. Hay visiones fugaces de sórdidos departamentos y de vastos inmuebles en ruinas, tomas que fijan la expresión de angustia de hombres inclinados sobre un lavaplatos.

En cierto modo, el espectador medio latinoamericano, muy condicionado por una propaganda que ha hecho de EEUU el nuevo Eldorado del siglo XX, se verá tan estupefacto frente al implacable documental del submundo de Nueva York, como el cándido Joe Buck.

Es necesario saber, además, que no es exclusivamente el EEUU, de los ociosos y de los fracasados; según las estadísticas,

cuarenta a cincuenta millones de norteamericanos viven en las mismas condiciones lamentables. Es la Norteamérica de los negros, de los pequeños agricultores, inaccesible al turista que se orienta espontáneamente hacia los centros de diversión. En las últimas escenas se observa también otra de las razones que, según Harrington, hacen "invisible" la pobreza de EEUU: el protagonista compra por unos pocos dólares ropa decente que en modo alguno reflejan su verdadera situación material. "No es cuestión de plan", escribió Harrington en su célebre ensayo: aunque casi parece como si la sociedad opulenta hubiera proporcionado ropas a los pobres para que no ofendieran al resto de la población con la vista de sus andrajos". La brillante camisa con palmeras que Joe Buck regala a su amigo, a la manera de pintoresca mortaja, le da la razón. Con menos de diez dólares una pareja de cesantes adquiere un aspecto floreciente y engañoso.

Insistimos: el mérito de la película es que proyecta la atención del espectador en varias direcciones simultáneamente, pero parece imposible disminuir el vigor de su denuncia implícita por la calidad moral de los protagonistas.



Ahora, por la violencia, las expropiaciones y lo que dice Allende:

Nuevas y Graves Discrepancias de Radicales con Socialistas Conmueven "Unidad" Popular

La revelación que el Partido Radical exigirá el respeto por la libertad de prensa, oponiéndose a las expropiaciones de periódicos que tanto la Juventud Socialista como Salvador Allende han anunciado profusamente, y la denuncia que tras la cuarta postulación presidencial de Allende hay "elementos descontrolados" con permanente afán violentista, ratificó en la mañana de ayer el senador radical Américo Acuña.

El parlamentario fue consultado sobre opiniones que había hecho a un matutino y en las cuales, junto a la denuncia anterior, planteó también que Allende estaría haciendo promesas programáticas en forma personal, pasando por encima del "Programa" aprobado por los Partidos integrantes de la alianza electoral denominada "la mesa redonda".

NUEVAS Y GRAVES DISCREPANCIAS

Las declaraciones hechas por Acuña a ese matutino y ratificadas ayer a numerosos periodistas, han puesto en evidencia nuevas y graves discrepancias doctrinarias y programáticas entre los sectores que componen la llamada "Unidad" Popular, dando una imagen real y muy poco unitaria de esa alianza electoral, generada por 18 dirigentes políticos.

Américo Acuña dejó en claro que los planteamientos de Allende y de la Juventud Socialista sector político al que pareció referirse al hablar, de "elementos descontrolados con afán de violencia", en orden a realizar expropiaciones periodísticas, no eran compartidos ni serían aceptados por su Partido, el Radical.

Las declaraciones de Acuña fueron contestadas por el diputado socialista, Erick Schnake, quien en un principio dudó de la veracidad de ellas, pero que adelantó su opinión personal en caso que ellas fueran verdaderas. "Esas declaraciones contienen profundos errores desde el punto de vista del Partido Socialista, pues algunos diarios, como 'El Mercurio', representan intereses de pequeños grupos oligárquicos, sirviendo de propaganda perniciosa a sus intereses de clase. Esa expropiación no va contra la libertad de prensa".

LA VIOLENCIA

Schnake rechazó también los conceptos de Acuña sobre la violencia, refutando airadamente que "ya era hora que ciertos parlamentarios se den cuenta cuál es la verdadera violencia y quiénes la generan. La violencia es de la derecha, que mantiene privilegios irritantes, que generan la desesperación y angustia de grandes mayorías".

"Es por cierto un llamado a la violencia el hecho que el candidato del Partido Nacional y la Derecha, Jorge Alessandri, sea Director de 8 Sociedades Anónimas, accionista de varias más, y esté cobrando una jubilación de 14 mil escudos. El, que es un hombre soltero".

DEBATE POLITICO

Precisó el diputado socialista que era indispensable que este tipo de materias, donde las discrepancias han aflorado con especial encono, sean debatidas por el Comando Nacional de la "Unidad" Popular, puesto que, personalmente, sus parlamentarios sólo podrían entregar declaraciones desentendidas.

Este debate político, a juicio de todos los observadores imparciales, servirá para que sectores profundamente descontentos con el giro que a la campaña de Allende le están dando sectores descontrolados, hagan pública su disconformidad, provocando definiciones de fondo y trascendencia en los sectores que apoyan la cuarta postulación de Allende.

El Pueblo y Tomic



Un Ampliado celebró el Frente de Contadores con Tomic, para analizar el programa del candidato popular. Habla Eduardo Albornoz, director técnico de la enseñanza comercial.



El presidente nacional de los independientes con Tomic, doctor Jorge Kaplán, habla en una reunión de médicos. Estos profesionales se han organizado para sus trabajos electorales en favor del candidato demócratacristiano.



Con asistencia numerosa se realizó el Segundo Seminario de Capacitación Política, del Comando Nacional Gremial Feminino. La directiva de este Frente la preside Ana Rojas Mejías, quien es secundada por Eugenia Soto, Magdalena Prado, Norma Gray y Ana Corona.



Bajo la conducción del Jefe del Departamento Técnico de la Juventud Democrática Cristiana, Renato Ahumada, y del Primer Vicepresidente, Dr. Antonio Cavalla, se iniciaron anteanoche las discusiones y elaboración en torno al programa de Gobierno de Radomiro Tomic, con participación de intelectuales, profesionales y técnicos de la JDC. En el grabado, Renato Ahumada, el Dr. Antonio Cavalla y Bosco Parra, Jefe de la Comisión Programa del Comando de Tomic y orador principal de la primera reunión de los técnicos de la Juventud.

participación de intelectuales, profesionales y técnicos de la JDC. En el grabado, Renato Ahumada, el Dr. Antonio Cavalla y Bosco Parra, Jefe de la Comisión Programa del Comando de Tomic y orador principal de la primera reunión de los técnicos de la Juventud.

Wilna Saavedra puntualiza sobre Guarderías Infantiles:

"Rechazamos la Afirmación de que la DC No Tuvo Ingerencia en la Dictación de Esta Ley"

La Diputada Demócrata Cristiana Wilna Saavedra intervino en la Cámara en su sesión del miércoles "para poner las cosas en su lugar" respecto a la materialización en Ley de la iniciativa sobre guarderías infantiles que propició e hizo realidad, fundamentalmente la Democracia Cristiana.

La intervención de la diputada Wilna Saavedra tuvo lugar con el intento de apropiación indebida y exclusiva de esta iniciativa legal, por el Comando de la Unidad Popular y de su candidato Dr. Salvador Allende, quienes pretendieron negar la participación de la Democracia Cristiana en la ley firmada ayer por el Presidente Frei.

Wilna Saavedra dijo que "en estos días se ha suscitado en el debate público una curiosa confrontación: algunas personas comprometidas en el trabajo parlamentario y político han pretendido cuestionar partidariamente la responsabilidad DC en la participación sistemática del despacho y aprobación del proyecto que se promulga".

Wilna Saavedra expresó más adelante que "rechazamos categóricamente aquella afirmación de que la DC no tuvo ingerencia en la dictación y tratamiento de la ley y que los autores de esta frase conciben intimamente la falsedad manifiesta que va envuelta en esta consigna electoral."

Pacheco y la Consejería de la Promoción Popular. Además, en los itinerarios cumplidos en el Congreso naturalmente fue enriquecido por el aporte de numerosos Diputados y Senadores de otros Partidos Políticos. Nunca hemos negado esta colaboración. Entendamos que era una colaboración para Chile. Nuestros aportes se encuentran contenidos en las A.C.T.A.S. DE LAS Comisiones de Trabajo, en los Debates de la Cámara y, sin duda en las páginas de la Prensa. No negamos la importancia de las sugerencias que enriquecieron el articulado, pero establecemos claramente que, nadie que no quiera faltar gravemente a la verdad puede colocar en tela de juicio nuestra insobornable voluntad de legislar en esta importante materia. Sólo el temor y la angustia de preocupaciones electorales subalternas pueden seguir alimentando campañas que no tienen consistencia ni lealtad personal y humana, frente a una conducta que ofrece como sello distintivo un solo compromiso: Servir a la Mujer y al niño chileno".



WILNA SAAVEDRA

Dirigentes Socialistas de Concepción Adhieren a Tomic

DOS militantes socialistas que ocupaban altos cargos dentro de su partido en la provincia de Concepción, renunciaron indeclinablemente al P. S. para adherir a la candidatura popular de Radomiro Tomic, "peón de la verdadera unidad popular".

En carta enviada al Senador Tomás Pablo Elorza, señalan: Concepción, 13 Abril de 1970.

Honorable senador Tomás Pablo Elorza Coordinador Regional de la candidatura Presidencial de Radomiro Tomic

Presente: Señor Coordinador: Nos es muy grato dirigimos a Ud. para comunicarle nuestra decisión que con fecha 12 del pte. hemos renunciado indeclinablemente al Partido Socialista de Chile, recuperando con esto la independencia de hombres socialistas, de trabajar y luchar por los verdaderos intereses de los trabajadores de Chile.

Esta determinación la hemos tomado al no sentirnos identificados con la línea de violencia preconizada por grupos de dirigentes integrantes de la Unidad Popular, que sólo han logrado confundir a los verdaderos postulados del socialismo y alejarnos de nuestra realidad nacional.

La exposición de motivos de nuestras renuncias va en copia adjunta, que le enviaremos al Secretario General del Partido Socialista de Chile.

Después de un análisis serio y responsable de todas las candidaturas presidenciales, hemos concluido que no podemos estar ausentes en esta lucha en la cual están en juego los destinos de nuestro pueblo y el derecho de expresarnos como hombres libres.

dentro de un régimen democrático. Como conclusión, hemos resuelto que el único candidato que refleja el sentir de las clases laborales, con mayor lealtad y claridad, es Radomiro Tomic, peón de la verdadera Unidad Popular.

Estamos ciertos que nuestra determinación encontrará eco en los cientos de militantes que se han marginado de las filas del partido y que conservan sus ideas

En Primer Trámite fue Aprobada "Ley Iquique"

La Cámara de Diputados aprobó unánimemente, en Primer Trámite Constitucional, el Proyecto de Ley enviado por el Ejecutivo, y que crea el Comité Programador de Inversiones de Iquique y Pisagua.

Como lo señaló en su informe la Comisión de Gobierno Interior, el Proyecto consulta fundamentalmente medidas destinadas a paliar el deterioro de la economía de la región, gravificado en la crisis de las industrias salitrera y pesquera.

Mientras el primero de los rubros extractivos mencionados llegó a contar con 120 Oficinas Salitreras en ambos Departamentos, hoy sólo funciona inciertamente la de

Victoria. La pesquería, por su parte, llegó a contar con 23 industrias, quedando hoy solamente 8, que pueden reducirse a 6.

SOLUCIONES

Como primera medida para solucionar integralmente esta crisis el Gobierno ha iniciado, mediante la CORFO, un plan ganadero, cuyos grandes beneficios económicos sólo comenzarán a notarse a plazos medianos y largos. Por ello, mediante la creación de este Comité Programador, se quiere incentivar otras actividades de la producción, que desplacen el potencial económico de esa región de su tradicional rubro extractivo a los del turismo y la manufactura industrial.

Partido "La Voz de los Trabajadores"

Desde el Domingo pasado la campaña presidencial de Radomiro Tomic cuenta con una nueva audición radial llamada a tener una extraordinaria importancia como un vocero más de la arrolladora campaña del Líder y abanderado de la Democracia Cristiana, jornada que culminará el 4 de Septiembre próximo cuando el pueblo lo consagra como el legítimo sucesor del Presidente Frei.

Se trata de la audición radial "LA VOZ DE LOS TRABAJADORES", que comenzó a transmitirse por las ondas de CB-138 "RADIO CRUZ DEL SUR", de 11 a 11 y media de la mañana y que en un comienzo será en el día y hora ya señalada. Más adelante según lo señalaron sus iniciadores será transmitida en otras emisoras en Santiago y en provincias en días de semana.

"La Voz de los Trabajadores" es un órgano oficial del "Frente Nacional de Trabajadores de la Campaña Presidencial de Radomiro Tomic" y el Departamento Nacional Sindical del PDC, organismos que a través de su Secretaría Nacional de Prensa esperan difundir con eficacia y gran éxito todas las actividades de la campaña en los frentes de trabajadores del Estado y Semifiscales, Sector Privado y de la Utilidad Pública en todo el país.

Están participando en el programa "La Voz de los Trabajadores" sus iniciadores los dirigentes nacionales de trabajadores de la campaña de Tomic, Humberto Soto Arancibia, presidente de la rama de los trabajadores del Sector Privado, Jaime Silva Luellas, jefe de la Secretaría Nacional de Prensa del Frente de Trabajadores de la Campaña Tomic, Carlos Vellozo, secretario de la rama de trabajadores del Sector Privado con Tomic y Sergio Mella, dirigente de los trabajadores gráficos.

Perfiles:

Los Programas Presidenciales

Mientras los candidatos presidenciales realizan giras y reclaman para sí el favor del electorado, los peroneos suyos dan acabado estudio al Programa del Gobierno correspondiente. Se trata, en último término, de exponer coordinadamente objetivos y planificar la marcha en que tales metas se llevarán a efecto, fijando prioridades de acción conforme a las posibilidades de la nación y al esfuerzo de la comunidad.

Punto vital del trabajo encomendado a los equipos técnicos son la doctrina y el programa del o los partidos, supuesto, el personal estilo del candidato, y éste debe tener una visión interpretativa de las necesidades y anhelos de las grandes mayorías si su gobierno aspira a desarrollarse con un norte de justicia social.

Así, el Programa que prepara la candidatura de Alessandri estará influenciado por las doctrinas y programas de los sectores derechistas que lo han proclamado, vale decir, el Partido Nacional y Democracia Radical. La conformación de ese plan, aunque tácitamente, seguirá siendo el modelo de un gobierno para y para minorías, pues las ideas prestadas o copiadas por un aparente barniz encubridor de otras intenciones.

A su vez, el Programa del candidato de la Unidad Popular, difícilmente podrá contemplar ideas doctrinarias de los diversos partidos que lo componen, aún cuando predominen los esquemas marxistas por la influencia (al parecer moderadora) del Partido Comunista, a la que hace pendular el Partido Socialista en algunos aspectos. El Partido Radical queda reducido a una mínima e imperceptible expresión, que actúa como elemento pasivo en este cuadro llamado pluripartidista, en cuyo gobierno el Presidente será el prisionero de un heterogéneo Consejo de Partidos.

El Programa que está confeccionando la candidatura de Radomiro Tomic tiene la virtud de una rica experiencia en las transformaciones profundas de estructura conseguidas durante la Administración del Presidente Frei, a la cual se suma —partiendo de la autocrítica— el conocimiento de que no puede darse un solo paso atrás, y, por el contrario, como ha señalado el abanderado, deberá adelantarse otros cien o más pasos.

La nueva etapa está definida en sus propósitos en palabras simples: más trabajo para todos los chilenos, más poder para el trabajo organizado, más independencia para el Estado nacional.

El Pleno empleo, junto con significar poder adquisitivo para todos los chilenos, más producción y mejores oportunidades, involucra el máximo aprovechamiento de todas las potencialidades del país en beneficio de esa comunidad en desarrollo acelerado. El esfuerzo que un país de esta naturaleza requiere debe ser nacional, pues un compromiso crediticio en exceso o los aportes de capitales foráneos anulan los objetivos tenidos en vista y comprometen la independencia de la nación.

La idea de Tomic y sus colaboradores es que Chile debe seguir el ejemplo de otros países que "despergaron" hoy son prósperos. Lo hicieron con su propio esfuerzo, con su propio estilo, con una voluntad que al comienzo significó renunciamiento y después cosecha de frutos. Hay que poner en práctica un modelo chileno de desarrollo. Eso, el futuro gobierno de Tomic se proyecta con un espíritu esencialmente nacionalista, motivación a la cual corresponde su pronunciamiento sobre nacionalización total e inmediata del cobre, la eliminación de todas las franquicias; salvo las que se estimen indispensables para el desarrollo regional.

Se dirá que muchas veces se ha pedido y entregado ese sacrificio, pero se olvida que todavía no ha logrado plasmar en toda su extensión un programa de etapas sucesivas e ininterrumpidas. Por razones diversas, por los tropiezos insalvables de una estructura institucional en muchos aspectos caduca, ha sido posible un desplazamiento limitado. El Gobierno del Presidente Frei marca un hito de hondas transformaciones y avances. Su obra hay que consolidarla, ir hacia nuevos eslabones, como tengan, entre otras virtudes, su base en la solidaridad nacional para que los aportes al Chile de mañana sean proporcionales a la capacidad de entrega que tenga cada sector de la población y cada ciudadano individualmente considerado.

Más poder para el trabajo organizado es, además, mayor participación popular en todas las decisiones. El gran motivo de la campaña de Tomic es la concientización en las grandes masas de que será el pueblo, directamente desde las poblaciones, los sindicatos, los centros de madres, los cuadros juveniles, las federaciones campesinas y los productores pequeños y medianos quienes gobernarán el Chile. Las decisiones, ha sostenido el aspirante demócratacristiano a la Presidencia de la República, se tomarán simultáneamente en esos nuevos centros de poder y en la Moneda. No habrá entonces, un pueblo que participe.

Estos planteamientos configuran, como puede advertirse, toda una doctrina de gobierno. El pueblo debe saber qué se persigue con una, medida determinada, cómo se va a realizar y cuáles serán los deberes y derechos de cada uno. Más que nada, serán las grandes mayorías quienes tomarán las decisiones. El pueblo debe estar incorporado con plenitud. Habrá, en resumen, una sinfonía entre representantes y representados.

Esta es la causa por la que estos esbozos del programa de Tomic han encontrado tanta receptividad en los campos de agrupaciones de obreros, artesanos, pequeños industriales, dueños de organizaciones femeninas y juveniles, artesanos. Esto es el mismo tiempo, lo que el pueblo quiere y esta es la razón que obliga a los adversarios de Tomic, incluso al candidato de la derecha a ofrecer también esa participación popular nacida en la doctrina demócratacristiana y puesta ya en práctica, en su primera etapa, por un gobierno demócratacristiano.



FUNCIONARIOS DE PRISIONES FINANCIAN TRIUNFO POPULAR. Con creciente entusiasmo los adherentes a la postulación presidencial de Radomiro Tomic están participando en la Campaña de Financiación del Triunfo Popular, cuya meta es reunir quinientos millones de escudos. El Comando Nacional de

Prisiones, que preside Milenio Milosavljevic, reclamó a Tesorería la presencia de un representante para que la entrega los valores con bonos de cinco, diez y cincuenta escudos. En el grabado, aparecen, entre otros los señores José Orrego secretario general y los Arancibia, tesorero.



Nueve Mil Personas Expresaron Adhesión a Tomic en Talcahuano

Candidaturas y Candidatos

Tomic



Continuando su segunda gira por la provincia de Concepción, el candidato del partido popular, RADOMIRO TOMIC, acompañado ayer por el Coronel y Schwager, reu- nido con sectores laborales, pobla- dos y juveniles.

Allende

Ayer visitó Las Condes, continuando las actividades de su cuarta postu- lación presidencial, el candidato de la "Mesa redonda" SALVADOR ALLENDE. Para hoy su Secretaría de Prensa anu- nció giras por el Departamento de Meli- pilla.

Alessandri

Finaliza su gira por la provincia de Valparaíso el candidato del Partido Demócrata, JORGE ALESSANDRI. Su vi- sita a diferentes puntos de la zona y labores laborales ha estado acom- pañada por contramanifiestaciones y ac- ciones de repudio de sectores juveniles y de pescadores.

Un nuevo aporte juvenil. Candidatura Tomic: Próxima Semana Aparece el Triunfo Popular

Un nuevo aporte juvenil a la campaña popular de Radomiro Tomic fue anunciado por el Comandante de Finanzas del Comando Tomicista y Presidente de la JDC, doctor Antonio... Este se hará mediante la edición de un periódico que obedeciendo al espíritu y contenido "TRIUNFO POPULAR".

"Atenderé la petición modesta de los pescadores de Caleta El Morro y gestionaré la aceleración de la previsión social para estos esforzados hombres del mar, tratando de convertir en ley lo que se halla actualmente en el Congreso".

columna de ellos avanzó a través de varias cuadras hacia el centro de la ciudad, para sumarse a la proclamación masiva que tuvo lugar en la intersección de las calles Bilbao y David Fuentes.

EN TALCAHUANO
Radomiro Tomic continuó su exitosa gira por la provincia de Concepción, concentrando anoche más de 9.000 adherentes en la concentración final efectuada en este puerto.

En la mañana, Tomic visitó la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) y la Industria Chilena de Alambres (INCHALAM). En el Casino de la ENAP,

señaló que durante su Gobierno, esa empresa controlaría y ejecutaría el procesamiento integral del petróleo hasta su comercialización y señaló que se incorporaría a la economía del país el ciento por ciento de la industria petroquímica, aún incipiente en esta provincia. En ese momento, de acuerdo con lo manifestado por Tomic, el 70 por ciento de la petroquímica está en poder del capital extranjero "sólo por el hecho de prestar su asesoría técnica".

Posteriormente, el candidato presidencial visitó la industria INCHALAM. Allí conversó con los dos turnos de trabajadores, mientras éstos estaban en su colación. Hizo presente sus principios acerca de la empresa comunitaria.

reunión con los pequeños industriales y comerciantes. Al atardecer, llegó a la sede del sindicato de pescadores de la Caleta El Morro, donde anunció que no pasará un año del Gobierno de Tomic, sin que los pescadores tengan su previsión social.

Desde la "Caleta El Morro", Tomic se dirigió al punto de la concentración en calle David Fuentes con Bilbao.

El número de concurrentes superó a los 9.000 hablando antes que el candidato Oscar Neira, generalísimo de la campaña en Talcahuano y Presidente Provincial del PDC, Berta Mondaca, por las montepiadas de la Defensa Nacional, y Manuel Matamala, Presidente de los Trabajadores Industriales con Tomic.

Dicen vocales de FECH y FEUT:

"Proyecto del Rector Kirberg se Coloca en Trinchera Partidista"

Como un documento que se "coloca claramente en la trinche- ra de quienes, sirviéndose de la angustia de los jóvenes que no pudieron entrar a la Universi- dad, plantearon con mezquinos intereses partidistas la consi- guencia "Universidad Para Todos", calificaron el proyecto del Rector de la Universidad Técnica, Enrique Kirberg, que crea "seis mil nuevas vacantes en la educa- ción superior para incrementar la formación de técnicos de mandos medios integrando el esfuerzo universitario y de organismos sociales represen- tativos".



CARLOS LATORRE. Críticas al Rector Kirberg.

Jorge Rodríguez y Carlos Latorre, y el de FEUT, Helmut Schütte. Los dirigentes estudiantiles enviaron una carta pública al Rector Kirberg donde expresan su inquietud ante la imposibilidad de discutir el proyecto en los organismos regulares de las organizaciones estudiantiles.

Los vocales señalan que las universidades han realizado un esfuerzo extraordinario en su crecimiento en materia de matrículas. Si en 1964 —indican— la matrícula de las universidades más las escuelas del S. N. S. era de 36.492, en 1969 creció a 66.600, para lle- gar a 82.347 en el presente año, lo que representa un crecimiento del 125 por ciento.

A pesar de esto —señala Carlos Latorre— el crecimiento de la matrícula ha sido desordenado. Se ha llegado a situaciones dramáticas en que, ofreciendo las universidades oportunidades para estudiar, éstas no se encuentran avaladas por la existencia de un campo profesio- nal adecuado en el cual desempeñarse en el futuro. La juventud —agrega La- torre— tiene el derecho inalienable de alcanzar la educación superior. Para ello basta con disponer de la debida capaci- dad y vocación. Pero afirma-

mos con idéntica firmeza que las universidades no pueden continuar ofreciendo perspecti- vas profesionales cuando real- mente están entregando a la sociedad un personal calificado sin destino ocupacional que, evidentemente, no quedará cesante, pero sí tendrá que desempeñarse en funciones sub- alternas a las que estaba capacitado.

CRITICAS AL PROYECTO

Carlos Latorre, y los otros tres vocales de FECH y FEUT, criti- can al proyecto del Rector Kir- berg por su pronunciamiento a favor del slogan "Universidad Para Todos".

El pensar que la universidad sea para todos, dicen— apar- te de ser una aspiración que se establecen en el proyecto Kir- berg no está claramente plantea- da. Aparte de la impresión de la enumeración nos asalta la dual- da acerca del motivo por el cual se descarta de dichos organiz- mos la participación estudiantil.

Además creemos que la incorporación de representantes de las fuerzas vivas de la "zo- na" puede elevarse a cantida- des siderales. Por otro lado, la representación es doble, o paralela, ya que si se acepta la representación con derecho a voz de la Central Única de Traba- jadores no hay motivo para que estén presentes las "asociacio- nes sindicales" que ella misma representa.

No establece el proyecto si estima que la Sociedad Nacio- nal de Agricultura, la Socie- dad de Fomento Fabril y la Confederación de la Producción y del Comercio son "organi- smos representativos de la zo- na", y que, por consiguiente, concurrirán a dicho consejo.

Finalmente el proyecto crea un organismo nacional forma- do por las universidades. (No vendrá a dificultar la idea de crear un organismo que planifi- que la educación superior, o se- rá precisamente este el encar- gado de hacerlo). Además, ¿Por qué no consulta en el la participación del Estado?

Nos parece que los juicios que adelanta la UTE, por intermedio de su Rector, son poco serios. Aun más, nos parecen contra- dictorios.

Por de pronto, la directiva de la Federación de Estudiantes, sin consultar a los organismos representativos de los estudian- tes, acordó realizar hoy una huel- ga en apoyo al proyecto que analizamos, así como también al Movimiento Universidad Pa- ra Todos.

Esto es una irresponsabilidad de la directiva de la FECH, por cuanto el problema es bastante complejo. Esperamos que el Rector Kirberg, que fue quien lanzó la idea, haga un llamado a las comunidades universi- tarias para que depongan acti- tudines sectarias y prepotentes y se sumen al esfuerzo de definir soluciones reales a los proble- mas de la juventud.

AL HOMBRE POR LA PALABRA



GABRIELA MERINO



CARLOS FIGUEROA



BELA KOPECZI



RADOMIRO TOMIC

"El querer atribuirse el "yo fui el de la idea" no tiene importancia comparado con el enorme beneficio que tiene la ahora puesta en marcha de esta realidad y triunfo (Ley de Jardines Infantiles) que es de toda la comunidad".

(GABRIELA MERINO, Directora de la Oficina Nacional de la Mujer, en declaraciones a los periodistas).

"Hay elementos en América Latina que están creando expectativas irracionales y esto es malo para un pueblo. Crear expectativas racionales es bueno pero crearlas irracionalmente, matemáticamente, es imposible, es conducir a una frustración colectiva y a un desencanto y desprestigio de quienes pueden guiar el desarrollo".

(BASILIO RUEDA, General de la Congregación de los Hermanos Maristas, en conversación con representantes de la prensa luego de su visita al Presidente Frei).

"Ustedes son latinoamericanos y, por lo tanto, solidarios con los destinos de sus pueblos, con los destinos de América Latina. Esto los obliga a un esfuerzo especial por entender las necesidades de otros sectores y grupos de latinoamericanos y de ubicar a la industria en un papel armónico con los intereses de otros y conscientes de los derechos de otros. Del trabajo conjunto y armónico de todas las fuerzas sociales surgirá el futuro de nuestro continente".

(CARLOS FIGUEROA, Ministro de Economía, en la sesión de apertura de la Primera Reunión de la Industria del Plástico de la Subregión Andina, que se realiza en Santiago).

"Las universidades no aceptan todos los postulantes y existe un examen de admisión. No todos ingresan a la Universidad ya que no desean desocupación intelectual y porque no consideran justo permitir entrar a mucha gente que luego se irá seleccionando por sí sola a través de la carrera".

(VELA KOPECZI, Vicerrector de la Universidad Eotvos Lorand de Budapest, Hungría, quien visita Chile refiriéndose a la educación superior en su país).

"El bienestar del pueblo no será medido entonces (cuando sea Presidente de la República) por el número de palacios o por las fabulosas utilidades de las empresas. El bienestar será medido por las posibilidades de trabajo para hombres y mujeres, por el número de casas, de escuelas y, sobre todo, por la capacidad de Chile de dar alimentos a todos los chilenos.

(RADOMIRO TOMIC, candidato presidencial en proclamación popular de la provincia de Tarapacá).



Superior. Marista. Visitó a Trivelli

Una visita de cortesía realizó ayer al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el Superior General de la Congregación de los Hermanos Maristas, reverendo Basilio Rueda Guzmán.

Altamente positiva gira al Sur: Ministro Donoso: Contacto Directo con Pobladores

Colchagua (Especial). Un contacto directo con los pobladores de las diversas comunidades que ha visitado, ha sostenido el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso Larraín, en la gira de una semana que está cumpliendo a través de la provincia de Aysén.

El Secretario de Estado expresó la satisfacción por la directa participación que ha tenido la comunidad organizada de la zona en la solución de los problemas habitacionales. En particular expresó su interés por los programas de autoconstrucción, indicando que la terminación de las viviendas no tenían nada que envidiar a las levantadas por los sistemas tradicionales. También indicó la importancia que adquiere en Aysén la Operación Pequeños Propietarios.

Entre otras medidas inmediatas, el Ministro de Vivienda dispuso el otorgamiento de un préstamo por 300 mil escudos para la terminación del Cine Teatro de Aysén.



DESARROLLO INDUSTRIAL Y MINERO DE CHILE. Felipe Herrera, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, y Jaime Donoso, director ejecutivo alterno de la CORFO, firman el contrato de préstamo que el BID ha concedido a la CORFO por 12 millones de dólares. Este préstamo es para cooperar en el financiamiento de un programa de desarrollo minero e industrial en el país. El acto de la firma tuvo lugar en la sede del BID en Washington.

Finalizaron Estudios Sobre Buses - "ETCE"

Recientemente finalizó su labor la Comisión Técnica que, a petición de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, estudió e hizo evaluación de las bases técnicas y administrativas utilizadas para la aprobación de las propuestas de compra de buses destinados a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Cierran Inscripciones de Caravana Turística del Automóvil Club

Las inscripciones de la "Concentración Turística" en Monte Grande, destinadas a rendir homenaje a Gabriela Mistral, se cierran impositivamente el lunes 20. La caravana que estará integrada por automóviles, jeeps y camionetas o furgonetas de hasta 500 kilos, ha sido organizada por el Automóvil Club de Chile. Se realizará entre el 1° y el 3 de Mayo.

me pericial, cuyas copias fueron remitidas a la mencionada Comisión parlamentaria y al Consejo de la Empresa de Transportes Colectivos. El Ministro Celedón informó que el grupo técnico terminó su tarea dentro del plazo dispuesto por la Comisión de Hacienda. Además, señaló que las sesiones fueron presididas por el gerente de Industrias de la Corporación de Fomento, Sergio Lorenzini.

PLAN GANADERO SUR

También en el mismo teatro fue exhibido un documental en colores, que muestra el desarrollo ganadero de la Zona de Malleco al sur que promueve la CORFO. Pueden verse escenas de moderna explotación lechera, en las cuales un solo hombre, con ayuda de modernas maquinarias, puede manejar una masa de vacas lecheras que antes requería el esfuerzo personal de numerosas personas.

Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-

Nuevo Equipo Para Observatorio de UC

Una completa renovación de su equipo, que lo transformará en uno de los más importantes de América Latina y en uno de los tres capaces de la observación espectrográfica de las estrellas en el hemisferio sur, realizará el Observatorio Astrofísico "Manuel Foster", dependiente de la Facultad de Ciencias de la Universidad Católica.

La renovación fue posible gracias a las gestiones del Ingeniero Luddeh, del Observatorio del Cerro Tololo.

Este es el único observatorio en Latinoamérica capaz de hacer los trabajos que requirieron los equipos del Observatorio de la UC.

El Observatorio Astrofísico fue adquirido a una institución norteamericana en 1928 gracias a una donación de Manuel Foster.

Desde el principio, realizó, fundamentalmente, trabajos de investigación. Posteriormente fue integrándose al quehacer académico de la Universidad Católica. En estos momentos, cuatro alumnos de esta universidad realizan su Memoria en el Observatorio.

Las instalaciones del observatorio se verán incrementadas, en poco tiempo más, con la adquisición de un espectrógrafo estelar de un valor de cincuenta mil dólares, realizada por la UC.

"El nuevo equipo —cuya instalación se inicia hoy—, el camino de acceso recién construido por la CORMU y la instalación de agua potable, convertirán al Observatorio Astrofísico de la UC en uno de los más modernos y mejor equipados de América Latina", dijo su director Erich Paul Heilmair, al resumir el significado de los adelantos que allí se operan.



Ministro Donoso

Vice de ENAMI Viaja al Norte

Una visita inspectiva a las obras de construcción de la planta de concentración "Río Salado", que la Empresa Nacional de Minería está levantando en las cercanías de Chañaral, inició el Vicepresidente Ejecutivo de ENAMI Jorge Manterola.

Dicho plantel concentrará los relaves provenientes de la mina de la Compañía de Cobre El Salvador S.A. El establecimiento comenzará a entregar su producción dentro de los próximos meses. En una primera etapa, producirá 700 toneladas mensuales de concentrados.

Una vez que finalicen los trabajos que ENAMI está ejecutando la producción aumentará a 2400 toneladas mensuales de concentrados. La inversión total, para tales efectos, llegará a los 600 mil dólares.

Por otra parte, Jorge Manterola inspeccionará los terrenos en que ENAMI construirá la planta regional El Salado, cuya capacidad de beneficio de minerales de cobre será de mil toneladas diarias, por el sistema de lixiviación por agitación. Para dichos fines se han previsto inversiones por un monto de 2 millones 400 mil dólares en moneda nacional y 2 millones 120 mil dólares en moneda extranjera.

La construcción de las dos plantas mencionadas forman parte del Plan Nacional de Desarrollo Minero, puesto en marcha recientemente por el Gobierno. La iniciativa significa un importante estímulo al fomento de la pequeña y mediana minería de la provincia de Atacama.

Jorge Manterola también sostendrá reuniones con autoridades zonales y productores de cobre, a quienes les expondrá los alcances del Plan Nacional de Desarrollo Minero.

El Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería viajará al norte acompañado por el Gerente de Operaciones, René Vergara, el asesor de la Vicepresidencia, Eduardo Hernández, el Secretario General de la Empresa, Sergio Valverde y otros ejecutivos de ENAMI. El regreso de la comitiva está programado para mañana sábado.

Ampliarán la Citroen Chilena. Fue autorizada la firma "Citroen Chilena", con sede en la ciudad de Antofagasta, para ampliar sus actividades. La medida acordada por el Ministerio de Economía, representará un aumento de 3.360 a 6.500 unidades, en la producción de vehículos, en un plazo máximo de tres años.

Labor de la FACH en Documental

"Chile y su Fuerza Aérea" es el título de un film documental en colores que fue exhibido por primera vez en el Cine Lido, con la concurrencia del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Carlos Guerraty, de jefes de Alto Mando de esa institución y de diversos invitados.

En una secuencia de temas muy bien logrados y nitidas, se muestra el desarrollo y grado de preparación de que ha alcanzado nuestra Fuerza Aérea, dándose a conocer la forma como sus cadetes adquieren una completa instrucción teórica y práctica en la Escuela de Aviación "Capitán Avales", para asegurar llevar a cabo sus primeros vuelos solos, y, después, continuar su preparación hasta manejar los aviones más delicados y complejos, entre ellos los Hawker Hunters, lo que constituye el ideal para todo piloto.

Del mismo modo se muestra la esmerada preparación que alcanzan los ingenieros y suboficiales en las distintas especialidades necesarias para el mantenimiento de los aviones, tales como mecánicos de las diversas clases de motores y a reacción, de equipos electrónicos, radio y otros.

El papel de resguardar la soberanía aparece en el film a través de la labor que cumplen los diversos Grupos y Escuadrillas Aereas a lo largo del país, desde Antofagasta hasta Punta Arenas, pudiéndose ver como las máquinas dominan la grandiosidad del desierto nortino, y en el sur los tormentosos mares del Cabo de Hornos.

Hay escenas emocionantes, como una en que al aterrizar un avión en una pequeña cancha con arena, los campesinos del lugar esperan ansiosos a sus parientes que han ido a Puerto Montt a llevar un enfermo y a comprar ropas y alimentos que de otro modo no los tendrían.

En resumen, "Chile y su Fuerza Aérea" es un film que demuestra ampliamente las variadas labores que realiza la FACH en resguardo de la soberanía popular y de servicio a la comunidad.

También en el mismo teatro fue exhibido un documental en colores, que muestra el desarrollo ganadero de la Zona de Malleco al sur que promueve la CORFO. Pueden verse escenas de moderna explotación lechera, en las cuales un solo hombre, con ayuda de modernas maquinarias, puede manejar una masa de vacas lecheras que antes requería el esfuerzo personal de numerosas personas.



Los pequeños alumnos de la Escuela Municipal N° 1 Las Condes en su visita a "La Nación". En primer plano aparecen Marcela Ramírez, Yagna Micenic, Jeannette Lamas, Ingrid Petersen, Gianni De Marchi, Jorge de la

Visita a "La Nación": Los Niños y el Extraño Mundo de las Noticias

—¿Y LAS noticias llegan aquí al diario caminando? ¿Quién las trae? ¿Cómo escribe solo esta cuestión del telepe? ¿Cómo saben Uds. dónde hay una noticia? 51 pequeños de entre 8 y 10 años, con caras de admiración y muchas preguntas en sus labios

inundaron ayer de sonrisas el Departamento Crónica de "La Nación" en una visita que realizaron a este diario como parte de un plan de estudios. Varones y pequeñas mujercitas se interesaron por saber el nombre del director, cómo se hacía para ser periodista, cuanto gen-

Cruz, Enrique Brown, Ricardo Sánchez y Esteban Fernández. Al fondo, y de lentes la profesora Guacolda Almendras

te trabajaba, y en general, rivalizando en quién hacía preguntas más importantes. Los niños, alumnos del Cuarto Año de Educación Básica de la Escuela Municipal N° 1 de Las Condes, recorrieron todas las dependencias de "La Nación", anotando en sus libretas todas las respuestas que recibían de "sus entrevistados". Acompañados de su profesora Guacolda Almendras, los niños comienzan así a desarrollar la Unidad sobre "El lenguaje escrito", que establece la Reforma

Integración: Tema de Primer Premio en Torneo Literario

Con el pelo más bien corto, una figura esgrigada y un rostro inteligente, Patricio Bravo, alumno del sexto año del liceo José Victorino Lastarria, subió al estrado para recibir el primer premio otorgado por la Embajada de Brasil en el concurso literario organizado por el Centro Latinoamericano de Estudiantes Secundarios, para celebrar el "Día de las Américas".

El tema "Aspectos Culturales del Brasil". El joven Bravo impuso su ensayo sobre decenas de trabajos que obligaron al jurado a una minuciosa y exhaustiva labor de selección.

También hubo otros temas y otros premios: "Importancia de la Integración Cultural Latinoamericana". El jurado se inclinó en este caso

por el trabajo presentado por Carmen Gloria Torres, alumna del Tercer año Medio del Liceo N° 1, un ensayo en que la muchachita valoró y destacó acertadamente el significado de la integración para los países de la América Latina. En el concurso que se desarrolló en el Colegio La Maisonnette, participaron casi una docena de colegios, y los ensayos y poesías superaron el común. Ni lo escabroso del tema ni las exigencias del jurado amiliararon a los alumnos que, olvidándose de fiestas de fines de semana, pasos con los amigos o vistazos a la televisión, desarrollaron y agotaron un tema denso, trabajado y delicado como es el de la Integración en la América Morena

Claudio Gallardo: Director de Geología de la U. del Norte

Un antofagastino, el geólogo Claudio Gallardo Loyola, de 32 años, es el nuevo Director del Departamento de Geología Minera de la Universidad del Norte, luego de la renuncia al cargo de Renzo Follegati.

En declaraciones formuladas a nuestro diario, Gallardo manifestó que, todavía el Departamento de Geología no tiene una línea definida de su estructura, pero que su función básica es la formación de un Geólogo, que en la práctica sea un científico aplicado, que también pueda dedicarse a labores de orden académico.

"Esperamos —dice— que nuestro geólogo tenga una formación que le permita trabajar en tres áreas que son muy importantes en la zona: el campo de trabajo de

la minería, que parece ser el de primera importancia; el campo de trabajo del agua subterránea, que es tanto o más importante que el primero; y el tercer aspecto, es una aplicación a las obras de ingeniería. En Chile casi todas las grandes obras de ingeniería se hacen en base a estudios de personal extranjero, de Suecia o Francia, que en realidad están más adelantados en estas cosas, pero porque aquí nunca se les ha dado la importancia que debieran tener, no hay profesionales, son dos o tres los que se dedican a esto de la aplicación a la ingeniería."

Claudio Gallardo expresó que momentáneamente el Departamento cuenta con ayuda de un personal nacional, a través del Instituto de Investigaciones Geológicas, que en estos momentos la Comisión de Geología tiene una cantidad de profesionales de muy alta calidad, que van a contribuir con su experiencia a las clases. La fundación es que el Departamento crezca a un nivel suficiente como para tener una planta de 10 o 12 profesores investigadores que sean capaces de dar la parte sólida del currículum formativo del geólogo de nuestra Universidad, es muy semejante, refiriéndose a los términos profesionales, y los cursos y seminarios para su formación, son más o menos los mismos que existen en la otra Escuela de la U. de Chile, pero en la parte de las ciencias básicas, el hecho de que la Universidad del Norte tenga departamentos que se dedican a esto, va a permitir que estos geólogos tengan una mejor preparación, lo que contribuirá a que tengan más perspectiva futura.

Según lo explicó Gallardo, el Título de Geólogo Minero, desde el punto de vista de los geólogos, no es un título puro, es un título delimitado que cierra

Cursos Preuniversitarios

EN LA ESCUELA de Ingeniería de la Universidad de Chile se iniciaron los cursos preuniversitarios que auspica todos los años el Centro de Alumnos de ese plantel universitario.

El plan de estudio comprende un entrenamiento de la parte verbal que tiene la Prueba de Aptitud Académica y algunos ramos específicos. Las clases se realizarán durante seis meses 3 días a la semana.

Derecho a matriculas

En E° 21,80 se fijó el derecho a matriculas para los estudiantes de los establecimientos profesionales durante el presente año. El depósito de fianza es de E° 3,95 y el de mantenimiento de equipos es de E° 6,45. El decreto respectivo apareció publicado ayer en el Diario Oficial y lleva el número 915.

Disco de Poesía Española

Los discos Long Play "Poesía de España", y "Poesía de España II", además de la colección Aguilar, fueron declarados material didáctico auxiliar de la educación en la asignatura de Castellano, para todos los niveles de la enseñanza media.

CONGRESO UNIVERSITARIO

Desde el martes está sesionando el Congreso Universitario de la Universidad de Chile para conocer los informes de las cuatro comisiones de trabajo que fueron designadas en el mes de marzo

CONSEJO DE LA ESCUELA

El Consejo de la Escuela de la Universidad de Chile, en su sesión del día 15 de abril, aprobó el plan de estudios para el presente año.

CONSEJO DE LA ESCUELA

El Consejo de la Escuela de la Universidad de Chile, en su sesión del día 15 de abril, aprobó el plan de estudios para el presente año.

CONSEJO DE LA ESCUELA

El Consejo de la Escuela de la Universidad de Chile, en su sesión del día 15 de abril, aprobó el plan de estudios para el presente año.

CONSEJO DE LA ESCUELA

El Consejo de la Escuela de la Universidad de Chile, en su sesión del día 15 de abril, aprobó el plan de estudios para el presente año.

CONSEJO DE LA ESCUELA

El Consejo de la Escuela de la Universidad de Chile, en su sesión del día 15 de abril, aprobó el plan de estudios para el presente año.

Festival Coral 1970 Inicia la Guay

Mañana se efectuará en la Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía 1360, el Primer Festival Coral de 1970. Ha sido organizado por el conjunto "Armonías de Paz" en colaboración con la YMCA y tendrán asistir no solamente los socios sino todas las personas interesadas en esta clase de música. Los siguientes Coros, han asegurado su participación: Coro Yaru, Iglesia Presbiteriana, Coro del Consultorio N° 2 del Servicio Nacional de Salud,

Cuarteto David de Valdivia, que tuvo destacada actuación en la reciente competencia sudamericana de Jóvenes Cristianos en Santiago el mes pasado. Coro Antorcha, Coro San Pedro, Coro Beatriz Lowell y otros Coros de Paz. La música coral ha alcanzado una gran difusión en nuestro país y periódicamente se realizan festivales en todas las provincias. Este es el primer del año en Santiago.

Naves Chilenas Alertas por Amaraaje de Apolo 13

Todas las unidades de la Armada Nacional y de la Marina Mercante han sido alertadas para el descenso de la nave Apolo 13 en las aguas del Pacífico, para que estén listas para cualquier emergencia que pueda ocurrir en el área que comprende entre los grados 40 de latitud sur y 40 de latitud norte, zona que queda desde el norte a los mares del Japón hasta cerca de nueva Zelanda. La alerta la dió la Dirección del

Litoral y Marina Mercante Nacional y fue transmitida a las diversas Gobernaciones Marítimas y Capitanes de Puerto del país, como también a los barcos que navegan por el Pacífico.

Entre estos se encuentra el Buque "Esmeralda" que en estos momentos navega desde Osaka (Japón) a Sidney (Australia), puerto este último al que debe arribar el 27 del presente mes.

Las instrucciones dadas por la Dirección del Litoral y Marina Mercante Nacional, agregan que debe mantenerse una vigilancia especial de día y noche, e informar en el acto de cualquier contingencia que ocurra y estar preparados para prestar toda la ayuda necesaria a los astronautas. Nuestro país suma así su contribución al esfuerzo mundial que se hace por socorrer a los tres astronautas que vuelven a la tierra en condiciones tan dramáticas.

Católicos Chilenos Rezan por Astronautas

ORACIONES PIDE EL CARDENAL

En los momentos en que el mundo entero sigue con ansiedad los pormenores del retorno a la tierra de la frustrada expedición a la Luna de la Cosmonave Apolo 13, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, entregó un comunicado al respecto el texto es el siguiente:

Tres de nuestros hermanos, no importa su credo, condición social, racial o político, se encuentran en estos momentos en peligro de perder sus vidas. Ellos han sido elegidos como emisarios en la conquista del espacio, en el salto de las barreras de la Tierra para escudriñar los misterios de la creación. Ellos han viajado, como sus antecesores, para cumplir, en fin con el mandato divino de llenar la tierra y someterla.

El mundo, con el impacto inasumible de los medios de comunicación, está consternado por las noticias y en cada corazón se anda la esperanza de que el retorno a la tierra sea feliz y sin percances. Así como lo ha hecho el Santo Padre desde los primeros momentos, hermanados nuestras plegarias al Señor para que los acompañe en su infortunio y les dé fuerzas suficientes para afrontar la emergencia.

Estas mismas oraciones son las que invito a elevar a todos los hombres de buena voluntad para que la aventura humana no tronche la vida de estos hermanos nuestros, ni traiga aflicción a sus respectivos hogares. Junto a esta plegaria, humildemente les pido que sumen sus oraciones por todos los hombres anónimos del mundo. Ellos también luchan y sufren por abrirse a nuevos horizontes, a nuevas conquistas, a una mayor solidaridad, a un más puro entendimiento del amor que el maestro nos enseñara. Que la angustia y la esperanza solidaria que hoy nos une valga por todos los hombres, porque todas las vidas valen lo mismo para el Señor.



De izquierda a derecha: Fernando Aguirre, director de ODEPLAN; Andrés Zaldívar, Ministro de Hacienda; y Edward M. Korry, Embajador de Estados Unidos

en Chile. Firmaron un novedoso e importante acuerdo por dos millones y medio de dólares, para perfeccionar a profesionales chilenos.

Estados Unidos Quiebra su Línea Tradicional de Ayuda

2.500.000 Dólares para perfeccionar Técnicos y profesionales según interés Chileno

Ayer se suscribió un nuevo préstamo del Gobierno de Estados Unidos a Chile, a través de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) y la Oficina de Planificación Nacional (ODEPLAN). Se trata de dos millones y medio de dólares que significan "un nuevo tipo de préstamo, el primero en su clase jamás desarrollado", como lo expresó el embajador norteamericano en Chile Edward M. Korry, y como lo reconoció Fernando Aguirre, Director de ODEPLAN.

La suma será devuelta por Chile en 40 años, con un bajísimo interés de 2 por ciento anual durante los primeros diez años, y 3 por ciento en los siguientes 30 años.

Ella será destinada a que profesionales de alta calificación puedan seguir estudios académicos de más alto nivel, realizar investigaciones o recibir otro tipo de adiestramiento especializado. 400 serán los profesionales chilenos beneficiados con esa suma, la que ellos mismos deberán reembolsar con posterioridad. Estos profesionales podrán utilizar sus becas en Estados Unidos o en cualquier país latinoamericano, lo cual plantea la primera

novedad del préstamo, podrán desplazarse también a bordo de cualquiera línea aérea latinoamericana, que es otra novedad del préstamo, porque antes se debía viajar en líneas norteamericanas.

La novedad más importante, sin embargo, es la que se refiere a la selección del personal beneficiado y al tipo de estudios que deberán seguir. En este caso, la selección la hará exclusivamente Chile y los estudios se harán en función de las necesidades profesionales y del desarrollo de nuestro país. Era corriente antes, que los becarios se abocaran a estudios e investigaciones que interesaban más a los países desarrollados.

El embajador Korry señaló que "la cantidad mayor de participantes en la historia de nuestras relaciones con la América Latina se beneficiará de este préstamo. El préstamo mismo financiará a 400 chilenos altamente calificados para proseguir estudios académicos, investigaciones y otro adiestramiento especializado."

seis años de los cuales AID ha estado suministrando fondos para realizar estudios avanzados en los Estados Unidos, solamente un chileno ha dejado de regresar a tiempo para contribuir al desarrollo del país."

Fernando Aguirre dijo que en este caso era "un honor servir de conejillos de India para este programa único en el mundo y tengo la confianza de que Chile será un buen conejito", es decir, que los dos y medio millones de dólares se gastarán en efectivo beneficio del país."

El representante norteamericano ratificó, en efecto, que "los records académicos obtenidos por chilenos compitiendo con sus propios compatriotas no han sido mejorados por ciudadanos de ninguna otra nacionalidad."

Por último, estableció que "este préstamo es la expresión de nuestra fe en la capacidad de los chilenos para llevar a cabo el desarrollo de Chile. Es la expresión de nuestro convencimiento en el traspaso de la tecnología. Es la expresión de nuestra dedicación hacia la premisa que el más valioso de los recursos es el recurso humano. Y es la expresión del compromiso del Presidente Nixon para la asociación en este hemisferio."

Por el Gobierno de Chile, firmó el acuerdo de préstamo el ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien dijo que el mismo "es muy importante porque está dentro de la política que ya se anunció en el CIES en Caracas, por el representante del Presidente Nixon, señor Charles Meyer en el sentido de que se iban a desatar los préstamos.



María del Pilar Henríquez, 20 años de la Escuela de Párvulos y Cooperativismo

María Angélica Nervi, de la Escuela de Canteros, 19 años rubia de ojos azules.



Jasna Depic, de la Escuela de Ingenieros de Ejecución de la UTE Iquiqueña de figura estilizada y pelo rubio, es además profesora de Educación básica



Sonia Jungjoham chilena, candidata de la Escuela de Ingenieros. Rubia de ojos café, representa a una de las escuelas más numerosas.

Fiestas de la Primavera en Otoño

UNA CHARLA sobre lo que es la Reforma Universitaria, se realizó en la Casa Central de la "U", los universitarios continuaron celebrando la Semana de los Mechones.

La Escuela de Ingeniería deberá presentarse con un mínimo de 30 personas porque la asistencia será puntual a favor a las candidatas a Reina.

Por la tarde los jóvenes estudiantes se reunirán en un momento con Macul para discutir una carrera "de autos" de personas. Los mechones deberán empujar los autos en el interior, irán todas las personas que puedan caber, y en el techo irá la reina correspondiente.

La carrera denominada "Le Gran Prix" terminará frente al Instituto Pedagógico, si es que se cansan antes.

Las festividades culminarán con un festuoso desfile por las calles de la ciudad, y que representará temas de moda. A las 22 horas será el Gran Prix Gran donde se coronará a la Reina Mechona 1970.

Con diferentes bromas que no todo muy "reales" para los mechones del Gran Santiago, los mechones han puesto la novedad y simpática a estos días festivos.

muchas que han consultado los festejos de recepción a los "mechones" que están desarrollando los estudiantes universitarios. En todos los círculos hubo diversidad para calificar la broma, algunos criticándola y otros aceptando este tipo de festejos que realizan los estudiantes.

Mientras tanto, un grupo de jóvenes de ambos sexos recorrió el centro de la ciudad visitando centros comerciales y los bancos para solicitar dinero para erogaciones imaginarias. Para cumplir este cometido vistieron de diversas maneras y llevan tarros de variadas dimensiones para recolectar fondos.

Como en el "caso de la suicida" también este acto recibe aplausos y críticas.

ELLOS TAMBIEN ELIGEN REINA

Rubia, de ojos café y figura estilizada. Jasna Depic representará a los Estudiantes de la Especialidad Textil de la Escuela de Ingenieros en Ejecución.

De 20 años, profesora de Educación Básica, reúne todos los requisitos para ser elegida reina. Iquiqueña de nacimiento es fanática por la música folklórica latinoamericana.

Mis compañeros son lo mejor que hay en la Universidad, dice Jasna, sonriendo, ellos me apoyan en todo. A la Universidad le falta mucho aún, continúa, pero con el entusiasmo de todos llegará muy arriba.

Admira a Tom Jones y le gusta leer libros de corte histórico, entre los cuales su preferido es "El Corredor de Calicanto".

El programa en la UTE continúa con un recital del Conjunto Quilapallun y una presentación del Ballet Folklórico de la Universidad Técnica, y mañana se realizará el Primer Carnaval de los Mechones.

Comodón causó ayer la noticia conocida minutos antes de la medianoche cuando se señaló que una mujer trataría de suicidarse desde la terraza de un edificio ubicado en Bandera con Huérfanos.

La noticia circuló con rapidez llamando la atención de los vecinos y de los huérfanos de la Bandera. Bata quienes se acercaron al Congreso.

Sin embargo, este hecho, al estar ya registrado en Arica, no causó ser una troma más de las

Actualistas se reúnen hoy

La Mesa Directiva de la Asociación Mutualista de Chile ha convocado a representantes de los Delegados de las diversas Asociaciones. Circulos y Mutualistas de las Sociedades Mutualistas de Chile para las 20 horas de mañana en su local de calle 2176.

La nueva Mesa Directiva de la entidad, es la siguiente: Oscar Hidalgo, presidente; la "Unión de los Empleados de la Soc. Div. de la Prensa", vicepresidente.

Los 21 representantes extranjeros y los 28 nacionales regresaron a la capital en las últimas horas del día, para estar presentes hoy en la sesión de clausura del torneo, durante el cual se analizarán las condiciones en que se encuentra la industria del plástico ante el compromiso de complementación económica subregional.

Para visitar las instalaciones del Complejo Petroquímico que se levanta en la provincia de Concepción, se dirigieron en las primeras horas de la mañana de ayer a esa zona los delegados que participan en la Primera Reunión Empresarial de la Subregión del Plástico de la Subregión Andina, que se lleva a efecto en Santiago.

Los 21 representantes extranjeros y los 28 nacionales regresaron a la capital en las últimas horas del día, para estar presentes hoy en la sesión de clausura del torneo, durante el cual se analizarán las condiciones en que se encuentra la industria del plástico ante el compromiso de complementación económica subregional.

Actualistas se reúnen hoy

La Mesa Directiva de la Asociación Mutualista de Chile ha convocado a representantes de los Delegados de las diversas Asociaciones. Circulos y Mutualistas de las Sociedades Mutualistas de Chile para las 20 horas de mañana en su local de calle 2176.

La nueva Mesa Directiva de la entidad, es la siguiente: Oscar Hidalgo, presidente; la "Unión de los Empleados de la Soc. Div. de la Prensa", vicepresidente.

Los 21 representantes extranjeros y los 28 nacionales regresaron a la capital en las últimas horas del día, para estar presentes hoy en la sesión de clausura del torneo, durante el cual se analizarán las condiciones en que se encuentra la industria del plástico ante el compromiso de complementación económica subregional.

En la Sociedad de Fomento Fabril: Hoy Clausuran I. Reunión Empresarial del Plástico

Para visitar las instalaciones del Complejo Petroquímico que se levanta en la provincia de Concepción, se dirigieron en las primeras horas de la mañana de ayer a esa zona los delegados que participan en la Primera Reunión Empresarial de la Subregión del Plástico de la Subregión Andina, que se lleva a efecto en Santiago.

Los 21 representantes extranjeros y los 28 nacionales regresaron a la capital en las últimas horas del día, para estar presentes hoy en la sesión de clausura del torneo, durante el cual se analizarán las condiciones en que se encuentra la industria del plástico ante el compromiso de complementación económica subregional.

Así se dijo el miércoles en otra de las reuniones de los empresarios del plástico. En la sesión matinal disertó el jefe del Departamento Técnico del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, Guillermo del Campo, señalando entre otras cosas que en 1968, las industrias del plástico del país empleaban solamente unas 16 mil personas y que el consumo anual, por habitante, de esta producción, se elevaba a tres kilos.

Añadió Guillermo del Campo que el INACAP realiza extraordinarios esfuerzos con el fin de dotar aceleradamente de operarios calificados a la siempre creciente industria del plástico.

La Primera Reunión Empresarial de la Industria del Plástico de la Subregión Andina será clausurada hoy, a las 17.30 horas, con asistencia de los 21 representantes extranjeros, 28 delegados chilenos y observadores. Por la noche, el directorio de ASIPLA de Chile ofrecerá una comida a los delegados

Fijaron Precio Medio del Vino

En el 107 se fijó el precio medio de venta del vino en la provincia de Santiago, según lo establece un decreto del Ministerio de Agricultura publicado ayer en el Diario Oficial.

Por otra parte, se establece que en la provincia de Tarapacá el precio medio por litro será de 321 escudos, en Coquimbo, \$ 293; Aconcagua, \$ 110; Valparaíso, \$ 115,0; Higgins \$ 107, Colchagua, \$ 107; Curicó, \$ 090; Talca, \$ 090; Linares, \$ 109; Maule, \$ 106; Nuble, \$ 145; Concepción, \$ 131; Biobío, \$ 145; Malleco, \$ 152; y Cautín \$ 154.

Para equilibrar abastecerán Importarán Porotos y Queso

Una importación de 400 toneladas de porotos y 60 toneladas de queso, anunció el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, para suplir faltas de la producción interna. La operación se hará en los próximos 15 días por la empresa de Comercio Agrícola.

En el caso de los frejoles, Awad manifestó que se debía a la escasez de algunos tipos de porotos y a la exportación de otros, que no son muy cotizados por los consumidores.

La importación de quesos se hará por la escasez producida al aumentar el consumo de leche, lo que ha obligado a disminuir las cantidades que se disponen para los productos lácteos. Los productores advirtieron de esta fenómeno a la Dirección de Industria y Comercio.

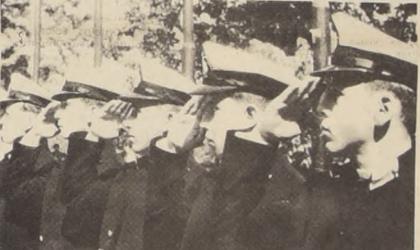
Darán a Conocer Detalles del CENSO

Para informar acerca del XIV Censo de Población y Tercero de Vivienda, que se efectuará en todo el país el próximo día 22, el Director de Estadística y Censos, Sergio Chaparro Ruiz, ofrecerá hoy una conferencia de prensa.

La reunión con los representantes de los órganos informativos de la capital la efectuará en la Sala del Consejo de la Corfo, ubicada en calle Ramón Nieto N° 920, octavo piso a las 16.30 horas.

VEHICULOS

Por otra parte, en el Diario Oficial de ayer aparece publicado un decreto de la Intendencia de Santiago, mediante el que se ordena pasar a disposición del Director de Estadística y Censos un total de 40 vehículos fiscales para facilitar la labor de desarrollo de la encuesta poblacional y de vivienda.



GUARDIAMARINAS ESCUCHAN EL HIMNO ESPAÑOL. En el grabado puede verse a una formación de Guardiamarinas que saludan con emoción y gallardamente, mientras una Banda Militar toca el Himno Nacional de España al izarse la bandera de ese país.

Marinos Españoles en Santiago

Los marinos españoles del Buque-Escuela "Sebastián de Elcano", que estuvieron ayer en esta capital, fueron objeto de grandes manifestaciones de simpatía por parte de los miles de personas que se congregaron en las calles por donde pasaron, al igual que en la Plaza de Armas, donde rindieron un homenaje a Pedro de Valdivia, y en la Alameda, donde hubo un acto semejante en el monumento al General Bernardo O'Higgins. En especial, los Guardiamarinas del barco español, recibieron aplausos y cariñosas frases de las numerosas jovencitas que acudieron a verlos en su presentación.

De acuerdo con el programa preparado, el Comandante de la nave, Capitán de Fragata Alvaro Fontanals Barón, acompañado por el Embajador de su Patria, José María de Logendio e Irure, pasaron a saludar a las 11 horas al Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Fernando Porta Angulo, y, en seguida, al Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot.

Momentos más tarde, ante el monumento a Pedro de Valdivia el Comandante Fontanals, en compañía del Embajador de España, el Comandante en Jefe de la Armada, el Alcalde Manuel Fernández y otras autoridades, rindieron un homenaje al fundador de nuestra nacionalidad, durante el cual se izaron las banderas de Chile y España, mientras la Banda Instrumental del "Bumi" ejecutaba los himnos de ambos países procediendo después el Embajador y el Comandante Fontanals a colocar una ofrenda floral en el Monumento Logendio, el Embajador, el Jefe de la "Sebastián de Elcano", el Alcalde y demás autoridades, se retiraron, pasando revista a las tropas frente a la Municipalidad.

Terminado el acto, el Destacamento de 90 Guardiamarinas españoles desfiló por las calles Catedral y Teatinos, hasta la Alameda, donde tomó colocación frente al Monumento a O'Higgins, para rendir un homenaje al Padre de la Patria, presidido por el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, a quien acompañaban el Embajador de España, el Comandante Fontanals, el Vicealmirante Porta Angulo y otras autoridades. Mientras se izaban los Pabellones de Chile y España, una delegación de Brigadieres de la Escuela Naval "Arturo Prat" que acompañó a los marinos españoles desde Valparaíso formó en cuadro a los lados del monumento, y el Destacamento de Guardiamarinas y una formación de tropas de nuestro Ejército, presentó armas. Una ofrenda floral de copihues rojos con una cinta con los colores de España, fue colocada en el monumento, por el Embajador y el Comandante Fontanals. Momentos más tarde, el Destacamento de Guardiamarinas tomó posición en calle Gálvez para desfilar después frente al Ministerio de Defensa y demás autoridades, con el Pabellón de la nave en alto y a paso marcial, con marchas ejecutadas por una Banda militar. Al pasar los Guardiamarinas centenares de personas aplaudieron insistentemente a los gallinos de esta ceremonia, se retiró el Ministro Ossa Pretot, acompañado del Embajador de España el Comandante en Jefe de la Armada y el Comandante Fontanals a su Gabinete de trabajo, donde departieron cordialmente.

Pasado el mediodía, el Vicealmirante Porta Angulo ofreció un almuerzo al Comandante Fontanals en su residencia, mientras los demás oficiales y Guardiamarinas eran alojados en el Club Español de calle Carmen por los miembros de la colonia residente.

En la tarde los marinos visitaron los diversos lugares de atracción de la capital, en compañía de familias chilenas y españolas, y en la noche el Embajador Logendio e Irure ofreció una cena de gala en su residencia.

PERFUMERIA kenna

GRANDES OFERTAS CON EFECTIVAS REBAJAS ¡COMPARE PRECIOS!

	Rebajado a
Aqua Velva 120 cc.	\$ 23.50
Ice Blue Aqua Velva 110 cc.	30.00
Colonia Williams 130 cc.	63.00
Colonia Williams 300 cc.	33.00
Ice Blue Colonia 110 cc.	24.00
Crema afeitadora Williams, 50 gr.	12.00
Desodorante Williams Spray	11.30
Desodorante Odonoro grande	7.20
Desodorante Odonoro mediano	4.90
Crema Hinds rosada chica	11.50
Crema Hinds rosada mediana	19.70
Crema Hinds rosada grande	29.30
Shampoo Olapom litro.	46.80
Shampoo Olapom medio litro	26.90
Tintura L'Oreal	17.50
Tintura Igora Royal	17.95
Tintura Instant Color	24.80
Bálsamo Life Tex	10.80
Hierbaod	14.00
Formtex	12.00
Crema Harem	10.10
Desodorante Etiquet docena	8.90
Desodorante Etiquet docena	72.00
Shampoo Ballerina caja 50 unidades	37.-
Jabón Le Sancy	5.68
Jabón Le Sancy docena	45.80
Jabón Lux chico	2.51
Jabón Lux docena	23.10
Desodorante Lancaster	4.50
Desodorante Lancaster, docena precio especialísimo consultado	2.90
Laca Kolber	28.00
PEPSODENT GIGANTE	4.36
Jabón Dial	2.20

ARTURO PRAT 60 LOCAL 9
a media cuadra de alameda

La mayor compra de la historia:

60 Millones de Escudos en Equipos Quirúrgicos

Equipos médicos quirúrgicos por valor de sesenta millones de escudos fueron adquiridos en Francia por el Servicio Nacional de Salud. La materialización de esta compra constituye la más grande inversión hecha en el extranjero por este organismo, desde su creación.

Los dos primeros embarques de esta clase de equipos fueron inspeccionados en una visita practicada a las bodegas de la Central de Abastecimiento por el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, el Director General de Salud, doctor Patricio Silva, y en la que estuvo también presente el jefe de esa central, Pedro Mikacic.

La adquisición de estos equipos quirúrgicos se logró a través de un crédito por cinco millones de dólares, otorgados por el gobierno de Francia a Chile.

La compra incluye cincuenta equipos de rayos X con televisión, con los cuales, libres del riesgo de la irradiación, los facultativos podrán realizar intervenciones quirúrgicas en traumatología y vascular. En Chile había sola-

mente doce equipos de esta naturaleza, cada uno de los cuales tiene un costo de 125 mil escudos. El total de la adquisición llegará al país en los próximos seis meses.

Figuran igualmente catorce electroencefalógrafos de ocho canales cada uno. Tales aparatos se distribuirán entre los más importantes hospitales regionales. Estos elementos, de uso

fundamental en las enfermedades cerebrales y en Psiquiatría permitirán realizar en provincias exámenes y trabajos de diagnósticos que hasta ahora se debían hacer en Santiago.

Los servicios de Neurocirugía de Santiago y Valparaíso serán dotados de equipos de gran potencia y alta especialidad.

El material adquirido en Francia que representa los últimos avances hechos en cuanto a tecnología médica incluye también doscientos equipos dentales completos, 130 mesas de operaciones, 170 lámparas de operaciones para mesas centrales de pabellones quirúrgicos y 150 lámparas quirúrgicas auxiliares, 17 electrocardiógrafos portátiles y numerosos bisturís eléctricos, resucitadores para adultos y recién nacidos, incubadoras eléctricas y 150 microscopios binoculares para el trabajo de investigación.

Completó la adquisición una importante partida de maquinarias de cocina cuyo valor asciende a más de dos millones de escudos.

Al mismo tiempo, se adquirió una gran cantidad de repuestos y accesorios para atender el mantenimiento de estos valiosos equipos por un periodo de cinco años, por lo menos aun cuando esta operación es garantizada por contratos con las firmas francesas proveedoras.



Para los médicos, como el Ministro de Salud, Dr. Valdivieso, es una alegría la compra de nuevos equipos para el SNS.

Marinos Mercantes Debaten Problemas Profesionales



EL PRESIDENTE DEL SINDICATO Profesional de Oficiales Mercantes, Camilo Cid, aparece junto a dirigentes del gremio, informando a la prensa acerca de la importancia de una mejor formación, más

adecuada al papel que desempeña el marino mercante y al suge que está experimentando la flota nacional.

Queja del Banco del Estado Contra Corte de La Serena

El Banco del Estado de Chile presentó ante la Corte Suprema un recurso de Queja en contra de la Corte de Apelaciones de La Serena, por haber modificado las encargaturas de reos que afectan a los funcionarios del Banco del Estado, sucursal de Copiapo, de cuyas bóvedas sustrajeron más de 1.500 millones de pesos en dinero efectivo.

En efecto, el Juez del Crimen de la ciudad de Copiapo declaró reos en el proceso a los ejecutivos de la entidad bancaria norlina, Benjamín Vera Isla e Iván Quezada Godoy, como autores del delito que describe y pena el artículo 233 del Código Penal. Dicho precepto señala: "El empleado público que, teniendo a su cargo caudales o efectos públicos o de particulares en depósito, consignación o secuestros, los distrajere o consistiere que otros los sustrajere".

Los defensores de los funcionarios Vera Quezada apelaron de esa resolución del Juez del Crimen de Copiapo y la Corte de Apelaciones de La Serena, tras escuchar los alegatos de los abogados, resolvieron revocar la decisión del Juzgado del Crimen, es decir, acogeron en todas sus partes las objeciones jurídicas de reos.

El fallo de la Corte de La Serena expresa que Iván Quezada Godoy es "reos de casi-delito del hecho pumbe, a que se refiere el artículo 234 del Código Penal". Por su parte, Benjamín Vera Isla también logró modificar su situación procesal, porque de reo como autor del delito señalado en el artículo 233, pasó al 234 del Código Penal, figura delictiva mucho más benigna, como si permite obtener la excarcelación bajo fianza.

En el escrito de la Queja, el Fiscal del Banco del Estado, abogado Jorge Mandujano López, estima que ha existido abuso de parte del tribunal de alzada que integró los Ministros Orlando Rivera, Héctor Carrión y Enrique Hurtado.

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) Por una formación profesional del oficial de la Marina Mercante a nivel universitario y no emplazado dentro de un plan de instrucción militar, como es el actual que reciben en la Escuela Naval "Arturo Prat", se han declarado partidarios en la Segunda Convención Nacional organizada por el Sindicato del referido gremio, los directivos que ofrecieron esta semana una conferencia de prensa en Valparaíso para fundamentar estudios realizados en torno problemas que subsisten actualmente. En tal sentido, se hizo hincapié que el marino mercante difiere substancialmente en sus funciones del marino de guerra y debe recibir una formación enfocada en ese aspecto que le hace desempeñarse dentro de sus actividades, como un civil.

En la reunión con los periodistas estuvieron presentes el presidente de SIPROMAR, Camilo Cid; Aldo Arancibia, secretario, los delegados de CAPREMER, Héctor Arancibia, de SONAP; Sergio Dvimovich y el abogado Luis Aracena.

EL TORNEO A las 10 horas del miércoles pasado se inició el funcionamiento de la Comisión Calificadora de Poderes y al medio día se efectuó la sesión inaugural, llevándose a efecto la Primera sesión plenaria a las 16 horas. El acto inaugural se efectuó en la sede SIPROMAR, en calle Esmeralda, con asistencia de participantes de todo el país. Aunque el número de concurrentes se ha definido en 85 delegados, se estima que fácilmente llegarán al centenar o lo sobrepasarán, dado el interés que existe.

Los representantes del gremio de nuestra Marina comercial, según manifestaron a la prensa al anunciar la Convención, "estiman que es altamente positivo el nuevo espíritu existente en los actuales proyectos para engrandecer la actividad naviera comercial, en cuanto a nuevas unidades, ya que vendrá a paliar en parte el agudo problema de la escasa participación de Chile en el transporte de carga del comercio exterior, a pesar de la Ley de Fomento de la Marina Mercante que establece un cincuenta por ciento de reserva de carga a los barcos nacionales". Pero los mismos oficiales consideran que la planificación de la incorporación de las nuevas unidades para la flota no ha sido bien estudiada ya que, según ellos, ha significado un aumento violento de los barcos a flote, que ha originado la aguda escasez de oficiales. Y el problema subsiste, aunque se han

incorporado profesionales universitarios y se han efectuado cursos acelerados con oficiales regionales.

"Solo cambiando las actuales condiciones profesionales y socioeconómicas imperantes, se logrará frenar el problema", sostienen los representantes del gremio.

DESAGEPO POR EL MAR

Referente al desapego existente a la fecha por la profesión, los oficiales sustentan que ello se debe, en un país esencialmente marítimo como el nuestro, "a estas condiciones socioeconómicas que no compensan actualmente el sacrificio que demanda la vida del mar". Otra de las causas más importantes, la atribuyen ellos a la formación en la Escuela Naval que reduce posteriormente en que "solamente un 15% de egresados de este establecimiento optan desempeñándose a bordo en la actualidad".

Es por esto que capital importancia tendrán en el presente Congreso, que se efectúa a siete años de haberse llevado a cabo el Primero, el estudio de las nuevas condiciones económicas que habrán de regir, y en forma muy especial, "las condiciones ambientales que tendrán que existir a bordo para hacer un poco más llevaderas las prolongadas y agotadoras jornadas del personal".

De esta forma, con la elección de la Mesa directiva, cuenta del Presidente de SIPROMAR y designación de las respectivas comisiones de trabajo, se dio comienzo dinámicamente a Valparaíso a este torneo que sin duda está llamado a influir poderosamente en la futura mentalidad del oficial mercante, que consciente del auge que está experimentando la flota nacional del comercio marítimo.

Entre los oradores de la sesión inaugural del Congreso, se contó el Presidente del Sindicato Profesional de Oficiales, Camilo Cid, el Director del Litoral y Marina Mercante Nacional, Contralmirante Oscar Buzeta, el Director Gerente de la Compañía Sud Americana de Vapores, Luis Gubler, el diputado Luis Figueroa, en representación de la CUT, y el diputado Antonio Tavolari, de Valparaíso.

El Presidente del Sindicato, Camilo Cid, al igual que los diputados Figueroa y Tavolari, en sus discursos se pronunciaron en contra de la formación de los oficiales mercantes en la Escuela Naval, mientras que, por otra parte, el Contralmirante Buzeta defendió el actual sistema, diciendo que en la Escuela Naval se forman profesionales idóneos, dignos y con un alto sentido de la disciplina y del deber. Destacó también que por largos años la Escuela Naval ha dado una formación imborrable a los oficiales mercantes.

Sobre esta materia habrá un pronunciamiento definitivo en las conclusiones que se darán a conocer al término del Congreso.

CONFLICTO SALITRERO Una prolongada reunión sostuvo en la mañana de ayer el Ministro de Minería, Alejandro Haies, con su colega del Trabajo y Previsión Social Eduardo León, con quien trató materias relacionadas con el conflicto salitrero.

Haies informó que el Ministro León le había presentado una última

La más moderno fue adquirido en Francia para atender a los imponentes chilenos.



El material adquirido en Francia que representa los últimos avances hechos en cuanto a tecnología médica incluye también doscientos equipos dentales completos, 130 mesas de operaciones, 170 lámparas de operaciones para mesas centrales de pabellones quirúrgicos y 150 lámparas quirúrgicas auxiliares, 17 electrocardiógrafos portátiles y numerosos bisturís eléctricos, resucitadores para adultos y recién nacidos, incubadoras eléctricas y 150 microscopios binoculares para el trabajo de investigación.

mo, aspira con justicia a capacitarse mejor para adecuar su acción a este crecimiento.

Las reuniones de trabajo se mantendrán en la sede de SIPROMAR hasta el próximo sábado, en que se darán a conocer en la tercera y última sesión plenaria, la redacción final de las conclusiones del evento, entrega del material para las navieras y, finalmente, se efectuará el acto de clausura.

El Congreso se complementa con conferencias relacionadas con la materia del Temario.

RATIFICACION DE CONVENIO

Cabe señalar que en la Rectoría de la Universidad Católica de Valparaíso se realizó recientemente la ratificación de los Convenios que el Sindicato Profesional de Oficiales Mercantes ha suscrito con ese Centro de Estudios e Instituto del Mar.

En representación de UCV e Instituto del Mar firmaron el Rector Raúl Allard y el director Félix García Infante, respectivamente. Por Sipromar lo hicieron su presidente Camilo Cid y el secretario Aldo Arancibia. Mediante el mencionado convenio ambas Instituciones buscarán en conjunto la forma de realizar más adecuadamente planes de especialización, perfeccionamiento o capacitación para los oficiales mercantes, como asimismo promover las tareas de investigación que se estimen necesarias, para lo cual Sipromar se compromete a proponer a petición del Instituto del Mar los profesionales que se estimen necesarios para los programas que se planifiquen de común acuerdo.

ORADORES DE LA SESION INAUGURAL

Entre los oradores de la sesión inaugural del Congreso, se contó el Presidente del Sindicato Profesional de Oficiales, Camilo Cid, el Director del Litoral y Marina Mercante Nacional, Contralmirante Oscar Buzeta, el Director Gerente de la Compañía Sud Americana de Vapores, Luis Gubler, el diputado Luis Figueroa, en representación de la CUT, y el diputado Antonio Tavolari, de Valparaíso.

El Presidente del Sindicato, Camilo Cid, al igual que los diputados Figueroa y Tavolari, en sus discursos se pronunciaron en contra de la formación de los oficiales mercantes en la Escuela Naval, mientras que, por otra parte, el Contralmirante Buzeta defendió el actual sistema, diciendo que en la Escuela Naval se forman profesionales idóneos, dignos y con un alto sentido de la disciplina y del deber. Destacó también que por largos años la Escuela Naval ha dado una formación imborrable a los oficiales mercantes.

Sobre esta materia habrá un pronunciamiento definitivo en las conclusiones que se darán a conocer al término del Congreso.

Posteriormente llegaron otros profesores hasta la oficina y el desconocido, siempre portando el revólver, se colocaba detrás de la puerta les dejaba entrar y luego les amenazaba para volver a cerrarla y apuntar con el arma, siempre con el dedo en el gatillo.

"Como educadores que somos —acotó al Director—, tratamos de conversarle, Mi colega Eliana Montt, dominando el terror que sentía le señaló que esa no era una actitud correcta. Que todos en la vida tenemos problemas graves y debíamos saber afrontarlos. Le preguntamos en que

podíamos ayudarlo, pero continuábamos sin entenderlo lo más mínimo".

De improviso, el hombre al parecer tuvo unos momentos de lucidez.

"¿Qué hago yo aquí?" —preguntó a los profesores. Luego, con voz baja, pero ya más clara, señaló que buscaba "pasajitos", que su madre era profesora de inglés y su padre, abogado.

"Tengo dos hijas pequeñas", —agregó.

Aprovechando esos instantes, los profesores le señalaron que por la razón de ser su madre una maestra, un sexto sentido le había guiado hasta el colegio.

El Director Andrés Vargas Molina, se levantó de su asiento y se dirigió resueltamente hasta el hombre, al mismo tiempo que le señaló, con voz suave pero firme, que esa situación no podía seguir. Que tenía que trabajar y reunirse con otros profesores. Esto fue definitivo para el drogadicto, quien lenta-



LA FARMACIA IMPERIO, ubicada en Moneda amenazado de muerte por Miguel Villablanca. A la salida del local, se suicidó.

Revólver en mano amenazó a profesores:

En una Escuela Primaria Terminó Drama de Drogadicto

Minutos de tensión y suspense vivieron varios profesores de la Escuela Primaria Mixta N° 84, de esta capital, cuando un drogadicto penetró hasta la oficina del Director del establecimiento y les enseñó con un revólver. Posteriormente el individuo, quien exhibía la entrega de Seclar, se dirigió hasta una farmacia ubicada en las cercanías y finalmente al tratar de ser detenido por la policía, se disparó un tiro en la cabeza falleciendo instantáneamente.

El drogadicto fue identificado como Miguel Ángel Enrique Villablanca de la Fuente, de 32 años, casado, dos hijos, empleado Funcionario de la Brigada de Homicidios a cargo del Inspector Mayo Baltra, quienes concurrirían hasta el sitio del suceso, señalaron que el suicida había permanecido varios meses en presidio, donde se había aficionado a la mencionada droga.

"LA NACION", conversó ayer con el director y subdirector del establecimiento educacional ubicado en calle Moneda 2445, Andrés Vásquez Molina y Humberto Andrade Serrano, respectivamente, quienes relataron los entretelones del suceso.

"Me encontraba trabajando como de costumbre y a mi lado se encontraba la profesora Eliana Montt —señaló el educador— cuando imprevistamente entró un desconocido. Yo nunca lo había visto. En su mano derecha llevaba un revólver y el dedo en el gatillo. Mi primera impresión fue que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

"Me estremecí cuando vi su mirada tan fija. No parpadeaba y entonces comenzó a balbucear algunas frases que yo no entendí. No podía hablar, le temblaba la barbilla y era totalmente imposible seguir lo que se trataba de una broma de mal gusto y así reaccioné. "Déseme de bromas, amigo" —le dije".

Sin embargo, cuando pasaron los primeros instantes, tanto la profesora como Vásquez Molina, se percataron que el arma era verdadera. La fisonomía del individuo infundió terror a los profesores. Estaba mortalmente pálido y la mirada fija en los educadores.

mente se guardó el revólver en el bolsillo del veston y luego salió caminando como un autómatas. Habían pasado 40 minutos desde que había entrado al colegio preguntando por el Director.

LA FARMACIA Sin embargo, todo no había terminado. Cuando hubo abandonado el colegio, Miguel Villablanca, se dirigió hasta la farmacia "Imperio", ubicada en Moneda esquina de García Reyes.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

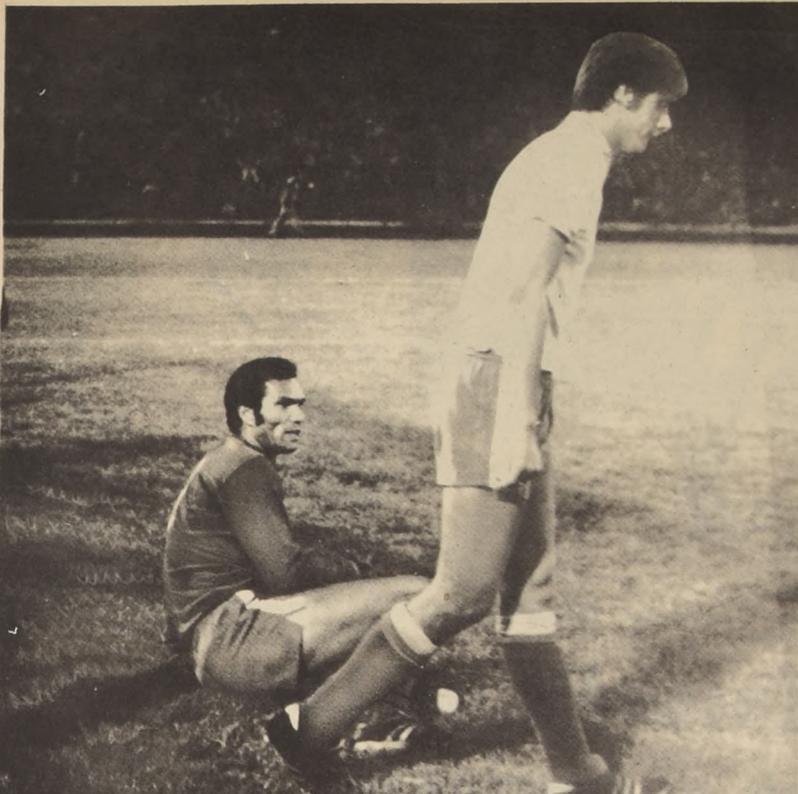
En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo que había sucedido.

En ese local comercial ingresó, sin pronunciar palabra y apuntó al farmacéutico Manuel Cifuentes, al mismo tiempo que le exhibía la vendiera Seclar, a lo que el dependiente se negó por no tenerla para la venta. Se quedó algunos minutos mirándole siempre fijamente y luego se marchó del lugar, dejando atónito al comerciante quién no atinaba a comprender lo



ARAYA, que ya sale gritando su segundo gol mientras Marcos corre eufórico a su encuentro.



llegó justo para empujarla adentro en una entrega precisa de Aránguiz, desde la derecha. Manga, que

estajó mucho, no pudo cortar el centro bajo y quedó tirado junto al primer palo. Ramos camina hacia el centro completamente resignado en su impotencia.

La "garra" de Nacional durmió temprano con los goles del "chico de oro" la "jetta" murió con Araya

(La "U" Devuelve la Esperanza)

Por ADAMOL
Fotos: Victor Rojas

Hacia mucho tiempo que la "U" no jugaba así un partido internacional. O que no brillaba con los destellos que produjo sus tres a cero frente a Nacional.

No se trata de volverse locos porque se ganó aquí en nuestro Estadio Nacional un partido de cuartos de final de Copa Libertadores. Pero sí es considerable el mérito y la importancia del resultado.

Si a esos tres a cero agregamos que Universidad de Chile jugó el mejor partido de los últimos cinco años, entonces hay margen para poder bajar un optimismo que no vislumbramos nunca durante la etapa anterior de la Libertadores.

Porque habíamos olvidado la claridad que puede imprimir al juego Universidad de Chile si sus hombres se aplican a su función específica. Porque se nos estaba diluyendo esa imagen de puntero hábil, veloz, astuto de Pedro Araya para decidir un partido en una delantera que busca vacíos pronunciados cuando ataca y busca el gol. Porque ya nos estábamos olvidando de ese remate de media distancia de Hodge y Araya, los hombres de mayor eficacia por la potencia de su disparo para sorprender a un arquero, mantenerlo preocupado y enjirido como el mejor integrante de la defensa uruguaya.

Pero en el repaso, junto con la superación de valores que permitieron a Nacional no alcanzar a volcar la fisonomía vacilante de Universidad de Chile en sus partidos eliminatorios con paraguayos y colombianos, van saltando además otros aspectos sobresalientes. Ahí está la retención de Guillermo Yávar como el jugador más importante del mediocampo, para nosotros indiscutido en su capacidad aunque quizá algo la banca en comprender su valioso aporte para no moverlo del puesto que necesita la mayor cuota de sentido futbolístico, sentido de la entrega y panorama para orientar y alejar las confusiones.

Nacional, hay que decirlo, otorgó facilidades para que la plasticidad del juego azul se transformara "espectaculo"; eficaz y contundente. La estructura de los tricolores permitió que la "U" llegara con limpieza, sin chocar en el choque, los tres volantes de Nacional, Prieto, Sierra y Quirino, no marcaron con presión, postergando la "guerra" que el ataque de Universidad de Chile, cuando Hodge y Yávar venían desde mediocampo, Sierra y Quirino, especialmente, se retrasaban hasta juntarse con los del "U", entregando treinta metros de espacio a lo largo y a lo ancho, para que Universidad de Chile armara y distribuyera la pelota con precisión. Justamente eso obvió problemas al campeón chileno y le dio la tranquilidad suficiente para mandar el partido, para hacer suyo el balón por más tiempo y apretar al adversario sobre su campo. Vale decir, la "U" usó la máxima plusvalía a la marcación zonal de Nacional.

Es el terreno de la fringitización, Araya se alzó como figura de valor imponderable. Aceptamos que Mastoros, el lateral que lo "cuidó" no lo controló y además desistió de su inexperience muy temprano. A un puntero como Araya es infuente concederle ventajas de espacio cuando se le capacita de desbordar echando a correr la pelota dos metros atrás del jugador. Felizmente para Araya, el rubio zaguero de Nacional no llegó al camino de la violencia para frenarlo y aceptó la superioridad del delantero de la "U".

Observamos Nacional buscó sus posibilidades en la escapada de Luis Artime al regreso de las duchas envuelto en una toalla blanca.

"La salida mía no fue por lesión en absoluto. Me parece que había que hacer algo para cambiar el partido y me sacaron, de todas formas el encuentro estaba decidido y la "U" fue un ganador legítimo".

Celso, sentado en una banca esperando que sus compañeros se vistieran para regresar al hotel.

"No hay dudas que el resultado fue justo. Universidad de Chile jugó mejor y se llevó el triunfo. Sobre la defensa puedo decir...

El viernes, la "U" no decayó en su ritmo, que impuso casi sin interrupción. Incluso hubo reacción de Nacional en la desventaja y el momento transformándose en perdedor amable, resignado a la suerte que la defensa pensó tal vez en la rehabilitación de una revancha.

Como si los tres excelentes goles de Pedro Araya hubieran sido como su fulgor todo el fuego que vimos flamear en otros equipos en Copas pasadas. Claro que antecede no estuvieron la "hacha" y su moral, Ancheta y la capacidad defensiva del puntero Cubillas, cuya ausencia clausuró todas las esperanzas del ataque de Nacional.



NEF yerra el despeje, pero no tendrá consecuencias. En general, la defensa funcionó sin errores ante un ataque muy blando de Nacional.

Mastoros: 'A Pedro Araya no se le Puede dar Patadas'

El vestuario de Nacional respiraba tristeza después del encuentro, pero había reconocimiento general en cuanto a que Universidad de Chile había sido un legítimo vencedor.

Creo que Universidad de Chile fue mucho más equipo que nosotros y nos ganó bien. No sólo la línea de cuatro zagueros es buena sino que los 12 jugadores que actuaron están jugando muy bien".

Luis Artime al regreso de las duchas envuelto en una toalla blanca.



PEDRO ARAYA y "NACHO" PRIETO. El pequeño puntero de la "U" fue un "gigante" en la construcción de la victoria de su cuadro. Prieto jugó bien y trató de remediar las fallas del elenco "charrúa".



"COCOCHO" ALVAREZ le gana el cabezazo a Quirino en un corner en el arco de Nef. Marcos quiere rechazar, entreverado en su defensa.

Tres Goles Para la Historia...

TRES—CERO ganó la "U" y los tres goles fueron convertidos por el puntero internacional Pedro Araya.

En cada una de las conquistas demostró su calidad, su pericia, su malicia, y habilidad para jugar al fútbol. Cuando aún no se aquietaban los nervios, cuando aún ambos equipos entregaban mezquinamente sus atributos, guardándose para pasar la capacidad del rival, llegó ese gol del diestro puntero. Ya antes Arratia había exigido a Manga con tiros de distancia que el excelente meta brasileño había echado al corners en espectacular volada. Fue un tiro libre de Yávar que metió el balón en profundidad, justo a la posición de Araya que se encontraba junto a Ramos y Coccocho Alvarez. Tiro razante, bajo, que Araya, sin detener el balón, lo dejó pasar y rápidamente le cambió la dirección sorprendiendo a Manga y a toda la defensa oriental que se quedó parada, para provocar el off-side. Recien corrían los 9 minutos del primer tiempo.

A los 24 del segundo y luego que la "U" mantenía un asedio constante, permanente, llegó el segundo. Se fue Aránguiz, entró al área, disparó y el tiro cruzó el portico uruguayo. Picó Araya y se encontró con el balón en forma oportuna. A la carrera disparó al otro ángulo, al segundo palo consiguiendo la segunda conquista, que se merecía el equipo chileno con largueza.

Y al final el tercero. El mismo Araya declaró que hizo un centro. El balón salió de sus pies alto y largo. Manga se encontraba adelantado. En el aire, la bola hizo una parábola y se fue derecho al segundo palo, manoteó Manga atrás y sólo consiguió asegurar el tanto. Un gol espectacular, sorprendente, engañoso, que fue recibido con júbilo por todo el Estadio. La "U" había hecho méritos para conseguir esa diferencia y era Araya, la mejor figura del equipo azul quien le entregaba a la afición esa felicidad y esa sensación de justicia. Fueron tres tarjetas de presentación, en las cuales se leía muy claro: PEDRO ARAYA, el mejor puntero derecho del Continente.

El Juez Pérez Osorio:

"Yávar y Hodge son los Cerebros del Equipo"

Poco antes de abandonar el vestuario de los árbitros conversamos con el juez del encuentro, el paraguayo Domingo Pérez Osorio.

¿Qué le pareció el encuentro?
"Un partido correctamente disputado. Bueno, muy bueno, se jugó bien la pelota durante todo el partido."

¿Lo puede comparar con otro?
"Creo que se asemeja al encuentro jugado el año pasado en Lima entre Universidad Católica y Sporting Cristal."

¿Que jugadores chilenos le gustaron?
"Me agradaron el número siete, Araya, que es muy hábil; el 14, que me dijeron que es Yávar, y el 7, Hodge, estos dos son los verdaderos cerebros de Universidad de Chile."

¿Muy desmejorado Nacional?
"No tanto, pero de todas formas tiene que influir el hecho que le faltan algunos titulares."



PEREZ OSORIO: Lo impresionó la habilidad de Pedro Araya

Manuel Rodríguez:

"Si no me Quebraron Ahora, no me Quebran Nunca más"

Hacia mucho tiempo que la "U" no brindaba un espectáculo como el de la noche del miércoles, cuando venció a los uruguayos de Nacional por un contundente 3 a 0. Y por la misma razón, el camarín de los azules vivió una noche de triunfo. Uno a uno fueron llegando los jugadores con sus camisetas empapadas en sudor de los goles y el trajín de la lucha. El aplauso de la despedida que le tributó el público al campeón chileno, se prolongó por el túnel y siguió en los vestuarios con sonoros "Ceacheiiiiii", para culminar con el himno entonado por jugadores, hinchas y dirigentes, fundidos en la alegría del triunfo. Ulises Ramos, el entrenador de Universidad de Chile, recibía congratulaciones por la gestión de sus muchachos; cada jugador recibía el espontáneo aplauso de todas las personas congregadas en el recinto.



QUINTANO: "Podimos ganar por goleada"

Uvimos tantas oportunidades de gol que si las hubiéramos concretado todas, esto habría terminado en goleada. Hicimos un gran partido; tratamos de traer desde Montevideo una gran satisfacción para la hinchada azul y para el fútbol chileno", señaló el defensa central Alberto Quintano, mientras se despojaba de su camiseta.

Existía cierto temor por la reaparición del marcador de punta, Manuel Rodríguez, a quien se le había sacado sólo el domingo por la triple "U" la bota de yeso. Más aún, por lo fuerte que era el rival de la "U" y por lo duros que resultan estos partidos de Copa. "Recibí un golpe en la misma pierna resentida. Si no se quebró ahora no se quebrará jamás; fue una verdadera prueba de fuego", comentó el defensa mientras se sacaba de su pierna izquierda los vendajes.

¿Quién le dio el gol?
"El reemplazante de Sierra, creo que se llama Pedro Alvarez. Son fuertes pero no malintencionados estos uruguayos."

¿Esperaba una victoria?
"Uno siempre confía en un triunfo, pero por lo que es Nacional y por lo que juega, no pensaba en una victoria tan holgada. Por eso pienso que el haberlos ganado esta noche significa un valioso galardón".

Cuando Ulises Ramos pudo conversar con la prensa, manifestó: "Supimos encauzar el partido para aprovechar los defectos de nuestro rival. Nosotros corrimos tanto en el primer tiempo que temi que los muchachos no pudieran continuar con el mismo ritmo en el segundo periodo, felizmente no ocurrió así. Ellos debieron prodigar sus energías para sostener nuestro tren de juego. Y con un gol en contra tuvieron que adelantar sus líneas; eso facilitó nuestros planes. Trasladamos con rapidez el balón a partir de la mitad de la cancha para aprovechar la velocidad de Araya y Aránguiz. ¡Pero Pedrito se "pasó".



ARRATIA: "Con instrucciones de disparar desde cualquier posición"

"Fue un Match muy interesante"

indispensable. Pero aparte de eso, pienso que Universidad de Chile ha jugado un partido como hacía muchos años que no realizaba; le salió todo, jugaron todos muy bien, especialmente los punteros tipo Araya, Arratia; la defensa fue sólida. El partido me gustó mucho, los 22 jugadores actuaron sin mal intención. Creo que, si sucede como se presume que Nacional gane en Montevideo, el partido de definición será sensacional".



PEDRO ARAYA, la "llave" que abrió todas las remate que hará transpirar a Manga. Aranguiz lo acompaña.



ROBERTO HODGE, importante en su gestión de conductor con Yávar, y peligroso en el remate de media distancia

Pedro Araya Encendió las Luces e Iluminó el Nacional

●Hodge y Yávar fueron también piezas importantes en el espectacular triunfo azul. Nacional, un equipo lento, que fue superado en todos los aspectos del juego. Manga un gran arquero.

Por Alfredo Leónel Parra

Si alguien imaginó que la "U" pudiera entregar una faena tan completa tan satisfactoria, está faltando a la verdad. Fuimos de sorpresa en sorpresa y no nos referimos al resultado, al vencedor, porque eso sí entraba en los cálculos de cualquiera; queremos reparar en la faena, total, en el fútbol de extraordinaria factura que nos entregó el once de Ulises Ramos. Noche de respaldo y consagración para el Negro Ramos. En el césped quedó trasuntada su manera de ver el fútbol, su idea sobre cual debe ser la fisonomía de juego del conjunto azul. En ese chopino que tejó la "U" desde Manuel Rodríguez hasta Arratia, hay mucho de pizarra, de instrucción previa, de aplicación de responsabilidad y una muestra irrefutable que este plantel universitario, ha logrado una PERSONALIDAD futbolística que lo hace manejable desde el punto de vista táctico y práctico por la cultura táctica que han conseguido sus defensores. Esto no es nuevo en la "U".

Siempre se jugó bajo ese prisma, pero en los últimos tiempos, esta mentalidad, esta aplicación, sufrió una merma, al decaer la calidad técnica en el aspecto individual. Esa noche ante Nacional, todo fue completo. Hubo superación de los jóvenes Arratia y Aranguiz, volvió la confianza en la defensa, por la inclusión de Juan Rodríguez, que fue junto a Quintana, el muralón donde se estrellaron toda la noche, las intenciones de Celio, Artime, y Morales, los tres integrantes de la línea de 3 en la ofensiva tricolor y Hodge cobró revancha ante Ignacio Prieto, al demostrar en forma palpable que en el medio campo, cuando quiere y desea jugar, es insuperable. En ese sector Hodge y Yávar, fueron determinantes, gravitantes y decisivos. Ritmo, fútbol de ataque, quite oportuno, velocidad en los desplazamientos, dribling certero, fueron algunas de las facetas interesantes que mostró este binomio que brilló a gran altura. Nunca estuvieron quietos, fueron y vinieron

con rapidez. Se desprendieron del balón con prontitud y ese mediocampo, sólo fue una zona de paso, de ubicación rápida para abrir a las puntas o meter balones en profundidad. Desde esa columna fue cimentando la "U" su triunfo categórico, lapidario y rotundo. Ese movimiento del balón, esa aplicación para no dejar terrenos sin custodia le valió al cuadro chileno superar en todas las cuerdas a su rival. Fue un "todo" en movimiento, aprovechando la lentitud de la defensa uruguaya; abrió brechas por todos los canales que conducían a Manga, que en tres o cuatro oportunidades demostró que sigue siendo la misma figura que tantos elogios consiguiera en el Mundial de Inglaterra cuando defendió el pórtico de Brasil. Buscar el mejor valor en el conjunto azul, es fácil. Pedro Araya y su pirócnica futbolística, unida a las tres conquistas, consiguen reunir en él, todo el trabajo del resto del equipo. Nacional trajo el fútbol clásico de los uruguayos. Con algu-

nas excepciones, como en el caso de Celio, del mismo Prieto. Fútbol fuerte, con muchos derroche de energías. Lento atrás y marcando en zona. Excelente trato del balón, pero enmarcado en el fútbol corto, intrascendente, que fue perdiendo armonía, trabazón y fuerza en la labor de ataque. "Cococho" Alvarez, ya está sintiendo el peso de los años. Se defiende con calidad y veteranía, pero se vio apurado cuando lo trabaron arriba, cuando no lo dejaron armar y jugar con libertad y tranquilidad. En eso la "U" estuvo impecable. Marcó y mordió en ambas áreas. Mastoro no pudo con Araya. El puntero diestro, lo superó ampliamente, pero no recurrió

al golpe como en el caso de Blanco cuando se vio aludido por el ala izquierda conformada por Aranguiz y Arratia Sierra fue cambiado por Alvarez y este le dio peso al ataque y mayor contundencia en los golpes. a la vez que permitió a Ignacio Prieto jugar en el puesto que mejor le acomoda. De ataque es muy poco lo que se puede decir de Nacional, porque la verdad que no existió. La labor de Nef y Manga evitan mayores comentarios. Mientras el brasileño pudo jugar y mostrar sus bondades, el chileno nunca recibió un balón directo o debió intervenir con apremio, indicando a la vez, la diferencia de capacidad de la última línea de cuatro en ambos equipos.

Improbable Actuación de J. Rodríguez en Montevideo

Juan Rodríguez formó nuevamente junto a su ex-compañero de Club Y fue figura clave en el buen desempeño de la defensa de Universidad de Chile. Esa situación tendrán que ver los dirigentes. —¿La de la "U"? —"Muy buena. En todo caso creo que Pedro Araya los había ganado solo. Los delanteros uruguayos me desilusionaron." Y Pedro Araya se "pasó" los uruguayos que comenaron a uno de los punteros más destacados de Sudamérica. Fue el jugador más asediado en los centros, el más feliz en los centros, contento por la victoria. "Físcala. Fue una jornada memorable para la "U". Son una de esas noches que a la "U" le sale todo. En el tercer gol hice el centro, no pensé que se iría adentro. En el gol que se nos fue, no tenía otra posibilidad que el centro, pero desgraciadamente Marcos no pudo echarla adentro. En Montevideo haremos un buen papel", señaló el puntero azul en las duchas.



Difícil la actuación de Juan Rodríguez en Montevideo. Unión también juega el domingo. Manuel no temió meter la "suela".

PROVEEDORA E IMPORTADORA DE EQUIPOS INDUSTRIALES S.A.C

Autorizada por Decreto Supremo N° 2.456 del 2 de diciembre de 1966.

CAPITAL AUTORIZADO E\$ 350.000,00
CAPITAL SUSCRITO E\$ 350.000,00
CAPITAL PAGADO E\$ 350.000,00
RESERVAS E\$ 420.608,90

BALANCE ANUAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

ACTIVO:	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO:	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
I DISPONIBLE				VI EXIGIBLE			
Caja	20.083,48			a) A Corto Plazo			
Bancos	36.611,68	56.695,16	382.129,13	Documentos por Pagar	453.931,37		
				Cuentas por Pagar	1.255.700,77		
II REALIZABLE				Impuestos por Pagar	6.465,13		
a) Inversiones fácil liquidac.				Provisiones Varias	163.666,05		
Acciones	1.165,60			Retenciones Legales	8.149,25	1.887.912,57	2.672.432,70
b) Existencias (1)							
Mercaderías	1.163.767,05			VII TRANSITORIO			
Mercaderías en Tráns	117.758,04			No hay			
Garantías por Impor	14.565,17	1.296.090,26					
c) Valores por Cobrar							
Corto Plazo							
Cuentas por Cobrar	696.244,10						
Letras por Cobrar	215.152,79						
Ctas. Ctes. del pers.	76.575,63	987.972,52					
d) Valores por Cobrar							
Largo Plazo							
No hay		2.285.228,38	2.821.695,26				
III TRANSITORIO							
Préstamos Ley N° 16.840	8.839,38						
Gastos diferidos	3.626,33	12.465,71	6.270,43				
SUMAS PARCIALES		2.354.389,25	3.210.094,82				
IV INMOVILIZADO (2)				VIII NO EXIGIBLE			
Bienes Raíces	63.463,44			Capital y Reservas			
Muebles y Utiles	49.211,52			Capital autorizado, dividido en			
Máquinas de Oficina	58.751,93			35.000 accs. de E\$ 10 c/u E\$			
Instalaciones	14.838,94			350.000 Cap. Suscrito y Pagado	350.000,00		
Vehículos	178.629,88			Reservas Sociales			
Suma	364.895,71			Legal	47.000,00		
Menos: Depreciaciones:				Futuros Dividendos	17.146,57		
Anteriores	31.659,49			Reservas Reglamentarias			
Del Ejercicio	17.746,59	49.406,08	315.489,63	Revalorización Capital Propio	188.773,18		
OTRAS INVERSIONES				Revalorización Ley 16.840 Art. 228	162.109,20		
Empresas Complementarias	10.000,00			Otras Reservas			
Plan Habitacional	38.179,19	48.179,19	35.573,04	Fluctuación de Valores	5.580,95	770.609,90	581.174,00
V NOMINAL				UTILIDAD DEL EJERCICIO	75.236,04		113.641,62
No hay				menos, Art. 35 N° 2 Ley de la Rta	15.700,44	59.535,60	113.641,62
TOTALES		2.718.058,07	3.367.248,46	TOTALES		2.718.058,07	3.367.248,46



Héctor Molina espera el ganador Astorga-Lizama. Lo atiende Germán

Pelean esta noche:

Aburto Dirá si Novella se va o se Queda en Chile

Nada ha hecho variar el programa de hoy. A firme se mantiene la cartelera que hemos venido anunciando durante toda la semana. Novella y Aburto son las figuras del match de fondo, y Astorga-Lizama, la pareja del semifondo.

El peruano está más aclimatado en Chile y mucho mejor preparado. Esta vez piensa que su trabajo va a subir considerablemente.

Aburto ha venido entrenando bien y no cree que Novella sea capaz de apurarlo. De todos modos, prefiere el momento de la pelea para pronunciarse con propiedad.

Otra pelea que promete ser buena y que tendrá que darle color al programa, es la que protagonizarán Bernardo Olea y Antonio Antimil. Olea volvió al ring con mucho interés y ya lleva varias semanas entrenando. Incluso ha hecho fuertes rounds con Capella y Novella. Su estado físico es excelente y a no mediar un accidente tendrá que ganar esta noche.

Un match entre amateurs servirá para abrir la reunión. Francisco Villalónca enfrentará en la categoría pluma a Angel Carmona, en pelea a cinco rounds de dos por uno.



Román Aburto hace esta noche su primer match internacional. Lo atiende Humberto Medina.

A las 21.30 hrs. comenzará en el Estadio Chile, la velada boxerial, con match internacional. Match de fondo internacional, Julio Novella con Román Aburto.

PROGRAMA

Categoría Pluma, amateurs, Francisco Villalónca con Angel

Carmona, Mediodiurno, seis rounds, Bernardo Olea con Antonio Antimil. Gallo, diez rounds, Raúl Astorga con Sergio Lizama.

DEBE				CUENTAS DE ORDEN				HABER							
Acciones del Directorio en Garantía				3.000,00				Garantía del Directorio				3.000,00			

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS:	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS:	EJERCICIO		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
1 DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				Ingresos de la Explotación	1.092.149,62		
Inmovilizado	17.746,59			Costo de la Explotación	575.701,91	516.447,71	346.752,21
Realizable	48.490,29	66.236,88	11.405,25	Intereses y Comisiones		675.375,21	258.432,24
2 GASTOS				Participación en Empresas Anexas		26.733,82	51.789,53
a) Gastos Generales							
Sueldos y Jornales	124.856,68						
Leyes Sociales	49.419,53						
Seguros	5.125,80						
Conservas Activo	3.294,02						
Propaganda	740,40						
Varios	437.036,13	615.472,56					
b) Gastos Tributarios							
Contribuciones	1.155,82						
Impuestos Varios	26.921,63						
Patentes	13.890,59						
Otros		41.968,04					
c) Gastos Financieros							
Intereses y Descuentos	179.050,37	836.490,97	359.313,60				
3 PROVISIONES							
Impuesto Primera Categoría	30.000,00						
Gratificación Legal	28.265,03						
Participación Empleados	78.093,54						
Otras		136.358,57	58.989,62				
4 REMUNERACION DEL DIRECTORIO							
Sueldos, Honorarios	95.639,28						
Dieta asistencia a sesiones	8.595,00	104.234,28	86.534,80				
5 AJUSTE CAPITAL PROPIO							
N° 2 Art. 35 Ley de la Rta		15.700,44	25.090,09				
SUMAS		1.159.021,14	541.333,36				
UTILIDAD DEL EJERCICIO							
Menos: Art. 35 N° 2 Ley de la Rta	75.236,04	59.535,60	113.641,62				
	15.700,44						
TOTALES		1.218.556,74	654.974,98	TOTALES		1.218.556,74	654.974,98

NOTAS: 1. Mercaderías registradas al valor de compra. 2. Activo Inmov. revalorizado en un 28,4%. CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS: Certificamos que hemos revisado el Balance que antecede, como asimismo el Estado de Ganancias y Pérdidas al 31 de diciembre de 1969 y dejamos constancia que todo está conforme con los Libros de Contabilidad y comprobantes respectivos. ANIBAL LÓRCA ORELLANA Inspector. SANTIAGO, Marzo de 1970. HUMBERTO RAGLIANTI L. Inspector.

Organiza "Montenegro Travel Service"

Carlos Campos Dirigirá Barra de U. de Chile en Montevideo

Un reconocimiento al goleador máximo del chuncho en toda su historia



El triunfo de Universidad de Chile encendió el entusiasmo de su hinchada. Esa frialdad de sus parcialistas recibió una dosis de calorías suficientemente grande como para que inmediatamente después del triunfo comenzara a gestarse la GRAN BARRA que alentará al cuadro del "chuncho" en su revancha con Nacional el próximo domingo 25 del presente en el Centenario de Montevideo.

Sin embargo, esta vez no se tratará de una barra de unos cuantos socios que concurrirán por su pasión futbolística. Será un aliento organizado y bien canalizado. Y tendrá un líder espiritual de jerarquía por lo mucho que su actuación representó para Universidad de Chile. Nos referimos a CARLOS CAMPOS el goleador máximo que ha tenido la "U" en toda su historia. Recordemos que el año 1966 Universidad de Chile pasó la barrera de los 100 goles y Carlos Campos fue goleador absoluto con un promedio que anduvo en los 2 goles por partido.

Sin embargo, el tiempo demostró que no siempre se guarda mucho agradecimiento o reconocimiento, al menos, por alguien que en determinado momento fue decisivo en la conquista de los estrellados.

Esta vez "Montenegro Travel Service" ha decidido premiar a Campos entregándole la dirección de la barra que acompañará a Universidad de Chile en su segundo encuentro de cuarto de final de la Copa. Lo invitó en el "tour" a Montevideo, con motivo del partido.

Este reconocimiento de una empresa particular encierra el deseo de la gran hinchada universitaria, que siempre distinguió a Carlos Campos como uno de los jugadores que más de identificó con la "U" en el juego. Con aquel centrodelfantero que nació vistiendo una camiseta azul, que formó el tan recordado "delfín" y que dejó el fútbol sin querer emigrar a otra banda porque el cariño por su institución le obligaba a seguir alentándola ahora como un socio o un hinchado más.

El domingo 25, Carlos Campos estará en el Centenario marcando goles... No de aquellos que

impulsaba su cabeza "de oro", sino goles de aliento y esperanza de una semifinal.



Carlos Campos, el del año 1959 y de muchas temporadas, acaparando los goles para su equipo de siempre.

AQUI ESTA el "Tanque" Campos del 59, en una de sus clásicas y arrolladoras arremetidas. Ahora, con el mismo vigor y entusiasmo dirigirá la "barra" de la "U" el sábado 25 en Montevideo, en el trascendental nuevo encuentro del Ballet Azul con Nacional.



Marcos Conigliaro: el forward más positivo del elenco trasandino.



Pedro Rocha: factor decisivo en el triunfo uruguayo.



Roberto Perfumo: fue el mejor valor del cuadro argentino.

Poco Fútbol en el Triunfo de Uruguay Sobre Argentina

MONTEVIDEO, 16 (ANSA).— Uruguay y Argentina reeditaron esta noche la rivalidad tradicional existente entre los equipos representativos de los países del Plata y tras una lucha intensa, por momentos mal intencionada, y en un marco en el que muchas veces el juego no respondió a la intención de los hombres, culminó el encuentro con un triunfo uruguayo que se justifica por su mayor empeño y la persistencia en el ataque.

Cabe destacar que en el conjunto uruguayo imperó en todo momento el deseo de desprenderse de su público con un triunfo, lo que resultó perjudicial para el trabajo, ya que por momentos la urgencia determinó jugadas mal terminadas y como consecuencia, surgió también el juego brusco que lamentablemente no pudo frenar el juez Alejandro Otero, en una mediocre actuación.

Uruguay tuvo 30 de excelente labor. En esa media hora inicial logró su gol a cargo de Rocha, a los 20 minutos, y creó numerosas jugadas en el ataque habilitando continuamente a los punteros y manejándose Cubilla como un eje de ataque retrasado, conectado con Rocha y Maneiro, llegando el ataque "celeste" con singular fuerza hasta las últimas posiciones argentinas. Al promediar el primer tiempo, tras el gol uruguayo, se sucedieron una serie de jugadas bruscas que culminaron a los 31 minutos con violento foul de Raymond a Cubilla. Este reaccionó, ambos intentaron golpearse, y en una decisión totalmente fuera de lugar del Juez Otero, ordenó a los técnicos, previa consulta con los capitanes, la sustitución de ambos jugadores. Se dijo en el estadio que había un acuerdo entre dirigentes para sustituir a los jugadores protagonistas de incidencias de juego brusco.

Por ese acuerdo sólo se pudo en práctica a los 31 minutos, aunque luego a lo largo del resto del partido, no entró en funcionamiento porque hubiera sido necesario disponer de dos equipos casi completos de reservas para sustituir a los exasperados. Fue esa situación inabarcable la que trajo abajo el ritmo del partido y especialmente del equipo uruguayo. Sin embargo, el ataque local no tuvo freno. En el afán de correr los jugadores perdieron acierto en el dominio de pelota y en el pase, y hasta el término del primer tiempo el partido se convirtió en un desenfrenado ir y venir.

Ya al final de la primera parte se produjo el gol argentino. Una muy buena jugada de Conigliaro por la derecha culminó con shot bajo, cruzado y cuando se esperaba el rechazo de Ancheita, el zaguero uruguayo pegó en el suelo, la pelota siguió camino y Girberti, en la izquierda, con shot corto venció a Mazurkiewicz. Para el segundo tiempo Zubia sustituyó a Rocha y la delantera uruguayo perdió gran parte de su juego "pensado", sólo pudo mantener Uruguay a Maneiro como creador y ante una defensa argentina muy bien alineada, fueron pasando los minutos mientras se sucedían en la cancha las jugadas desafortunadas y los recursos anti-deportivos.

Hubo grandes figuras individuales. En Uruguay Maniero Castillo y Maneiro, a lo largo de todo el partido, aquel luchando incansablemente y Maniero aportando su cuota de fútbol "pensado". Matosas fue otra vez la figura brillante en la última línea y Ancheita dominó ampliamente su zona aunque incurrió en un error que apareó el único tanto argentino.

En el equipo visitante, Perfumo actuó a la altura de sus antecedentes, que le han dado fama como uno de los mejores zagueros del mundo. Conigliaro fue el encargado del desborde a velocidad, tarea que cumplió con mucho acierto. Brindisi, la esperanza argentina de 19 años, se manejó con extraordinaria solvencia ayudando al medio-campo y conectándose a velocidad con sus compañeros de ataque. Y Fisher, también se destacó por su franca lucha en la última zona con los defensores uruguayos.

El juez Alejandro Otero, en muy discreta actuación, no supo engañar el partido en términos normales. Y en la incidencia del cambio de Cubilla y Raymond no se justifica su actuación, ya que de ninguna manera un juez puede desconocer un reglamento aunque fuera en un partido amistoso. Debió sancionar el foul grave de Raymond con la expulsión, y también debió sancionar la reacción de Cubilla con su salida de la cancha. Pero el ingreso de dos nuevos jugadores no debió tolerarlo reglamentariamente.

A los 33 minutos del segundo tiempo obtuvo Uruguay el segundo tanto en una brillante jugada. Pase de Maneiro a Zubia centro de este desde la izquierda losado dominó la pelota en el área y la lanza para Ubina que entraba a velocidad. El half sacó potente shot cruzado venciendo al arquero Cejas, fue una de las pocas acciones bien trabadas del conjunto uruguayo. Juzgado el desempeño del conjunto local que interesa fundamentalmente por su próxima presencia en el campeonato mundial de México, debe analizarse el trabajo de la selección argentina. Entró al campo procurando con una defensa bien plantada explotar el contragolpe que arriancó a velocidad desde el medio-campo, con intervenciones de Raymond y Brindisi volcando el juego principalmente hacia Conigliaro en la punta derecha, y conectando con este a centro delantero Fisher. Fue un continuo trabajo del medio-campo argentino en procura de la sorpresa en base a velocidad. Pero sus esfuerzos fueron conjurados por una bien plantada línea de cuatro de Uruguay.

El equipo argentino se mostró muy ordenado durante todo el partido en la fase defensiva, especuló si con un empate que finalmente no le correspondió en una lucha muy similar a la cumplida hace una semana en Buenos Aires, aunque en Montevideo el conjunto albiceleste no se soltó al ataque con la velocidad que lo hizo en el primer partido.

Básquetbol: Seleccionados Universitarios de U.S.A. Debutan en Santiago

El próximo martes 5 de mayo debutan en Santiago el quinteto de Básquetbol "Los Charges", integrado por jugadores seleccionados Universitarios de los Estados Unidos.

El entrenador de "Los Charges", Fred Crowell, cuenta con cinco "antiguos integrantes del equipo del año pasado. Tom Schenk, con 2,06 metros de estatura; Clint Hooper de Seattle Pacific College; y Bob Floyd de Augustana College, quienes vuelven con toda su experiencia a la defensa. Greg Barry de la Universidad de Bradley, y Cliff Cox de la Universidad de Taylor, suman la suficiente capacidad en las puntas de la vanguardia.

Los recién llegados: Don Ludwig, de 1,98 mts de estatura e integrante del equipo de Long Beach State donde fue el capitán y uno de sus más valiosos jugadores, ha encajado perfectamente en el padrón de juego del equipo norteamericano. También la Universidad de Oral Roberts aporta con dos excelentes defensores Bill Hull, quien tiene un promedio de 20 puntos por partido y Bobby Hodge, un formidable encestador.

Este conjunto norteamericano goza de elevado prestigio en las canchas de su país. Además a través de giras realizadas por Europa y países Centroamericanos, ha dejado en evidencia la magnífica calidad de sus miembros.

Viene a Chile después de finalizar una exitosa gira por varias ciudades de los Estados Unidos, incluyendo a Carolina del

Norte, Cincinnati, West Texas y Ohio.

El cuarto puntero con un promedio de 31 puntos por match es Jimmie Walker, representante de la "Naia", y hasta hace poco perteneciente a la Universidad Bautista de Los Angeles.



"Los Charges", equipo de seleccionados Universitarios de Estados Unidos, juegan en Santiago el 5 de mayo.

Perú Entero Vive y Pena por la Selección

LIMA (UPI).— "No nos ganan, lo digo con las lágrimas en los ojos, no nos ganan".

La voz quejumbrosa del voluminoso locutor resonó en todo el país cuando de improviso se produjo el gol con el que el seleccionado peruano de fútbol empataba en Buenos Aires a su similar de Argentina y ganaba así el derecho de ir al mundial de México.

Hasta sus puertas acuden asimismo los aficionados al fútbol ansiosos de ver a sus favoritos. Los familiares de los jugadores deben aguardar un día a la semana en que se permiten las visitas al Colegio, donde el entrenador brasileño Waldir Pereira "Didi" ha establecido una férrea disciplina.

La frase que en su momento fue casi un lamento, se convirtió más tarde en el lema del equipo nacional, que volvió a participar en un evento de ese tipo al cabo de cuarenta años.

Los diarios y revistas dedican páginas íntegras a describir los partidos del seleccionado, a sus equipos rivales de México, y a dar detalles de los jugadores seleccionados concentrados ahora en un plantel militarizado de la ciudad, el colegio "Leoncio Prado".

Hasta el plantel de la concentración, en un distrito vecino al mar que baña las costas limeñas, llegan inclusive altos funcionarios del régimen militar que gobiernan el país desde el golpe del 3 de octubre de 1968.

Defensor Arica en Gira por Chile y Bolivia

LIMA (ANSA).— Una serie de encuentros amistosos cumplirá en Bolivia y Chile el conjunto de Defensor Arica, sub campeón de Perú, y que recientemente fue eliminado en la primera fase de la Copa Libertadores de América.

El sub campeón peruano se presentará el domingo próximo en La Paz enfrentando a la escuadra boliviana de Bolívar.

Posteriormente, el día 24, se presentará en Cochabamba ante el Wilsterman y dos días después jugará en Oruro ante una selección de esa ciudad.

El equipo peruano se entrenó por Marcos Calderón y la delegación deportiva estará integrada por Francisco Ponce, Luis Ortiz, Javier Castillo, Félix Medina, Carlos Ramírez, Bartolito Tijero, Germán Joya, Vicente Perales, Mariano Loo, José Sierra, José Navarro, Manuel Mayorga, Francisco Quintana, Angel Avilés, Carlos Oliva, Carlos Urrunaga, Germán Lara, Luis Díaz y dos nuevos valores que señalará mañana el director técnico.

Somos Integrantes de un Equipo de Amigos

- No puede borrarse de la mente aún el amargo gol que le hizo la Católica
- No le gustan las conquistas circunstanciales



Araya de estas manos depende la valla de Colo Colo

Técnicos Deportivos Reciben sus Títulos

ALAS 19 HORAS de hoy, el local del Instituto de Educación Física, Deportes y Kinesioterapia de la Universidad de Chile (C. Encinas 2894), tendrá lugar un acto solemne en que se otorgarán los diplomas a los graduados de E. Física que realizaron en 1967 y 1968, los Cursos de Especialización Deportiva organizados por la mencionada institución universitaria con la colaboración económica de la Asociación de Deportes del Estadio.

- VOLEIBOL:** Guillermo Garrido, Sergio Restovic, José Oksemberg, Mirna Arroyo, Gladys Hernández, Lucy López, Marcia Betancourt, Carlos Bugariá, Luis Chávez, Elena de la Guardia, Raúl Gajardo, Pilar García, Albina Letelier, Osvaldo Méndez, Eliana Meirsohn, Claudio Morales, Elizabeth Mery, Nelson Power, Vivian Quiroga, Patricia Vásquez, Isabel Peñafiel.
- ATLETISMO:** Eliana Bahamondes, Jorge Riso, Sergio Guardia, Pedro Huerta, Eleonor Froelich, Luis Venegas, Iván Contreras, Lucy López, Juan Repetto, José Dollens, Johan Melcher.
- ESQUI:** José Hamppf.
- FOLKLORE:** Claudio Lobos, Mireya Gallinato, Mariela Ferrera, Rafael Guerrero, Marina Leixlard, Julia Moya, Lily Pizarro, Eiko Sasaki, Eliana Villablanca, Mariana Seguel, Elena Torres.

"Fue una entrada en profundidad que le hicieron a Solís, yo salí a la mitad del campo a interceptar el pase, pero me di cuenta que no lo podía hacer porque podía irse solo, así que no me quedó otra alternativa que eludirlo y en esa jugada se me escapó la pelota, la tomó Messeny y la mandó adentro. En ese momento tampoco nadie me cuidaba las espaldas".

De esta manera relata el juvenil arquero de Colo Colo, Manuel Enrique Araya Díaz, el único gol, que en la primera fecha del Metropolitano le hicieron, consiguiendo con ello la primera derrota de su club ante su ocasional rival Universidad Católica.

"¿Le dolió, le molestó?" "Claro, si uno trata de hacer las cosas lo mejor posible y si no resultan que le vamos a hacer. El público lo ve muy fácil de las tribunas, pero adentro es otra cosa..."

"¿Falta de experiencia ¿qué edad tiene?" "Es así, si recién el próximo mes cumpliré los 21 años y creo que estoy empezando en esto, aún me queda mucho por delante".

"¿Qué siente siendo titular de Colo Colo?" "Una responsabilidad que a veces puede ser dulce y a veces amarga, como el domingo por ejemplo. Siempre soné con ser titular pero mis sueños eran siempre alentadores, felices, no de pesadillas."

Cuando Santander tuvo problemas con el club, usted tuvo el arco ¿Cuál fue su posición en ese momento?" "Soy sincero en decir que no me gusta y me desagrada conquistar algo por circunstancias, como en el caso de Etraín. Para mí, Santander constituye mi experiencia y me sentía totalmente perjudicado con su alejamiento."

"¿Su mayor aspiración?" "Ser campeón este año e integrar la selección nacional. Son dos caros anhelos pero con empeño, dedicación y constancia creo que podré cristalizarlos".

de automovilistas estacionan sus vehículos en torno al Estadio, bloqueando numerosas casas y a veces cerrando el paso en las calles adyacentes en muchas manzanas de la redonda.

La "fiebre" del fútbol se refleja igualmente en las campañas publicitarias de numerosas firmas comerciales, que ofrecen como primeros premios pasajes a México para esperar en mayo próximo el mundial.

Los diarios y revistas dedican páginas íntegras a describir los partidos del seleccionado, a sus equipos rivales de México, y a dar detalles de los jugadores seleccionados concentrados ahora en un plantel militarizado de la ciudad, el colegio "Leoncio Prado".

Los niños peruanos han aprendido muchas veces a patear una pelota de fútbol antes de ir a la escuela y para miles de personas una semana no es completa si no se ha ido al estadio a ver un partido.

Ahora la clasificación del representante nacional al mundial de fútbol ha incrementado notoriamente la afición a este deporte cada dos o tres días más de 50 mil fanáticos se congregan en el estadio Nacional para ver los partidos de preparación del equipo.

Bellas muchachas, juguetones, reposados, ancianos corrientan diariamente, las incidencias de los partidos y los detalles de la actuación de sus ídolos.

El elenco peruano se presentará el domingo próximo en La Paz enfrentando a la escuadra boliviana de Bolívar.

Posteriormente, el día 24, se presentará en Cochabamba ante el Wilsterman y dos días después jugará en Oruro ante una selección de esa ciudad.

El equipo peruano se entrenó por Marcos Calderón y la delegación deportiva estará integrada por Francisco Ponce, Luis Ortiz, Javier Castillo, Félix Medina, Carlos Ramírez, Bartolito Tijero, Germán Joya, Vicente Perales, Mariano Loo, José Sierra, José Navarro, Manuel Mayorga, Francisco Quintana, Angel Avilés, Carlos Oliva, Carlos Urrunaga, Germán Lara, Luis Díaz y dos nuevos valores que señalará mañana el director técnico.

BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos a precios de fábrica Armadura Internacional Exposición 348

GRAN LIQUIDACION Iniciodo de reparto bicicletas chicas y grandes repuestos importados grandes facilidades Liquidación total traiga dinero San Diego 1317 Fono 55117 Matuca 26 D Importadora Cycles Victoria Reparaciones

FABRICAMOS Iniciodo de reparaciones especiales con barandas ruc

JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado las siguientes libretas del S.S.S. a nombre de Julio Arroyo Yañez N°s 16974460 y de Eudalia Tapia Toledo N° 89385225 quedan nulas

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 80813

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO Abogado. Compraventas. Herencias. Arriendos. Cheques. Letras. Huérfanos 886. Oficina 502.

DENTISTAS CLINICA DENTAL EDWARD Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Tesoro Real

RESTAURACIONES URGENTES Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS DR. JOSE FROMOVICH ESPECIALISTA EN VJJEZ. Avenida Bulnes 37° Departamento 605. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio: Fono: 496748.

DR. MERRAN DEL PINO Enfermedades de niños. Reyes X. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio: Fono: 496748.

DR. ROBERTO BAINZ RECIO Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 36381

DR. RICARDO ROJAS VARVIZ Urología. Riñón-Vejiga. Próstata. Atención de 15 a 17 horas. Avda. Matucana 1319. Fono: 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso. Fono: 718973.

OPTICAS SERRA Mac-Iver 171. Despacho exacto de recetas. Antojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día.

OPTICA SANTA LUCIA San Antonio 184. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS DR. WALDO HINOSTROZA C. Enfermedades de la vista. Ahumada 11° Dpto. 406. Fono: 717448. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR Moneda 340 Oficina 1204. Teléfono: 64877. Consultas 18 a 19.30. Horas: Sábados de 12 a 13.

PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 00828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinaria. curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar.

PEDICUROS SALADA. Podólogo Colegiado. Pedicura Avarada. Atención pies. Huérfanos 855. Fono: 398846. (Domicilio).

RODOLFO LOEWENSTEIN PEDICURO Sistema Doctor Scholl. También Atención a Domicilio. Estado 360. 2° piso. Of. C. Fono: 393186

AVILES Pedicuro-Practicante. Cumming 682. Fono: 65842-87596. Domicilio. Rancagua-Sábados 22386. Alameda 439.

LABORATORIO CLINICO DR. BOTTELLO Análisis urgentes. transfusión. San Isidro 91. Fono: 38338-394871.

EXTRACTO Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel. Concedió el 8 de enero de 1970 1° posesión efectiva de la herencia intestada de don Pedro Tomás Muñoz Tejo a su hija legítima María Juvenalia Muñoz Cornejo. sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña María del Tránsito Cornejo Silva. 2° posesión efectiva de la herencia intestada de doña María del Tránsito Cornejo Silva a su hija legítima María Juvenalia Muñoz Cornejo. A-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago a nombre de don Celso Hidalgo N° A-07-033984, por go Varela N° A-07-033984, por go N° 609 39 del 1° de febrero de 1970 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-15-16-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2964073 Serie D-R Banco del Estado Sucursal Merced, queda nulo por el aviso correspondiente. A-15-16-17-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2975143 Serie D-R Banco del Estado Sucursal Merced, queda nulo por el aviso correspondiente. A-17-10

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2975143 Serie D-R Banco del Estado Sucursal Merced, queda nulo por el aviso correspondiente. A-15-16-17-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Nifra Zamorano Gomez para María Luisa Julia y María Elba Díaz Zamorano. A-18-6

Por extraviado de la credencial N° 01008 del Min. de Economía. Dpto. de Control, queda nula por darse el aviso correspondiente. A-17-10

CONSTRUCTORA de Viviendas Económicas Avión S.A., Primera Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y de acuerdo a lo prevenido en los Estatutos de la Sociedad, se cita a los Sres. Accionistas a la Primera Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en las oficinas de la Sociedad, Avda. Providencia N° 1476, departamento N° 305, el día 30 de abril de 1970 a las 19 horas, con el siguiente objeto: 1° Elección de Directorio definitivo. 2° Aprobación de la Memoria, Balance y Distribución de utilidades, y nombramiento de inspectores de cuentas y 3° Demás asuntos a que haya lugar. Para los efectos de la Jura y del acuerdo a los Estatutos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 24 y 30 de abril de 1970, ambas fechas inclusive. El Directorio. A-18-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 30-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a la Universidad Católica de Chile inmueble de calle Lira N° 140 rol 364-50 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 918 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1044 confeccionado por expropiante. Norte, en 54.50 m. con predio rol 364-51. Oriente en 17.50 m. aproximadamente, con predio del Servicio Nacional de Salud. Poniente, en 16.74 m. aproximadamente, con calle Lira. Indemnización fijada por Comisión Tasadora en \$398.000 (Trescientos noventa y ocho mil escudos). 20% de esa suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A 18 6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 373-70, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Sara Olivares Valenzuela y Otros, inmueble de calle Principal N° 1119, Sector El Guanaco. Comuna de Conchal departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 955 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1031 lámina 1 confeccionado por expropiante. Norte, línea a-Z de 24 m. con predio de Victoria Uribe. Sur, línea b-Y de 24,10 m. con calle Principal. Oriente, línea Y-Z de 41 m. con predio de Adelaida Alfaro. Poniente, línea b-a de 37,80 m. con predio de Susana Urbe Calderón. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en \$28.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A 18 6

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS SIGUIENTES CHEQUES N° 345203 Serie A-G BANCO CHILE, SUCURSAL VICUÑA MACKENNA, CHEQUE N° 3320927-O-B-BANCO CHILE Of. Principal, Cheque N° 438983, Serie B-J Banco de Crédito e Inversiones, Pucón Alto, Cheque N° 60285-4 Banco Español-Sucursal San Diego, Quedan nulos. A-18-6

POR RESOLUCION del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía, se concedió Posesión Efectiva de Herencia Intestada de don Oscar Eduardo Cubillos a sus hermanas Naturales: Juana, María Rebeca y Ana Amelia Flores Cubillos Acogidas a Ley 16.271. El Secretario. C-17-6

RENOVACION de Directiva. Con fecha 22 de abril de 1970. El Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses "El Golf Vitacra" procederá a renovar su directiva, por un nuevo período. Dicha renovación se llevará a efecto en Avda. Portales con Apostol Santiago, paradero Microbuses 51, de 12 horas A.M. a 16 horas. Y será presidida por el inspector del trabajo. Se hace la pte. publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo. Santiago, 16 de Abril de 1970. El Secretario. A-17-6

EN SANTIAGO en Avda. Domingo Santa María 2984, ante la inspectora del trabajo Sra. Ruth Valenzuela G. se eligió la Directora Sra. Raquel del Carmen Vera Villalobos en elección del sindicato dueños de peluquería y salones de belleza de Renca y de Conchal, quedando constituido de la siguiente manera, presidente Moisés Alberto Cifuentes Aravena; Secretaria, Raquel del Carmen Vera Villalobos; tesorera, Georgina Pérez Gahona; 1er. Director, Germán Ramírez Salazar; 2do. Director, Mauricio Jarpa Oliva. Se hace la presente publicación según el código del trabajo. A-18-6

Por sentencia del Quinto Juzgado de Menores de Santiago, de fecha 20 de marzo de 1970, se resolvió a) se suspende la patria potestad de doña Irma Ortiz Avaria respecto de sus hijos María Liliana y Pedro Antonio Torres Ortiz; b) no procede la suspensión de la patria potestad respecto de la menor Silvia del Carmen Torres Ortiz por haberse producido su emancipación legal por el hecho de su matrimonio con don Patricio Manuel Fagerström La Secretaría. A-18-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió al Fisco, por auto de 17 de marzo de 1970, posesión efectiva de la herencia de Mercedes Cubillos Oliveros. Inventario solemne de bienes practicado el Notario de Hacienda Luis Azócar Álvarez el 22 de abril a las 15 horas, en su oficina, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. A-18-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió al Fisco, por auto de 7 de abril de 1970, posesión efectiva de la herencia de Hortensia Acuña. Inventario solemne de bienes practicado el Notario de Hacienda Luis Azócar Álvarez el 22 de Abril a las 11 horas, en su oficina Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, Cooperativa de Vivienda, "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero Gerente Provisional. Sr. Carlos Guillermo Vargas Tapia. A-18-6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Eugenio Salas Errázuriz" Limitada, en formación. Febrero de 1970, según consta en protocolización N° 10 ante el Notario Enrique Morgan Torres de fecha 9 de abril de 1970, está compuesta de 38 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Maipú, que suscriben 240 acciones de \$10 c/u y declaran domicilio común en Pajaritos Paradero N° 12 de la Ciudad de Maipú. Objeto y Finalidad. Procurar vivienda al costo de sus Asociados. Domicilio: Ciudad de Maipú duración: Indefinida. Capital suscrito \$96.000. Capital pagado \$4.800. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de responsabilidad de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Proprietarios: Señores David Castro Olguín; Olga Cruz Palma; Juan Asalgado Herrera; Corina Olguín Salazar; Angel Miguel Contreras; Manciella; Suplentes Señores: Remigio Fuentes Campos; Enrique Olguín Salazar; Armando Hernández; Francisco Mendoza; Juan Allende González. Junta de Vigilancia Provisional. Titulares Señores: Aladino Vargas Tapia; Wenceslao Varela Ponce; Misael Mendoza Escarota; Suplentes Señores: Marta Peñalosa; Hernán Gutiérrez; Carlos Olguín Salazar. Comité de Educación Provisional. Proprietarios: Emilio Allende Rocco; Adrián Esparza Esparza; Gabriel Valderrama Morales Suplente Sr. Berta Herrera Guerrero

Mortal Alud de Nieve Arrasó un Sanatorio

Quince muertos han sido rescatados hasta el momento. Hay 76 personas en su mayoría niños, desaparecidos. La catástrofe se produjo en Passy, Francia

PASSY (FRANCIA) 16 (UPI).—Una avalancha se precipitó repentinamente sobre un sanatorio de tuberculosos. La avalancha cayó sobre un pabellón infantil del sanatorio y se teme que el desastre sea el peor registrado en la historia de los Alpes Franceses.

Clima de Subversión Impera en Bolivia

LA PAZ, 16 (ANSA). El Gobierno Revolucionario boliviano trata de poner coto a un ambiente de agitación que proviene de la subversión y en este afán ha procedido a detener a algunas personas entre ellas al ex. Canciller Víctor Andrade y otros militantes del denominado Movimiento Nacionalista Revolucionario, según se informó oficialmente.

Solucionada Crisis en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 16 (UPI). La crisis política surgida entre el Gobierno y la oposición quedó solucionada al llegarse a un acuerdo sobre el alejamiento temporal del Presidente Joaquín Balaguer y la concurrencia de todos los partidos a los comicios del mes próximo.

COMPañIA MINERA EXOTICA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de Abril de 1970, a las 11 AM en las oficinas de la Sociedad, calle Huérfanos 1189, 8º piso, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1969 y demás asuntos contemplados en el artículo 36 de los Estatutos.

CIERRE DE REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria convocada más arriba y en conformidad con el artículo 13 de los Estatutos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 30 de Abril de 1970 ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

COMPañIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Por acuerdo del Consejo Directivo y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, cítase a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria que se llevará a efecto el 30 de Abril de 1970 a las 17.30 horas, en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N° 1061.

Esta reunión tendrá por objeto someter a la consideración de los Señores Accionistas la Memoria y el Balance correspondiente al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1969, proceder a la elección del Directorio, y tomar las resoluciones a que haya lugar.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

Para los efectos de determinar el derecho de los Señores Accionistas a asistir a esta Junta General Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 30 de Abril de 1970, ambas fechas inclusive.

Santiago, 10 de Abril de 1970.

EL GERENTE GENERAL

Los chalets cercanos donde dormían las enfermeras. Según reveló el prefecto Henry Courey hasta ahora se han recuperado 15 cadáveres, 11 niños y cuatro adultos, y aún no se ha podido determinar el destino corrido por otros 56 niños y 23 miembros del personal de la institución. Se teme, de todos modos que la mayor parte de los desaparecidos hayan muerto.

El sanatorio se encuentra cerca de esta ciudad a unos 350 kilómetros al Suroeste de París. Está rodeado por una serie de edificios de cuatro a cinco pisos y el alud, que se produjo a las 12.30 AM (11.30 GMT) volcó todo su peso sobre el edificio destinado a los niños. Las masas de nieve sepultaron luego el chalet destinado a las enfermeras.

De inmediato, se iniciaron las operaciones de rescate y un centenar de hombres se excavaron febrilmente, acuciados por los lamentos de los sepultados.

Cinco personas lograron ya ser rescatadas con vida mientras aparecían los cadáveres de un niño y de cuatro miembros del personal hospitalario.

Las cifras fueron confirmadas por el prefecto del Departamento de Alta Saboya, Henry Courey, que agregó que hay muy pocas



PRASAUT, (Camboya).

Cuerpos de refugiados vietnamitas yacen en la tierra luego que fueron masacrados por soldados camboyanos. 90 resultaron muertos y 20 quedaron heridos, cuando fue atacado un campo de refugiados. (Radiofoto UPI)

Siguen Acusaciones en Conferencia de Paz

PARIS, 16 (UPI). Estados Unidos declaró hoy que Vietnam del Norte y el Vietcong son responsables por la crisis que se registra en Laos y Camboya y al propio tiempo rechazaron la acusación de que los norteamericanos son los culpables de la matanza de civiles vietnamitas en territorio camboyanos.

Los cargos fueron hechos por el jefe de la representación de Vietnam del Norte, Nguyen Minh Vy y del Vietcong, Dinh Ba Thi, en la reunión oficial de hoy, la 63ª desde que se iniciaron las conferencias de paz de Vietnam en París.

Los comunistas protestaron por lo que calificaron de "matanza al por mayor" de civiles sudvietnamitas en Camboya, y advirtieron a los camboyanos que dejaran de cometer esos crímenes porque de lo contrario tendrán que atenerse a las consecuencias.

El delegado norteamericano Phillip Habib declaró que los comunistas son los responsables de la situación creada en Camboya y en Laos, porque han violado abiertamente el territorio de esos dos países.

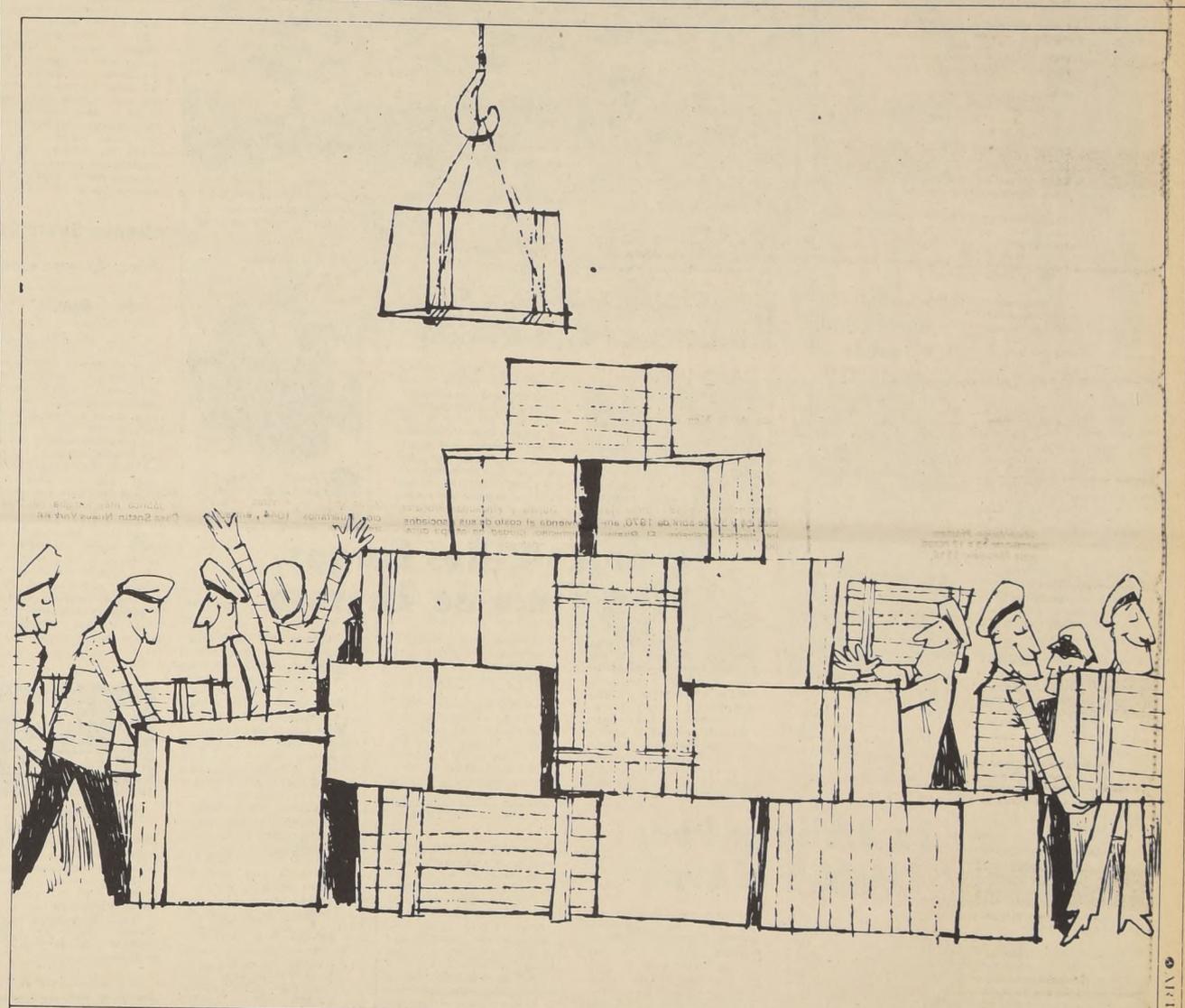
Escuadrón de la Muerte

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA).—Tres personas, cuya identidad aún no fue revelada por las autoridades, fueron arrestadas en Rio y puestas a disposición de la Secretaría de Seguridad del Estado de Rio, como sospechosos de pertenecer al "Escuadrón de la Muerte" e implicadas en el secuestro de Jonas Silverio —miembro de la "escuadra" quien durante el interrogatorio a que fue sometido por la policía hace un tiempo, reveló el nombre de varios componentes del grupo actualmente detenido.

No se sabe si los tres detenidos son miembros de la policía.

La verdad es que ustedes no respetan la soberanía, la independencia, la neutralidad ni la integridad territorial de Camboya ni de Laos", manifestó Habib.

"Es un hecho evidente y aceptado, que hoy las fuerzas regulares de ustedes están llevando a cabo operaciones en Camboya y Laos y usando los territorios de esos países como base de operaciones contra Vietnam del Sur. Esa es la raíz de los problemas que afrontan esos dos países", afirmó Habib.



**empezamos transportando carga ;
transportándola aprendimos a manipularla ;
manipulándola aprendimos a protegerla.
en 100 años se aprende cualquier cosa.**

 **compañía sudamericana de vapores** 97 años impulsando el progreso de Chile

SANTIAGO: AGUSTINAS 1235, 10 PISO, FONDO 83136, CASILLA 3207 / VALPARAISO: BLANCO 895, FONDO 59061, CASILLA 49-V
TALCAHUANO: BLANCO 440, FONDO 41423, CASILLA 477 / ANTOFAGASTA: A. PRAT 298, FONDO 24182, CASILLA 1220

hoy termina la odisea

Centro Espacial de Houston, (UPI). La fracasada misión lunar de la Apolo 13 está brindando, dentro de todo, una oportunidad para comprobar si los años de planeamiento y preparación ante lo inesperado rendirán su fruto cuando la nave descienda sobre el planeta.

Tengo un equipo realmente bueno en el portahelicóptero", comentó Jerome B. Hammack, jefe del Departamento del Descenso y Recuperación de la Agencia Espacial. "Ellos pueden encargarse de cualquier eventualidad".

La labor de Hammack, una de las tantas funciones importantes para el éxito completo de una travesía espacial, fue facilitada de alguna manera cuando se resolvió que la Apolo 13 descendiera en el Océano Pacífico. Hammack dijo que sus hombres están preparados, verificando una y otra vez los sistemas de comunicaciones y transporte con la zona de acuatizaje.

Desde que Hammack fue informado sobre las dificultades a bordo de la Apolo 13 y el apresurado regreso de la nave espacial, su departamento ha estudiado cada uno de los posibles lugares de descenso y ha formulado planes de recuperación para cada uno de ellos.

Durante algún tiempo se pensó que la nave podría acuatizarse en el Océano Índico, para desespeperación de Hammack, quien puntualizó que no había buques norteamericanos en la zona que pudieran hacerse cargo de las tareas de rescate. Empero, el sistema de rastreo de naves de su departamento permitió descubrir horas después cuatro destructores en el área.

Hammack suspiró empero, cuando se cambió el sitio de descenso al Pacífico, pues allí se encuentra el grueso de la flota de recuperación, encabezada por el porta helicópteros Iwo Jima.

Faltando aún horas para el acuatizaje, tras la más dramática aventura en la historia de los vuelos espaciales tripulados, los hombres de la Oficina de Hammack están aprontando todos los preparativos necesarios para cumplir cabalmente su tarea desde el momento en que la seguridad de los astronautas entre a sus manos.

A bordo de IWO JIMA, (UPI). Las tripulaciones de los helicópteros de esta nave ensayaron por quinta vez la operación de rescate de los astronautas de la nave espacial Apolo 13.

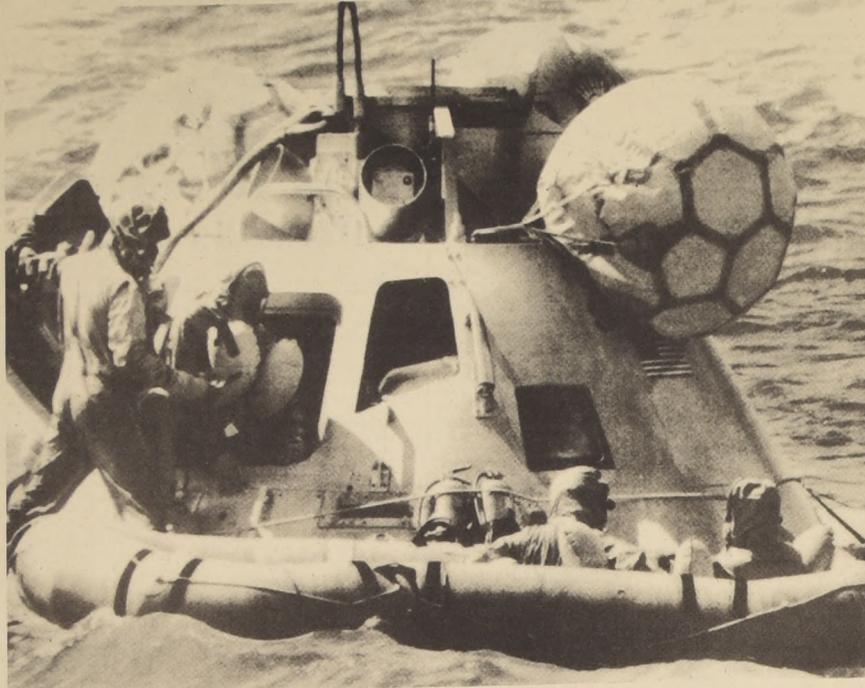
A pesar de las condiciones desfavorables del tiempo, las peores desde que el portahelicóptero IWO JIMA partió de Hawaii la operación fue completada con rapidez sin precedentes.

La tormenta tropical Helen, que no se cree puede representar amenaza alguna mañana a la llegada de los astronautas a la zona de recuperación pierde fuerza lentamente.

Sin embargo, es de esperar, según los meteorólogos, que haya mal tiempo mañana cerca de la zona de recuperación, aunque las condiciones no serán lo bastante malas como para poner en peligro la operación.

La tormenta Helen se encuentra a 210 millas al suroeste de Pago Pago (Samoa Norteamericana) y se desplaza lentamente hacia el Suroeste a razón de seis millas por hora, con vientos de 55 kilómetros por hora que se extiende en un radio de 75 millas de su centro.

La nave, al mando del capitán Leland E. Kirkemo, permanecerá a 633 millas de Pago Pago y a 3.320 de Hawaii para aguardar la llegada al Pacífico de la cápsula de la Apolo 13.



¿SE REPETIRA ESTA ESCENA? La foto, correspondiente al rescate de un vuelo anterior al espacio exterior, refleja una escena que toda la Humanidad desea que se repita esta tarde, cuando la Apolo XIII

regrese de su dramático y fracasado viaje a la Luna. En el corazón de todos los hombres del mundo, late la esperanza de que Lovell, Haise y Swigert, salven con vida de su odisea.

URSS Destinó más Barcos Para Búsqueda de Apolo XIII

MOSCU, 16 (UPI). El gobierno ordenó hoy que otras dos naves de su flota del Pacífico naveguen hacia la zona donde serán recogidos mañana los astronautas de la Apolo-13 con objeto de prestar la mayor ayuda posible en la operación de rescate.

En declaración oficial se dijo que las autoridades instruyeron a los dos buques que cambien su curso para que se dirijan a la región referida.

Todos los demás barcos soviéticos que se hallan en zonas avanzadas recibieron instrucciones de estar atentos a toda señal o informe. En caso de que sea necesario, esas unidades deberán dar asistencia en forma resuelta a los astronautas, según publicó la Agencia Oficial de Noticias TASS.

Los buques que fueron enviados hoy a la zona donde descenderán los pilotos norteamericanos James Lovell, Fred Haise y John Swigert son el Chumikan y el pesquero N° 8452.

Mattingly Empezó a Sufrir los Efectos del Sarampión

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (UPI). El astronauta Thomas Mattingly, que no pudo viajar en la nave Apolo-13, por temor a que se enfermara de rubéola, comenzó a sentirse mal, según informó la dirección de aeronáutica y el espacio.

Un portavoz competente afirmó que el piloto espacial tiene

los primeros síntomas de alguna enfermedad aunque no está definido aún que sea rubéola.

Mattingly fue reemplazado a última hora por John Swigert por haber estado en contacto con otro astronauta que padeció la enfermedad mencionada. Charles Duke, sus compañeros James Lovell y Fred Haise demostraron ser inmunes a la rubéola en análisis hechos, pero el no



MATTINGLY, Feliz con su sarampión.

En Calzoncillos Largos Hacén Viaje de Regreso

HOUSTON (ANSA). Los Astronautas de Apolo 13 trabajaron metódicamente con las cifras matemáticas al prepararse para el cambio en la ruta que necesitaban.

El director del vuelo, Glynn, expresó la confianza de que los pilotos espaciales James A. Lovell, John L. Swigert y Fred W. Haise, tendrían éxito en las maniobras.

"El hecho de que tengamos que desviar a un medio camino, no es motivo de alarma para nosotros en este momento", dijo.

Con el fin de ahorrar fuerza eléctrica en su desvalida nave, los astronautas han tenido que olvidarse de muchos de sus instrumentos desde el desastre del lunes por la noche.

Ordinariamente, estos

instrumentos que han sido apagados, emanan tanto calor en el vehículo espacial, que hasta se ve este obligado a eliminar un tanto, pero en las condiciones prevalentes, se ha asentado una temperatura fría.

Swigert dijo al jefe astronauta, Donal K. "Deke" Slayton, que la temperatura en el nave de comando había llegado a bajo cero y agregó: "No sé si podremos dormir aquí esta noche".

Desde que ocurrió el accidente, que eliminó la fuerza motriz en su nave de comando y les cortó el abastecimiento principal de oxígeno, los astronautas se han pasado la mayor parte del tiempo en el módulo lunar, unido "Odisea".

En estos momentos "dijo Swigert, "Estamos poniéndonos dos pares de CWG (constant wear garments, calzoncillos largos).

"No es tan incómodo en 'Acuario', pero hace un frío extremo en Odisea".

Fuera de la nave de comando, las temperaturas en el vacío espacial bajaron a 250 grados bajo cero, en cualquier zona que no estuviera bajo los rayos directos del sol.

La fría batalla por la existencia estaba siendo librada en una hora que debería haber sido las más gloriosas en el vuelo de Apolo 13.

Lovell: Primeros 'Garabatos' del Espacio

HOUSTON, 16 (DPA). Al Comandante de Apolo-13 Jim Lovell, no le agrada la idea de ponerse el traje espacial para la operación de reentrada en la atmósfera, como ha ordenado el Centro de Control de Houston.

La razón que Houston les ha dado es que para saltar en el espacio al Módulo Lunar, el túnel que lo une con la cápsula tiene que ser bombardeado a plena presión.

A esto respondió Lovell, que lo considera una velada crítica al estado de su nave, ya que: "el cierre de nuestro túnel no parece ser distinto que el de cualquier otra nave espacial".

En los últimos vuelos del programa Apolo, los astronautas hicieron la operación final "en camisa".

Cuando Houston le advirtió que dada la premura del tiempo no se puede examinar todo con la minuciosidad de otras veces, Lovell pareció tranquilizarse pero poco después espetaba que la idea de los trajes espaciales le parecía sencillamente "una mierda".

Aliento Soviético Para Astronautas de 'Apolo'

MOSCU, 16 (DPA). Los cosmonautas rusos enviaron hoy un mensaje de aliento a sus compañeros norteamericanos del "Apolo-13" deseándoles de todo corazón que retornen sanos y salvos a la tierra, transmite la agencia "TAS".

El mensaje transmitido por los cosmonautas soviéticos a James Lovell, John Swigert y Fred Haise dice: "Nosotros, los cosmonautas soviéticos, seguimos vuestro vuelo con gran atención y preocupación y os deseamos de todo corazón un retorno seguro a la madre tierra".

En nombre del equipo de cosmonautas rusos firmó Vladimir Shtolov, que en enero de 1969 circunvoló la tierra a bordo del "Soyuz-4" y participó después en otras misiones espaciales.

EL CABLE DIFERENTE

Ganaron Solos

BUTTE (MONTANA), (UPI). Los miembros de la banda y el Coro de la Escuela Secundaria local enfrentaron un difícil problema en la fecha del festival musical del distrito, en el que participaban, ya que el director salió en huelga decretada por el gremio de profesores.

Pero a pesar de eso, los jóvenes se presentaron sin su director, ejecutando y cantando los números ensayados... y ganando los más altos premios otorgados en el Festival.

Porfiado

INDIANAPOLIS (INDIANA), (UPI). El representante estatal Floyd B. Coleman se presentó a pagar con un cheque ordinario los 6.375 dólares del derecho de inscripción como candidato a la nominación republicana para senador federal.

Pero los funcionarios de la Junta de elecciones no aceptaron el pago, exigiendo que pagase en efectivo o en cheque certificado. Coleman regresó ante la Junta y cumpliendo las órdenes, pues, trajo los 6.375 dólares en dinero - todo en monedas de cinco, diez y veinticinco centavos.

Volvó Coleman a llenar su obligación, trayendo por fin el cheque certificado, pues la junta se opuso a aceptar la enorme cantidad de monedas ya que, según los miembros del cuerpo, habrían tenido que pasar el resto del año contando, para asegurarse de que la cantidad era correcta.

A Sangre Fría

SPRINGFIELD (ILLINOIS), (UPI). El Departamento de Impuestos del Estado recibió una impresión respecto a la reacción ciudadana ante el nuevo impuesto sobre ingresos.

En uniforme manchado con sangre, el contribuyente decía en una nota escrita a mano: "ustedes se quedaron con toda mi plata... Y aquí les envío también parte de mi sangre".

La Biblia no Pudo Llegar a la Luna

HOUSTON, 16 (EPA). Frank Borman fue el primer hombre que llevó un pasaje de la Biblia en la Luna. Neil Armstrong fue el primer ser humano que pisó la Luna. Jim Lovell quiso ser el primer hombre que llevó una Biblia al satélite de la tierra. Pero la del comandante Jim Lovell es distinta - no mide más que cinco por cinco centímetros, y consiste en microfílmis incombustibles que portan la palabra de Dios en 15 lenguas.

La Nasa no sabe nada de este aspecto religioso del comandante, de 42 años de edad y

prácticamente asiduo de la iglesia episcopaliana. Lovell metió su micro-biblia en el bolsillo del traje espacial destinado para objetos muy personales.

Un miembro destacado de "American Bible Society" contó hoy en Houston que la idea partió de su sociedad. El proyecto de Lovell de depositar una Biblia en la Luna, impedido por la explosión en el depósito de oxígeno, es secundado por sociedades bíblicas de 52 países.

La norteamericana no oculta que esta acción bíblica en la Luna podría haber desencadenado una gran controversia, pues cuando tuvo lugar la lectura del pasaje de las sagradas escrituras en nuestro satélite, más de un crítico aludió a la separación de la iglesia.

En contra de la opinión de su esposa Marilyn, Lovell insistió en depositar la Biblia en la Luna —según la "Bible Society"— y es más, llevado de su espíritu profundamente religioso y hasta misionero, tenía el propósito de leer también un pasaje, que era su secreto.

El destino que correrá la diminuta Biblia de Lovell y las de sus camaradas, cuya impresión le costó a la ciudad entidad 2.500 dólares, no se ha determinado aún. Habrá que esperar a lo que dirá la Nasa acerca de esta misión tampoco cumplida.

Entre Sonrisas Tratan la Limitación de Armas

VIENA, 16 (UPI). La conferencia formal entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la limitación de armas estratégicas quedó inaugurada hoy con un llamado del presidente norteamericano, Richard M. Nixon, a lograr "un pronto acuerdo que sea equitativo y posible de verificar".

La Unión Soviética respondió a la instancia con la promesa de mostrar "Buena Voluntad" y realizar "Todo esfuerzo" para frenar la carrera armamentista en el campo nuclear. Asimismo, reiteró su llamado a alcanzar "un arreglo razonable".

Las conversaciones - el primer esfuerzo bilateral que realizan los dos grandes potencias para limitar sus arsenales nucleares - se iniciaron en medio del esplendor del Castillo Belvedere, en Viena. Pero las reuniones siguientes se efectuarán en las embajadas norteamericanas y soviéticas de esta ciudad dentro del más estricto secreto.

El mensaje de Nixon pide a los enviados soviéticos - que muestran su "determinación a llegar a un acuerdo mutuamente aceptable". La carta del presidente estadounidense fue enviada al jefe de la representación de ese país, Gerald Smith que la leyó en la ceremonia de

apertura luego del discurso de bienvenida pronunciado por el Ministro de Relaciones Exteriores austriaco, Kurt Waldheim.

El Primer Magistrado de Estados Unidos reafirmó la declaración que había hecho durante las conversaciones preliminares efectuadas a fines del año último en Helsinki de que puede alcanzarse un acuerdo sobre la limitación y la eventual reducción de los arsenales estratégicos, con el reconocimiento apropiado de los legítimos intereses de la seguridad de los Estados Unidos y la Unión Soviética, así como de terceros países.

"Usted conoce ya mi firme compromiso - señaló el presidente en su carta - Buscar un acuerdo rápido, equitativo y posible de verificar".

Por su parte, Vladimir S. Semenov, jefe de la delegación soviética, manifestó que Rusia espera que la parte vienesa de las conversaciones que se creó durante los días de tres meses - llevarán a resultados positivos y de gran significación".

Pero al propio tiempo advirtió que las cuestiones a tratarse "no son simples" y agregó "la Unión Soviética quiere la paz, la cooperación y la coexistencia."



Swigert, Lovell y Haise, aparecen muy serios días antes de emprender su dramático viaje. Como si presintieran lo que iba a suceder.

Perfiles de los Héroes Espaciales

HOUSTON (ANSA). Lovell, Haise y Swigert, son los hombres de quienes más se habla en estos días. Se ha exaltado en ellos el coraje y fueron calificados justamente como héroes del espacio. Cuando hayan puesto pies en la tierra el mundo lanzará su suspiro de alivio. Por tanto, es conveniente recordar quienes son:

JAMES A. LOVELL tiene 42 años y su carrera consta de numerosos récords.

Caminó en el espacio casi 13 millones de kilómetros en tres empresas diferentes: Géminis 7, Géminis 12 y Apolo 8. Otro millón de kilómetros con Apolo 13 aumentará su récord. Es el hombre que vino hasta ahora más tiempo en el cosmos: 572 horas 10 minutos, o sea, casi 24 días en las tres empresas. Para la actual tenía en programa quedar por otros diez días, superando así un mes. Nació el 25 de marzo de 1928 en Cleveland, en 1958, se recibió de guardiamarina. Fue probador de aviones, especialmente el supersónico F-4. En 1962 pasó a la NASA. Su esposa Marilyn Gerlach Cuatro hijos, John L. Swigert — tiene 39 años y sustituyó en la Misión Apolo 13 a Thomas K. Mattingly, quien quedó en tierra a causa de la rubéola. Swigert es el primer cosmonauta soltero que interviene en un vuelo espacial.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

FRED Haise — Tiene 36 años y nació en Biloxi, Mississippi. Es el único cuya biografía no dice que siempre soñó volar. Quería ser periodista. Está diplomado en Ingeniería Aeronáutica. En 1959 aceptó unas funciones en la NASA como piloto y luego siguió los cursos especiales, distinguiéndose en los mismos, lo que le permitió pasar al cuerpo de Astronautas. Casado con Mary Grant en 1964. Tres hijos. Su esposa espera otro para mayo próximo.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

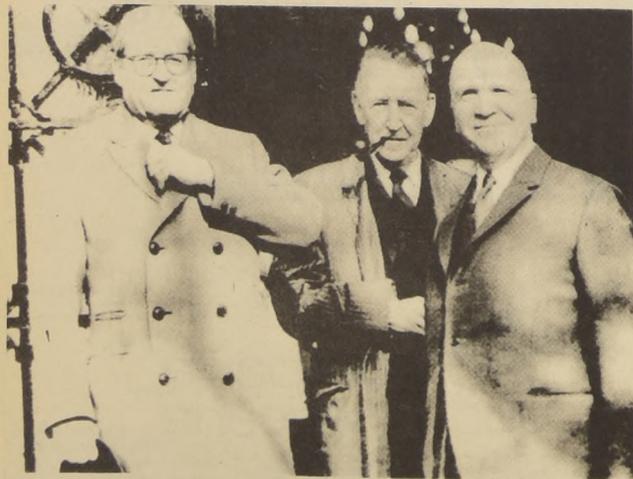
Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.

Swigert, piloto del módulo de comando, nació en Denver, Colorado. Comenzó a volar desde niño, a los 14 años. Se diplomó en Dnver y estudió Ingeniería Mecánica en Denver, donde se recibió en 1953. Fue piloto probador de una fábrica de motores de aviación de Massachusetts. En 1960 se le ofreció probar los aviones a geometría variable. En 1965 se diplomó en Ciencias Aeroespaciales en el Politécnico Rensselaer de Troy (Nueva York) y en 1967 en Ciencias Administrativas en la Universidad de Hartford. Ya en 1966 estaba entre los astronautas.



VIENA, AUSTRIA. El jefe de la delegación de los Estados Unidos, Gerald Smith (izquierda), aparece junto al delegado soviético, Vladimir Semenov (derecha). Al centro, otro miembro de la delegación estadounidense, Llewellyn Thomson. Aparecen a la salida de la Embajada soviética en esta ciudad, después de las conversaciones preliminares de la Conferencia para la Limitación de las Armas Nucleares (Radiofoto UPI).

MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS COOPERACION PARA EL XIV CENSO DE POBLACION Y III DE VIVIENDA DEL DIA 22 DE ABRIL 1970

El Alcalde de la COMUNA DE LAS BARRANCAS, presidente de la COMISION COMUNAL DEL CENSO, solicita la colaboración de toda persona que se sienta capacitada para actuar en LABORES CENSALES, especialmente en las EMPADRONADORAS, el día 22 de Abril de 1970.

Estas personas, tanto de la Administración Civil como del Estado, Universitarias y de Instituciones de cualquier naturaleza, que desarrollen actividades en el Gran Santiago, especialmente en los vecinos de Las Barrancas, incorporados a las Organizaciones Comunitarias, DEBERAN INSCRIBIRSE, a la brevedad posible, en la OFICINA COMUNAL DEL CENSO, que funciona en la Casa Municipal, Avda. La Estrella N° 962, altura del 8.600 de San Pablo, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas, como también pueden dirigirse a los Teléfonos: 732.878 - 731.039 y 736.754.

SE HACE ESTE LLAMADO, DEBIDO A LO POPULOSO DE EXTENSA QUE ES NUESTRA COMUNA DE LAS BARRANCAS, Y SE HACE EXTENSIVO, también, A AQUELLAS PERSONAS QUE PUEDAN PROPORCIONAR VEHICULOS PARA LA SEMANA ANTERIOR COMO PARA EL DIA 22 DE ABRIL.

LAS BARRANCAS, 15 de Abril de 1970.
JORGE HOPE PAREDES, Secretario Alcaldía y de la Comisión Comunal del CENSO.
LUIS A. NEIRA BUSTAMANTE, Alcalde.

SUPLEMENTO HIPICO



LA HIPICA es también capaz de vibrar con los acontecimientos, buenos o malos. El homenaje a don Gonzalo Larraín G. (QEPD), un verdadero turfman, tuvo los relieves propios de los grandes actos.

Su tercer "Otoño" busca Contratodos

Ya ganó este clásico en 1968 y 1969. Sería una hazaña sin precedentes

QUE SE ENFRENTEN las generaciones en un clásico no es ninguna novedad.

Sin embargo, hay quienes piensan que este clásico Otoño (2.000 metros) del próximo domingo en el Club Hípico, tienen un atractivo muy particular. Hay elementos de la generación de los 3 años que pueden hacer frente con posibilidades de buen éxito a los de mayor experiencia.

Exótico (ganador de El Derby y del Saint Leger) y Hennessy muestran condiciones en su últimas actuaciones y aprontes que lo elevan a la categoría de posibles ganadores.

De los demás de mayor edad, la preparación de Contratodos (habiendo siempre con sus dolencias) señala la presencia de un elemento consagrado, que no admite discusión y que ha ganado este mismo clásico en 1968 y 1969. A su lado estará Aroma cuyo apronte del lunes reveló que la opción que tiene no es materia de simple cálculo.

QUIENES SON...
CONTRATODOS. Ganador de P. 263.000 en premios Seis victorias. Clásicos "El Derby" de 1968 y "Saint Leger" del mismo años, el "Otoño" (dos veces) y el "Interacional". No gana, precisamente desde el año pasado cuando ganó el Otoño. Su última actuación fue el 12 de Octubre del año pasado cuando escoltó a Chico-tesco en el "España".

DOMINIO. Cinco victorias. En 1970 ha tenido su mejor año ya que de tres actuaciones, dos son victorias (ambas con L. Toro) en

2.400 y 2.000 metros. En premios ha juntado E° 70.850.

MATTO GROSSO. Cinco triunfos, todos en 1969. No ha ganado en el presente año. En premios tiene E° 94.660.

AROMA. Siete victorias y en premios E° 121.000. Se debe reconocer que es una auténtica fondista ganadora del Saint Leger de 1969, y del Carlos Campino entre otros.

BURNAKOFF. Uno de los productos de 3 años de más prolongada campaña. Ha corrido 17 veces y tiene dos victorias: una en una condicional y otra en un handicap. Ha sido 4° en el Gran Premio Hipódromo Chile (de a Go Go) 2° en El Derby (de Exótico) y 4° de Cougar en el premio "Municipalidad de Viña del Mar".

CAMPOMAR. Su inscripción ha sido una sorpresa. Deben tenerlo por muy bueno.

EXOTICO. Tres victorias en 1969 y dos en el presente año (El Derby y el "Otoño"). Un ejemplar que ausente Vagabundo, encontró su total consagración.

HENNESSY. Si no hubiese sido por sus lesiones, este potrillo habría figurado siempre entre los mejores. Fue necesario que derrotase hace dos semanas a un buen grupo de especialistas en el Hipódromo Chile (volviendo de un largo descanso) para que recién se tomase conocimiento de su capacidad. En 1969, ganó dos carreras (una fue el Clásico Venezuela en La Palma. En 1970 fue 5° en la Copa Jackson y 4° en El Derby).



Llega hoy Delegación de Hípicos Peruanos

FERNANDO LORCA CORTÍNEZ es un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores que le gusta llevar a la práctica eso de la confraternidad entre los pueblos. No se queda solo en el plano teórico. Fue Cónsul en Arequipa e hizo una interesante labor. Hueles de su acción quedan por aquellos lados.

Ahora ha entablado los vínculos necesarios entre la hípica de Arequipa y la de Viña del Mar.

Una delegación peruana del Jockey Club de Arequipa llegará hoy a Santiago. La integran 15 personas, todos destacados turfman encabezados por el Dr. Alfredo Corso Masías, ex Alcalde de esa ciudad. Desde Pudahuel viajarán a Viña del Mar en donde el señor Fernando Cortínez le ofrecerá un almuerzo mañana a mediodía. El domingo, en el Valparaíso Sporting Club, serán recibidos por el directorio de esa institución y festejados con un almuerzo.

La delegación peruana tomará contactos con las autoridades del Hipódromo Chile, Club Hípico de Santiago, Sociedad de Criadores de Caballos de Carrera, Asociación de Propietarios etc. y visitarán diversos haras en donde es posible que adquieran una importante partida de productos. Se abre así la posibilidad de un nuevo mercado para los finas sangre chilenos y se establecen importantes vínculos con hípicas entusiastas del Perú.

En el programa del Valparaíso Sporting Club se disputará una competencia especial sobre 1.400 metros que llevará el nombre de "Jockey Club de Arequipa". Las restantes nueve competencias llevarán también nombres relacionados con la ciudad peruana.

Ya pasaron los dos Cotejos: el de Potrancas y el de Potrillos.

Es hora entonces, de hacer un resumen, un balance.

En verdad, los Cotejos mostraron a dos valores netamente superiores. No puede haber discusión sobre ellos: La Tertulia y Naspur se revelaron como de condiciones. Nadie podría decir que serán los mejores de la generación. Es muy temprano para asegurarlo y además hay elementos muy buenos que todavía están en las pesebreras.

Sin embargo, si se revisa la lista de los ganadores de los Cotejos de ambos sexos se llegará a la conclusión que siempre han sido elementos muy útiles.

Hay, eso sí, que ser extremadamente cautos para juzgar a las nuevas figuras. Y esto se debe, en buena parte, a que la experiencia hípica demuestra que la distancia de 1.100 metros no es la mejor para decir positivamente que uno es mejor que el siguiente. Simplemente puede suceder, y sucede, que sean animales de mucha rapidez que han desarrollado sus condiciones precozmente.

Veamos cómo fueron



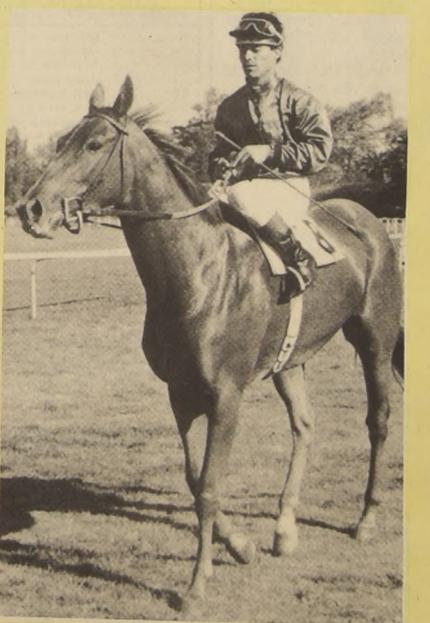
CESAR COVARRUBIAS: tiene un invicto "que se la puede".



JUAN CAVIERES ACEVEDO: en la "onda" del papi...

"Cotejos" Demasiados Fáciles

La Tertulia y Naspur no tuvieron problemas con sus primeros triunfos de importancia



LA TERTULIA: una potranca que reveló condiciones y que se aviene con Desiderio Muñoz.

sus triunfos. Eso es importante en cualquier pauta de análisis.

La Tertulia no salió del todo bien, pero su jinete Desiderio Muñoz (que está corriendo con extraordinario acierto) se dio maña para superar el inconveniente y ya a los 100 metros corridos era un líder claro. De ahí para adelante la carrera se redujo a una simple tentativa por alcanzar a la ganadora. No hubo caso. Todas fracasaron. Vinieron las explicaciones. Estaban demás. Todos los jinetes que participaron en la competencia reconocieron esa superioridad. Lo mismo sucedió con los preparadores. El registro de La Tertulia, por otra parte, aclaró cualquier duda.

NASPUR

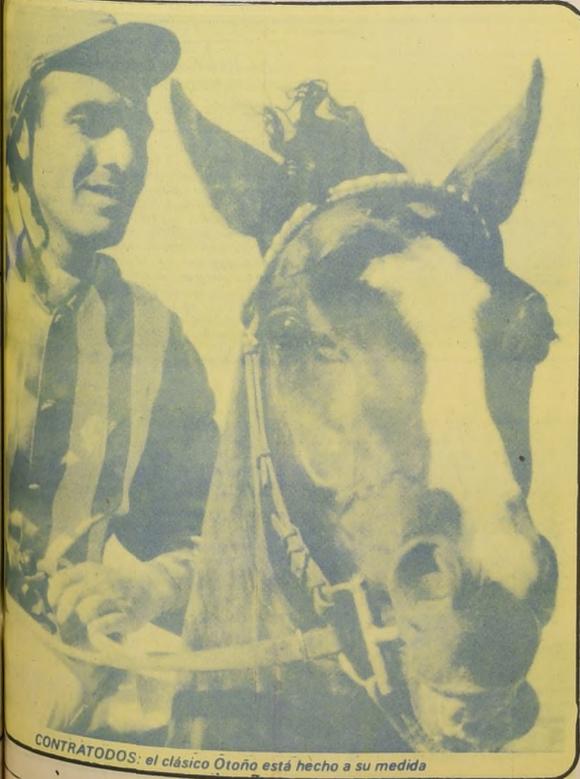
Después, el Cotejo de Potrillos. Favorito de la prensa y del público fue Naspur. ¿Qué había hecho con anterioridad? Er su debut, en el Club Hípico, destacó ya condiciones que había revelado

en los aprontes. Fue llevado a Viña del Mar y preparado especialmente para "El Estreno" sobre 1.300 metros. Ganó esa competencia, a pesar que mañoseó en tierra derecha y estuvo a punto de perder la competencia. Ese handicap lo dio y fue capaz de superarlo. Entonces, quería decir que el propio hermano de Naguilán y de Nassau tenía aptitudes.

Fue traído a Santiago. Su preparador César Covarrubias, que siempre ha confiado en el hijo de Bristol, lo trabajó el domingo anterior a la carrera. Su apronte lo dejó extraordinariamente optimista ("Es difícil que lo ganen").

El día de la carrera, Naspur exhibió un estado físico envidiable. Cuando el lote salió del partidor, Mandamás, Atentado, Piropero y Uroz (la inscripción más disparatada de los últimos años) estuvieron delante de él. Hubo un instante en que nuestro equipo de reporteros quedó en suspenso. Uno de los compañeros de "LA NACION" pensó que Naspur quedaría "estampillado" junto a los palos porque el grupo, lógicamente, tendía a cerrarse. No fue así. El puntero Mandamás buscó hacia afuera (¿tal vez porque allí venía Atentado?) y por dentro Carlos Sepúlveda largó en un rush a Naspur. El potrillo respondió admirablemente. Por ese amplio margen entró a la recta como líder. Lo demás no agregó absolutamente nada a la emoción. Cuando ya estaba en la meta, cundió el avance de Tilomonte (lojo con él en carreras de mayor distancia) al paso que Mandamás mantenía el tercer puesto estrechamente sobre Tracket, que también mostró que llegaría mejor a pruebas más largas.

¿Quién fue realmente el animador del Cotejo de Potrillos? Creemos que Mandamás. Estuvo en la delantera y resistió el primer avance de Naspur hasta donde pudo. Luego fue llamado al orden por su jinete, pero quedó ahí mismo. Creemos que el hijo de Tracket debe ir a la arena palmeña. Tiene rapidez inicial y eso vale mucho por aquellos lados.



CONTRATODOS: el clásico Otoño está hecho a su medida



VICTOR BRAVO estuvo en "LA NACION" y tuvo mucha suerte...

"Apio Verde Tuyú..."

—¿Cómo se siente en el día de su cumpleaños?
—Contenido, muy contenido...
—¿Algo más?
—Me habría gustado que hubiese sido un día de descanso... Me ha tocado trabajar muy duro...
—¿Contenido con lo realizado hasta ahora?
—Muy contento. Fíjense que si no fue por el problema del peso, tendría muchas montas... Le hago empeño a bajar, pero no puedo...
—¿Ha consultado al médico?
—Por supuesto... Me da dietas, me tiene "corto", pero siempre sigo alrededor de los 53 kilos.
—¿Planes?
—No soy muy ambicioso. No podría

serlo... Mis planes son los normales. Un bienestar grande para los míos, deseos de superarme, de ser otro, de responder...
—¿Difícil ganar con tantos competidores de calidad?
—Muy difícil. Cada día más difícil... La gente no sabe. Crítica a veces con mucha fuerza e injustamente.
—Dicen que Ud. es remolón.
—Dicen muchas cosas... No es cierto. Lo que pasa es que soy muy tranquilo y me demoro más en llegar que los otros, que hasta tienen auto...
—Le deseamos muchas felicidades... ¿Y que llegue a viejo?
—¡Ojalá. Es muy lindo estar vivo...
Este diálogo lo sostuvo VICTOR BRAVO, buen jinete palmeño, con "LA NACION".

GUSTOS Y DATOS

per JOHN TIMBA

Como de costumbre el Hipódromo Chile programó trece carreras para su reunión de mañana. Se desarrollarán entre las 15.30 y 21.45 horas.
Estas son a nuestro juicio las opciones que más destacan:

1ª CARRERA. PALOMAR, su tercer lugar en la de Largo Aliento está demostrando que ya está a punto. Aquí puede lograr la primera victoria de su campaña. Enemigos de cuidado vemos en Flirteada y Robespierre.

2ª CARRERA. PHASHIMA, vuelve luego de un pequeño descanso. Ha figurado con mejores. En ésta encontrará mejor oportunidad para abandonar la categoría de no ganadora MARGUERITE, que fue la segunda en su última presentación, y TREVISANA, con varias figuras completarán nuestra fórmula.

3ª CARRERA. ARTURO R, poco a poco ha ido encontrando su mejor estado. Sus dos últimas actuaciones así lo están demostrando. Con un lugar de salida excelente será muy difícil aventajarlo. SILLY MILLY, que fue alcanzada casi en la meta HEXOJENO, que reaparece muy limado nos resultan sus adversarios más temibles.

4ª CARRERA. ESCOLLERA, con 57 kilos se impuso de punta a su anterior compromiso. Aunque los rivales de esta ocasión son superiores a los que ya superó, creemos que volverá a cruzar el disco en primer lugar. Cargará 54 kilos y estará en su silla nuevamente Sergio Azócar.

ANTUPILLAN, que llega a esta confrontación en gran estado de salud, y ELIA GUT, que ha recuperado parte de sus estimables condiciones, quedan para los sitios secundarios

que mantiene intactos sus estimables medios, serán los más difíciles escollos de nuestra favorita.

10ª CARRERA. PIPISTRELLO, injustamente cayó batido por Modernita. Más ambientado a la pista y a la luz artificial dará amplio desquite DESTELLO que viene a "comerse esta papa" y Ben SAUDI, con actuaciones muy regulares tratarán de adelantarse al hijo de Oribero.

11ª CARRERA. ROSA PATRICIA, sus últimas presentaciones la indican como la de más méritos para adjudicarse la recompensa MARY QUANT, con varias figuras, y TETRANA, cuyo último fracaso debe ser descartado, se convertirá en sus más serias enemigas.

12ª CARRERA. TOSTI, poco a poco ha ido recuperando su mejor estado. Así lo señala su última presentación. En tales circunstancias lo hacemos nuestro favorito. Para los otros huecos quedan RAFUCHO Y MORATIN.

13ª CARRERA. HARIBAL, nos resulta la carta de más mérito para el desquite. Cuenta con dos segundos lugares seguidos COPERADO Y COLEGIADO, deben ser sus más peligrosos rivales.

1ª - PALOMAR, Flirteada Robespierre.
2ª - PHASHIMA, Marguerite, Trevisana.
3ª - ARTURO R. Silly Milly, Hexojeno
4ª - ESCOLLERA, Antupillán, Elia Gut.
5ª - PAIQUINO, Alma Mia, Temarusa.
6ª - NIARKOS, Arcobaleno, Rabbet
7ª - BRITAGUA, Manola Campiña.
8ª - OSO BLANCO, Humbertito, Shalon
9ª - HUMILDE, Serruco, Eclairer
10ª - PIPISTRELLO, Destello, Ben Saudi
11ª - ROSA PATRICIA, Mary Quant, Tetra.
12ª - OSTI Rafucho, Moratin.
13ª - HARIBAL, Coperado, Colegiado

Hipódromo Chile

Sábado 18 de Abril

PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. 10a. serie "B" a las 15.30 Hrs (D al 4) Primera Válida para la Triple N° 1

12	1	Suipacha	54	1	P. Herrera	O. Orellana
Reaparece	2	Gitanola	53	3	S. Azócar	O. González
14-7	3	Huisala	53	4	L. Caroca	A. Muñoz
9v-15v-10	4	Jacinta	53	2	H. Olguin	V. Contreras
8-6-3	5	Palomar	53	15	J. Castillo	E. Becar
13-9	6	Sol de Chile	51	9	O. López	E. Becar
Reaparece	7	Chamuscado	52	10	R. González	H. Galaz
2-7-4	8	Flirteada	52	14	D. Muñoz	L. Rodríguez R.
Reaparece	9	Mascho	52	6	J. Aracena	A. Amaro
8-10-3-6	10	Arca	51	16	P. Bustos	S. Miceli
Reaparece	11	Jolie Madame	51	7	L. Murillo	R. López
Reaparece	12	La Felicidad	51	11	R. Castro	D. Torres
6-11-5-5	13	Robespierre	51	8	S. Pradenas	G. Avila
7c-11c	14	My Fox	50	12	L. Albornoz	J. Maldonado
9	15	Númerica	50	5	L. Rivera	H. González
12-10	16	Supremacia	50	13	A. Salas	L. Rojas

Corral: 5 con 6



Luis Murillo

EL INDICADO: PALOMAR
EL DATO: FLIRTEADA
GOLPE: JACINTA

(1) 12a. de Armengol en 1.200 m. con 53 k. en 1.15.10a. Club
(2) 16a. de Vispera en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(3) 7a. de Armengol en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(4) 10a. de Armengol en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(5) 3ª de L. Aliento en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(6) 9a. de Apia en 1.400 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(7) 13ª de Vispera en 1.200 m. con 51 k. en 1.26.4/5.10a. Club
(8) 4a. de L. Aliento en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(9) 15a. de Vispera en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(10) 6a. de Silly Milly en 1.200 m. con 51 k. en 1.13.15a. Club
(11) 8a. de Bambó en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(12) 10a. de Vispera en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15a. Club
(13) 5ª de Aliento en 1.200 m. con 50 k. en 1.13.15a. Club
(14) 11ª de Controjeria en 1.100 m. con 47 k. en 1.13.15a. Club
(15) 9a. de L. Aliento en 1.200 m. con 50 k. en 1.13.15a. Club
(16) 10a. de Apia en 1.400 m. con 50 k. en 1.26.4/5.10a. Club

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. Condicional a las 16 Hrs. (potrancas) Segunda Válida para la Triple N° 1

7	1	Andrea	53	1	V. Ubilla	J. Bta. Castro
Debuta	2	Because	53	3	H. Olguin	F. Castro
Debuta	3	Fior de Cactus	53	4	E. Suárez	H. Parra
Reaparece	4	La Mejor	53	2	B. Campos	A. Sepúlveda
Reaparece	5	Lamentona	53	15	O. López	C. Zúñiga
6-4-2	6	Marguerite	53	9	L. Caroca	L. Contreras
5-4	7	Stamfis	53	10	V. Bravo	L. Contreras
Debuta	8	Nuccias	53	14	N. N.	R. Parra
Reaparece	9	Phashima	53	6	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
8c-11c	10	Pisopotenta	53	16	C. Pezoa	O. Silva
7v-7v	11	Protesta	53	7	S. Vázquez	E. Vidal
Debuta	12	Relapsa	53	11	E. Guzmán	Alv. Breque
Debuta	13	Romany Queen	53	8	L. Yáñez	A. Petit
Debuta	14	Selectiva	53	2	S. Azócar	E. Andía
Debuta	15	Tabita	53	5	J. Pacheco	A. Ramirez
3-3-3	16	Trevisana	53	13	L. Murillo	A. Quiroz A.

Corral: 6 con 7



Enrique Vidal

EL INDICADO: PHASHIMA
EL DATO: MARGUERITE
GOLPE: LA MEJOR

(1) 7a. de V. Hermosa en 1.200 m. con 53 k. en 1.14.10a. Club
(2) Debuta, hija de Licurgo y Bordalba por Felfmo 11
(3) Debuta, hija de Maniour y Rose de France por Double 5
(4) 13a. de Destrozona en 1.200 m. con 53 k. por Double 5
(5) 4a. de 11 All Aren en 950 m. con 53 k. en 59.14.15.10a. Club
(6) 2a. de Musardine en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3/5.10a. Club
(7) 4a. de R. Miraya en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.3/5.10a. Club
(8) Debuta, hija de Naucade y Dornandina por Espaco Vital
(9) 5a. de Destrozona en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3/5.10a. Club
(10) 11a. de Lausanne en 1.100 m. con 51 k. en 1.14.1/5.10a. Club
(11) 7a. de Joyful en 1.000 m. con 51 k. en 1.6.10a. Club
(12) Debuta, hija de Scalet y Remolacha por Espaco Vital
(13) Debuta, hija de Romant y Minucia por Espaco Vital
(14) Debuta, hija de Silver Moon III y Calidad por Ruler
(15) Debuta, hija de Tabacal y Domizia por Final Verdier
(16) 3a. de Musardine en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.3/5.10a. Club

TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. 10a. serie "A" a las 16.30 Hrs. (4 al 8) Tercera Válida para la Triple N° 1 y Primera Válida para la Triple N° 2

7-4-2	1	Arturo R	54	1	D. Muñoz	L. Rodríguez R.
Reaparece	2	Hexojeno	54	3	J. Eguren	H. Miranda
Reaparece	3	Baston	53	4	N. N.	Jn. Melero
7c-7-6	4	Budilera	53	2	O. López	C. Zúñiga
3-4	5	Malina	53	15	L. Murillo	D. López
Reaparece	6	Reina Mia	53	9	A. Poblete	E. Pinochet
9-9-12	7	Castiza	52	10	N. N.	R. Parra
3-5	8	Babirusa	51	14	J. Monardes	R. Parra
Reaparece	9	Disparata	52	6	O. Inzunza	E. Cáceres
Reaparece	10	Noche Bella	52	16	G. Fernández	M. Martínez
7	11	Persicola	52	7	A. Parra	H. Gazmuri
5c-8c-10	12	Rapn	52	11	E. López	S. Gajardo
2	13	Silly Milly	52	8	D. Sagardia	P. Molina
2-4-8-3	14	Yauca	52	12	C. González	E. Barticevic
7-12c	15	Cisne Rojo	51	5	S. Vázquez	O. Silva
6	16	Stamaus	50	13	J. Castillo	E. Becar

Corral: 7 con 8



Jorge Castillo

EL INDICADO: ARTURO
EL DATO: HEXOJENO
GOLPE: DISPARATA

(1) 2ª de Armengol en 1.200 m. con 54 k. en 1.15.10a. Club
(2) 14ª de Tiligüe en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.4/5.7a. Club
(3) 10ª de Tetraton en 1.100 m. con 51 k. en 1.6.2/5.7a. Club
(4) 6a. de Gitanesca en 1.400 m. con 53 k. en 1.25.9a. Club
(5) 4a. de Britagua en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2/5.9a. Club
(6) 12a. de Ermitaña en 1.100 m. con 53 k. en 1.12.2/5.9a. Club
(7) 12a. de Violet Tip en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.10a. Club
(8) 5a. de Armengol en 1.200 m. con 54 k. en 1.13.10a. Club
(9) 5a. de Luengo en 950 m. con 51 k. en 57.1/5.10a. Club
(10) 15a. de R. Patricia en 200 m. con 54 k. en 1.13.9a. Club
(11) 7a. de M. Espoir en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3/5.10a. Club
(12) 10ª de M. Espoir en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.3/5.10a. Club
(13) 2a. de L. Aliento en 1.200 m. con 51 k. en 1.15.10a. Club
(14) 3a. de Armengol en 1.200 m. con 53 k. en 1.15.10a. Club
(15) 12ª de Espinal en 1.200 m. con 50 k. en 1.12.1/5.10a. Club
(16) 6a. de Armengol en 1.200 m. con 53 k. en 1.15.10a. Club

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. A las 17 horas. (32 al 45) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

reap	1	Linda Gitana	58	1	D. Muñoz	A. López
4c-4c	2	Elia Gut	56	3	J. Toro	S. González
reap	3	Dele que DMELE	55	4	J. Castillo	J. E. Castro A.
6-1-3-1	7	Escollera	54	2	S. Azócar	Aug. Breque E.
2-8c-3c-2c	5	Cerrojo	53	6	C. Pezoa	O. Silva
reap	6	Antupillán	51	7	J. M. Aravena	H. Miranda
4-6	7	Tucumano	50	8	R. Clavería	E. Cisternas
reap	8	Helvio	47	5	L. Toro	A. Abarca



Alvaro López

EL INDICADO: ESCOLLERA
EL DATO: ELIA GUT
GOLPE: HELVIO

(1) 4a. de Husillo en 1.900 m. con 47 k. en 1.57.1/5.10a. Club
(2) 4a. de Tallulah en 1.600 m. con 53 k. en 1.35.3a. s. Club
(3) Gano a Antupilla en 2.000 m. con 49 k. en 2.5.1/5.10a. Club
(4) Gano a Pullami en 2.000 m. con 57 k. en 2.5.1/5.10a. Club
(5) 2ª de Señor Don en 1.600 m. con 56 k. en 1.36.2/5.10a. Club
(6) 2ª de D. Dele en 2.000 m. con 49 k. en 2.3.1/5.10a. Club
(7) 6ª de Arcobaleno en 1.400 m. con 51 k. en 1.23.1/5.10a. Club
(8) 3ª de D. Dele en 2.000 m. con 48 k. en 2.3.1/5.10a. Club

QUINTA CARRERA. 1.2000 metros. 9a. serie. B. A las 17.30 horas. (1 al 9) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

10	1	Malvazul	55	1	J. Castillo	E. Becar
reap	2	Indiana	54	3	N. González	Fdo. Castro
5-3-7-8c-3	3	Ketty	54	4	J. Toro	A. Valdés
7-8	4	Paiquino	54	2	O. López	J. Bta. Castro
10	5	Tamaruca	53	15	M. Ramirez	H. Jara
1-8-9	6	Agüilleño	52	9	E. López	E. Barticevic
reap	7	HUIJA DEL VIENTO	52	10	L. Camus	H. González
reap	8	Orientadora	52	14	C. Diaz	A. Muñoz
7-5-6	9	Preponderante	52	6	G. González	V. Contreras
4-7-6	10	Alma Mia	50	16	L. Gutiérrez	D. Torres
1-6-10	11	Esrica	50	7	D. Sagardia	Polanco
reap	12	Que Risa	50	11	A. Farías	R. Villa
8-13	13	Maratona	49	8	H. Olguin	G. Avila
4c-11	14	Venticuatro Kilates	49	12	D. Clavería	R. Pérez
4-10-3-15	15	Amaspi	48	5	L. Rivera	R. Quiroz F.
6-8	16	Mallory	47	13	A. Salas	M. Murillo



Albino Salas

EL INDICADO: PAIQUINO
EL DATO: ALMA MIA
GOLPE: V. KILATES

(1) 10a. de Montellisa en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.8a. s. Club
(2) 3a. de Ponciano en 1.500 m. con 52 k. en 1.33.9a. serie
(3) 8a. de Espinal en 1.200 m. con 48 k. en 1.12.1/5.10a. Club
(4) 8ª de Modernita en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.4/5.9a. Club
(5) 10a. de Tabanito en 1.200 m. con 54 k. en 1.14.1/5.9a. s. Club
(6) 9a. de Tabanito en 1.200 m. con 53 k. en 1.14.1/5.9a. s. Club
(7) 14a. de Don Tilo en 1.200 m. con 48 k. en 1.11.1/5.10a. Club
(8) 13a. de R. Patricia en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.1/5.10a. Club
(9) 6a. de Tabanito en 1.200 m. con 53 k. en 1.14.1/5.9a. s. Club
(10) 6a. de Britagua en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.2/5.9a. s. Club
(11) 10a. de Britagua en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.2/5.9a. s. Club
(12) 13a. de L. Patricia en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.9a. s. Club
(13) 13a. de H. Bord en 1.200 m. con 49 k. en 1.12.1/5.10a. Club
(14) 11ª de Apia en 1.400 m. con 51 k. en 1.26.4/5.10a. Club
(15) 3ª de Britagua en 1.200 m. con 48 k. en 1.12.2/5.9a. s. Club
(16) 8ª de Britagua en 1.200 m. con 47 k. en 1.12.2/5.9a. s. Club

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. A las 18 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

6v	1	Mariscal	59	1	P. Ulloa	E. Vidal
1-4	2	Desafiente	55	3	C. Astorga	F. Bagú
1-7	3	Perincho	55	4	V. Ubilla	E. Becar
2-1-1	4	Arcobaleno	54	2	L. Clufentes	A. Breque V.
8-9	5	Belo Horizonte	54	9	L. Yáñez	A. Vodantovic
6-4-1-6	6	Dahomey	54	10	J. Castillo	A. Sepúlveda
reap	7	Estoy Listo	54	14	C. Pezoa	O. Silva
reap	8	Notable	54	6	E. Guzmán	J. Inda
1v-18v	9	Good Look	54	7	D. Muñoz	J. Inda
2-1-8	10	Mazzini	52	11	C. González	O. Jara
11	11	Tepual	52	8	O. López	J. Muñoz R.
3c-5c-1c-12	12	Rabbet	51	12	E. Suárez	L. Herrera
3c-5c	13	Niarkos	49	5	S. Vázquez	O. Silva
3-2	14	Pimpinel	49	13	H. Olguin	E. Beuzenberg



Augusto Breque Venegas

EL INDICADO: NIARKOS
EL DATO: ARCOBALENO
GOLPE: GOOD LOOK

(1) 6a. de Sisal en 1.900 m. con 61 k. en 1.55.2/5.10a. Club
(2) 4a. de Arcobaleno en 1.400 m. con 55 k. en 1.22.3/5.10a. Club
(3) 7ª de Arcobaleno en 1.400 m. con 56 k. en 1.22.3/5.10a. Club
(4) Gano a Neurón en 1.400 m. con 47 k. en 1.22.3/5.10a. Club
(5) 9a. de Arcobaleno en 1.400 m. con 55 k. en 1.22.3/5.10a. Club
(6) 6a. de Arcobaleno en 1.400 m. con 55 k. en 1.

Hipódromo Chile

Sábado 18 de Abril

arriba y abajo



EL INDICADO: OSO BLANCO
EL DATO: HUMBERTITO
GOLPE: CARTERO



Emilio Cáceres

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 3ª serie a las 19. Hrs. (30 al 40). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Artista	57	1	C. Pezoa	O. González
2	Cartero	56	4	S. Azócar	J. Castro R.
3	Gadi	47	2	J. Monardes	J. Castro R.
4	Oso Blanco	55	9	G. Saavedra	E. Cáceres
5	Kesler	53	10	J. Castillo	V. Contreras
6	Demosthenes	53	6	V. Ubilla	H. Miranda
7	Suñeta	53	7	C. González	G. Avila
8	Shalom	52	11	A. Salas	A. Petit
9	Banca Rota	49	8	D. Sagardia	D. Torres
10	Humbertito	48	12	A. Parra	L. Toledo
11	Pimpesquá	47	5	H. Olguin	E. Beuzenberg
12	Araujo	47	3	H. Olguin	E. Beuzenberg

- 7° de T. Adentro en 1.200 m. con 57 en 1.11 4/5 3° s
- 9° de Que Pasa en 1.100 m. con 61 k. en 1.4 Club
- 4° de T. Adentro en 1.200 m. con 55 en 1.11 4/5 3° s
- Ganó a Humbertito en 1.200 con 49 k. en 1.11 2/5 4° s
- 5° de T. Adentro en 1.200 m. con 55 en 1.11 4/5 3° s
- 3° de T. Adentro en 1.200 con 51 k. en 1.11 4/5 3° s
- 8° de Lautaro en 1.200 m. con 51 k. en 3° s. Club
- 2° de T. Adentro en 1.200 m. con 49 en 1.11 4/5 3° s
- 11° de Shabanu en 1.200 m. con 51 k. en 1.11 3/5 3° s
- 2° de Oso Blanco en 1.200 m. con 55 k. en 1.11 2/5 4° s
- 7° de Artista en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 3° serie
- Ganó a Coperado en 1.200 m. con 55 k. en 1.11 2/5 5° s

EL INDICADO: HUMILDE
EL DATO: BONNELA
GOLPE: IL CAPO



Juan Bernal G.

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 6ª serie a las 19.30 Hrs. (16 al 18). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Bonnella	54	1	L. Yáñez	O. Jará
2	Il Capo	54	3	P. Herrera	O. Lizama
3	Serruco	54	4	S. Pradenas	J. Bta Castro
4	Wagner	54	2	E. Narayón	O. Orellana
5	Coigue	53	15	L. Caroca	L. Toledo
6	Humilde	53	10	V. Bravo	A. Sepúlveda
7	Manodusa	53	14	D. Muñoz	L. Castro R.
8	Montalva	53	7	M. Marin	H. Cisternas
9	Nambira	53	6	E. López	R. López
10	Sebastiao	53	11	C. González	J. Bernal G.
11	All Red	52	8	R. González	N. Parrita
12	Doña Cargosa	52	12	P. Salinas	H. Gazmuri
13	Eclair	52	5	J. Pacheco	L.H. Sorrel
14	El Famoso	52	13	J. Castillo	V. Contreras
15	Mecenas	52	13	J. Castillo	V. Contreras

- 5° de Fair en 1.600 m. con 53 k. en 1.36 2/5 Club 6° s
- 14° de Veckemiana en 1.200 m. con 51 k. en 1.11 3/5 5° s
- 10° de D. Cargosa en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 5° serie
- 11° de Rafucho en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 3/5 6° s
- 12° de Veckemiana en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 3/5 5° s
- 4° de Rafucho en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 3/5 6° s
- 10° de Yomari en 1.400 m. con 53 k. en 1.24 3/5 5° s
- 5° de Veckemiana en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 3/5 5° s
- 8° de Reina Ana en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 3/5 6° s
- 14° de Equino en 1.500 m. con 53 k. en 1.31 2/5 6° s
- 7° de Abbey en 1.400 m. con 54 k. en 1.24 2/5 6° serie
- 10° de Rafucho en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 3/5 6° s
- 5° de Abbey en 1.400 m. con 54 k. en 1.24 2/5 6° serie
- 7° de Reina Ana en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 3/5 6° s
- 7° de Rafucho en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 3/5 6° s

EL INDICADO: PIPISTRELO
EL DATO: VERY SWEET
GOLPE: CAÑAVERAL



Marcelo Ramírez

DÉCIMA CARRERA. 1.200 metros 7ª serie a las 20.05 Hrs. (13 al 15). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Canción Sureña	54	1	M. Ramírez	A. Proschle
2	Miss Digna	54	3	R. Castro	E. Becar
3	Pipistrello	54	4	C. Pezoa	O. Silva
4	Trápiche	54	2	L. Yáñez	E. Beuzenberg
5	Very Sweet	53	15	D. Muñoz	R. López
6	Bonne Mine	53	9	R. Romero	E. Pinchet
7	Chicotazo	53	10	G. Fernández	M. Martínez
8	Destello	53	14	V. Ubilla	E. Vidal
9	Irónica	53	6	L. Caroca	L. Toledo
10	Lengua Mocha	53	16	E. González	A. Lab
11	Meriman	53	7	L. García	Eto. Scaia
12	Tatacoque	53	11	C. Díaz	J. Castro R.
13	Ben Saudi	52	8	P. Herrera	S. Micheli
14	Cañaveral	52	12	J. Pacheco	L.H. Sorrel
15	Castita	52	5	L. Carvajal	I. Duque
16	Terco	52	13	L. Camus	L. Guerrero

- 5° de Dhauilgiri en 1.000 m. con 53 k. en 58 3/5 Club
- 12° de R. Anan en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 3/5 6° s
- 2° de Modernita en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 4/5 8° s
- 14° de Rafucho en 1.200 m. con 52 en 1.12 3/5 6° s
- 8° de Rafucho en 1.200 m. con 52 en 1.12 3/5 5° s
- 5° de Rafucho en 1.200 m. con 51 en 1.12 3/5 6° s
- 9° de Il Capo en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 7° serie
- 7° de Domani en 1.400 m. con 56 k. en 1.25 2/5 Viña
- 9° de Rafucho en 1.200 m. con 51 k. en 1.12 3/5 6° s
- Rodó donde ganó Demoni en 1.200 m. en 1.12 3/5 5° s
- 10° de Il Capo en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 7° serie
- 15° de Il Capo en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 7° serie
- 4° de Rigel en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7° serie
- 5° de Rigel en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 7° serie
- 10° de Fregatina en 1.100 m. con 50 k. en 1.6 Club
- 11° de Amarina en 1.500 m. con 54 k. en 1.33 1/5 7° s

EL INDICADO: R. PATRICIA
EL DATO: TETRANA
GOLPE: ANIBAL



Roberto López

DÉCIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. 8ª serie a las 20.35 Hrs. (11 al 13). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	El Ciruja	54	1	L. García	R. Villa
2	Anibal	53	3	L. Gutierrez	M. Velarde
3	Cobija	53	4	C. Ojeda	E. Scaia
4	Chingay	53	2	J. Pacheco	R. López
5	Mary Quant	53	15A	Parra	H. Gazmuri
6	Patary	53	9	S. Arellano	R. Pérez
7	Rosa Patricia	52	10	R. F. González	Fco. Castro
8	Albana	52	14	C. González	H. González
9	Anabel Lee	52	6	L. Camus	H. González
10	Furac	52	16	H. Olguin	E. Becar
11	Lloroncita	52	7	A. Salas	H. Galaz
12	Portalero	52	11	E. González	J. Nicoli
13	Tetrana	52	8	J. Castillo	H. Jara
14	Veta de Oro	52	12	D. Sagardia	J. Bernal G.
15	Violet Tip	52	5	L. Murrillo	J. Santos
16	Zalamera	52	13	M. Alquinta	O. Orellana

- 12° de Il Capo en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7° serie
- 12° de Gutierrez en 1.200 m. con 50 en 1.12 4/5 Club
- 10° de Anamaru en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 4/5 8° s
- 12° de Anamaru en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7° serie
- 3° de Modernita en 1.200 m. con 53 en 1.12 4/5 8° s
- 11° de Rigel en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7° serie
- 5° de Il Capo en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7° serie
- 6° de Rigel en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7° serie
- 7° de Anamaru en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 4/5 8° s
- 8° de Rigel en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7° serie
- 13° de Rigel en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7° serie
- 15° de Rigel en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 7° serie
- 8° de Anamaru en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 4/5 8° s
- 6° de H. Bord en 1.200 m. con 58 k. en 1.13 1/5 9° s
- 9° de Rigel en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7° serie
- Debutante hija de Tapalque y Zubrovka. Stud. "Cita"

EL INDICADO: TOSTI
EL DATO: MORATIN
GOLPE: ARMISTICIO



Jorge Marín

DÉCIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 mts. 5ª serie a las 21. 10 Hrs. (18 al 23). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Promenor	54	1	S. Azócar	O. González
2	Roberto C.	54	3	E. Guzmán	J. Indá G.
3	Tosti	54	4	R. Castro	E. Becar
4	Indio Feo	53	2	E. Lopez	M. Muscat
5	Rafucho	53	5	J. Pacheco	L.H. Sorrel
6	Agua Dulce	52	9	V. Ubilla	J. Bta. Castr
7	Moratin	49	10	D. Sagardia	J. Bta. Castro
8	Candombe	52	14	J. Marin	H. Cisternas
9	Sapiencia	52	6	S. Vasquez	E. Vidal
10	Alcarayan	51	16	L. Murrillo	D. Lopez
11	La Resoneta	51	7	S. Alcaide	P. Molina I.
12	Pagoa	51	11	D. Muñoz	O. Martínez
13	Furor	50	8	R. Olaveria	J. Castro A.
14	Serpolette	50	12	M. Ramírez	A. Carreño
15	Armisticio	49	5	H. Olguin	O. Orellana
16	Cachiporra	49	13	J. Monardes	O. Mora

- 16° de Estancilla en 1.200 m. con 51 k. en 1.11 1/5 4° s
- 12° de Espoleto en 1.200 m. con 50 k. en 1.12 2/5 4° s
- 5° de Oso Blanco en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 2/5 4° s
- 7° de Morris West en 1.200 m. con 54 k. en 1.11 4/5 3° s
- Ganó a Torwest en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 3/5 6° s
- 7° de Veckemiana en 1.200 m. con 54 en 1.11 3/5 5° s
- 4° de Veckemiana en 1.200 m. con 50 en 1.11 3/5 5° s
- 10° de Rosaluna en 1.400 m. con 52 en 1.24 1/5 5° s
- 2° de Nagono en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 5° serie
- 15° de Araujo en 1.200 m. con 52 k. en 1.11 2/5 5° s
- 13° de Morris West en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 5° s
- 14° de Humbertito en 1.200 m. con 52 k. en 1.11 3/5 5° s
- 10° de Veckemiana en 1.200 m. con 52 k. en 1.12 5° s
- 8° de Samaniego en 1.100 m. con 53 k. en 1.4 3/5 Club
- 10° de Futuro en 1.200 m. con 54 en 1.12 6° serie
- 6° de Veckemiana en 1.200 m. con 51 en 1.11 3/5 5° s

EL INDICADO: HARIBAL
EL DATO: COPERADO
GOLPE: FORTUNON



Hernán Miranda

DÉCIMO TERCERA CARRERA. 1.200 mts. 4ª serie a las 21.45 Hrs. (23 al 38) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Fortunon	54	1	C. Díaz	D. Torres
2	Haribal	54	3	J. Castillo	Fco. Castro
3	Summar Moon	53	4	O. López	J. Bta. Castro
4	Angulo	52	2	S. Azócar	O. González
5	Coperado	52	15	R. Herrera	A. López
6	Costero	52	9	A. Parra	P. Molina I.
7	Denaviva	52	10	A. Salas	A. Petit
8	Lvov	52	14	M. Ramírez	A. Proschle
9	Veckemiana	52	6	J. Pacheco	L. Rojas
10	Naoereco	51	16	L. Hirono	D. Lopez
11	Prematuro	51	7	O. Osonio	E. Indá S.
12	Tatia	51	11	D. Sagardia	J. Bernal G.
13	Collegado	50	6	R. Claveria	J. Posadas
14	Carabuena	49	12	L. Rivera	G. Avila
15	Futuro	49	5	J. Monardes	J. Castro R.
16	Príncipe Glorioso	49	15	D. Rasoolto	H. Miranda

- 11° de M. Love en 1.400 m. con 52 k. en 1.23 4/5 4a.s
- 2° de Bonjour en 1.200 m. con 51 k. en 1.11 4a. serie
- 10a de Oso Blanco en 1.200 con 54 k. en 1.11 2/5 4a.s
- 3° de Bonjour ven 1200 m. con 51 k. en 1.11 4a. serie
- 2° de Araujo en 1.200 m. con 54 k. en 1.11 2/5 5a.s
- 7° de Oso Blanco en 1.200 con 53 k. en 1.11 2/5 4a.s
- 11a de Miletun en 1.000 m. con 48 k. en 59 1/5 Viña
- 15° de Bonjour en 1.200 m. con 53 k. en 1.11 4a. serie
- Ganó a Camariola en 1.200 m. con 54 k. en 1.11 3/5 5a.s
- 9° de Oso Blanco en 1.200 m. con 52 en 1.11 2/5 4a.s
- 14° de Bonjour en 1.200 m. con 52 k. en 1.11 4a. serie
- 9a de Martorell en 1.100 m. con 49 k. en 1.11 2/5 4a.s
- 3° de O. Blanco en 1.200 m. con 49 k. en 1.11 2/5 4a.s
- 13a de O. Blanco en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 2/5 4a.s
- 12° de Bonjour en 1.200 m. con 50 k. en 1.11 4a. serie
- 4° de Visagled en 1.200 m. con 53 k. en 1.12 4a.s Club

El clásico Otoño es una competencia hecha a la medida de Contratados, que la ha ganado en dos oportunidades y que ahora va por la tercera. Un animal de excepcional calidad que tiene el problema en sus manos.

Si no hubiese padecido de esas lesiones, con toda seguridad que habría realizado una campaña mucho mejor. Ganador de "El Derby", del Saint Leger, del "Otoño" (dos veces) y del "Internacional", ha soportado verdaderas montañas de kilos. El peso de reglamento no le afecta. Todo está en que su vuelta sea en óptima condición y Pedro Medina, el preparador, ha asegurado que el hijo de Apolo tiene un nivel de entrenamiento que es el mejor que se le ha podido dar sin forzarlo a que se lesione de nuevo.

La presencia de Exótico, ganador también de El Derby y el Saint Leger, le da categoría al encuentro, porque estarán frente a frente, el mejor de los viejos con el mejor de los nuevos.

Ese es el mérito que tiene el clásico del domingo en el Club Hípico, en donde la asistencia al juego no han experimentado ningún repunte. El sábado recién pasado el Hipódromo Chile jugó 1.000 millones (o un millón de escudos) más que el Club Hípico.

No hay que ser, entonces, un analista profundo para darse cuenta que las cosas siguen igual... o peor.

Es lo que sucede siempre con estos cambios que no lo son. Se cambian las cabezas, pero son los mismos de siempre, que se alternan. Lo importante sería una renovación total, con gente nueva, con una visión nueva, con sistemas nuevos.

¿Qué se puede esperar de una administración en donde figuran algunos personajes que fracasaron en otras actividades de la misma institución?

Eso es lo que se preguntan muchos socios del Club Hípico. Y la respuesta no llega. Allí nunca se llenará un cargo por concurso. Allí siempre se llenarán los cargos por amistad. Ahí está uno de los problemas más graves.

¿Se necesita una mejor administración? Pues bien, que los cargos sean para los más capaces. No para los amigos o los parientes.

DIA DE LOS JINETES
Carlos Pezoa con esa tremenda actividad que revela, tan amplia como su sonrisa, ha estado encabezando un grupo de colegas que programaron para ayer el Día del Jinete. Hubo competen-

cias deportivas, entretenimientos, se confraternizó... Eso es lo importante. A través de la convivencia (que difícil es convivir) mejoran las relaciones y se aprende a respetar.

Hermoso día con un broche de oro; un cóctel en que hubo oportunidad de ver que la unión de los jinetes en torno a buenas causas, también es posible.

Ya pasaron los tiempos en que decir "Yo no me meto con nadie" era un mérito. El hombre, dijo un filósofo, es un animal sociable. Comotienenrazón y es capaz de discernir, entonces, debe emplear esas condiciones para ganar afectos, para ganar amigos y para saber que mucho más importante que tener plata (que parece fuese para muchos profesionales: la única meta de su vida) es tener amigos, aprender, superar la ignorancia y gozar de los bienes que la naturaleza reparte con generosidad ilimitada. Nadie necesita dinero para contemplar hermoso paisaje, amar o extasiarse con la inmensidad del mar. Tampoco para hacerse de un buen compañero.

Por eso, la fiesta de los jinetes fue como un oasis en medio de ese desierto de ambiciones y apetitos insaciables que es la hipica.

EMPIRISMO...
Se está entrando por un peligroso empirismo en nuestra hipica. Sus bases técnicas están siendo deterioradas. Se ve en todas las esferas. Mientras en otros países la técnica campea en la hipica, aquí hay excesos peligrosos. Nadie sabe como se controla el doping y se ha llegado a decir (y según los informantes este hecho está confirmado) que en el hipódromo del país hay chipe libre para "meter" a los caballos lo que se les ocurra. Nadie sabe a qué extremos nos conducirá esta política. En el extranjero, lo sabemos muy bien, hay verdadera alarma por lo que está sucediendo en nuestro país. Sería recomendable que el Supremo Gobierno adoptase alguna medida y que el Consejo Superior de la Hipica pudiese controlar la situación. En Estados Unidos, por ejemplo, jay quienes han hecho una estadística abrumadora para nosotros: de cien caballos chilenos importados a esa nación, solo un DIEZ POR CIENTO consigue ganar. Y sólo un tres por ciento obtiene más de dos victorias. Quiere decir, entonces, que algo sucede aquí (NO ALLA...) y que se le debe poner término. Así lo esperamos. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



GERMAN TORO: Una sola vez se ha equivocado

Un Mundo Multicolor

Por qué abandonó el oficio?
—Por cobardía Esa es la única razón, tuve varias caídas y la última vez, rodamos once competidores en una carrera de Viña del Mar. Antes había sufrido contusiones, conmociones y fracturas. Consideré que ya me había llegado la hora de colgar las botas y aquí estoy.
—¿Cómo llegó a este trabajo?
—Amigos que uno hace en la hipica, me consiguieron este trabajo. Soy "emparentado" con muchos del oficio. Una hija es casada con Oscar Cardia que actualmente triunfa en Estados Unidos y soy cuñado con Eduardo Jara. Tengo la hipica en la sangre y no podía encontrar un trabajo más adecuado que este.
Efectivamente, así Toro ha seguido, ligado al mundo hipico. En esta actividad, tan poco común de cuidar las chaquetillas. Toro, ha mostrado encomiables condiciones. Sabe de memoria la ubicación de cada color. Recuerda con asombrosa claridad a quién la ha entregado y a quién nojalguen. No se equivocó nunca, pero una vez, casi "mete la pata", según dice él.

—Casi "mete la pata" un día que por una grave equivocación, primera y última, según espero, le entregué los colores cambiados a un entrenador. Erant tan parecidos que nadie se dio cuenta. Yo me fijé cuando venían en tierra derecha y descubrí que en la carrera venían los colores del Stud Manzanero, que no llevaba caballo.

Menos mal que el animal no figuró y nadie se dio cuenta, habría sido un lío, y todo por no fijarme bien. Desde esa vez, antes de entregar un traje, me cuida hasta del último detalle.

En su actividad, Toro ha confeccionado un ranking muy personal, sobre los ganadores de cada carrera.

—Los colores que más ganan,



Ernesto Scaia: Da lo mismo



Juan Melero: Beneficiario al Club



L. H. Sorrel: El sábado es del Chile

La Palma:

Nunca en Domingo

ENTRE LOS MUCHOS temas de polémica que vive la hípica, surge actualmente, en el primer plano, la distribución del fin de semana entre ambos hipódromos para confeccionar su programa de carreras.

Desde que comenzaron las carreras sabatinas, el asunto se puso en marcha. Poco a poco fue tomando cuerpo y ya ha llegado a su culminación, cuando el Club Hípico anuncia, seriamente, por medio de diferentes personeros, sus deseos de iluminar la pista y hacer también carreras nocturnas los días sábados.

El hecho es problemático. La ley no reglamenta qué días deben hacer carreras, específicamente, el Club y el Hipódromo, pero el Club aceptó, firmando un documento, guardar para sí la tradición y correr sólo en domingos, mientras La Palma, aceptaba que su programación se hiciera el día sábado.

A la fecha, los resultados han inquietado al Club: poco público en días domingos y una multitud en los sábados palmegos. Lo cierto es que no se trata del día, sino del sistema, de la forma y el trato que ha tenido para la cuestión hípica en cada hipódromo. Pero, el Club no ha querido revisar su trágico proceso y ha preferido insistir en hacer carreras los días sábados, cosa que puede hacerse realidad a corto plazo.

Mientras tanto, ¿qué piensan los profesionales de esta materia? He aquí cuatro opiniones de profesionales destacados y que vale la pena tener en cuenta.

JUAN MELERO: Me parece una medida acertada si es el principio de una serie de cosas que habría que tratar. El Club, para nadie es un secreto, atraviesa por un período difícil, tal vez programar carreras en días sábados, especialmente si se hacen con luz—pueda llevar a su recinto todo ese público que se aleja. Como entrenador avocadado en el Club Hípico, apruebo la medida y espero que se haga realidad. Necesitamos imperiosamente volver al primer pla-

no en forma digna y brillante y creo que todo es cuestión de ponerlos a trabajar duramente para conseguirlo.

JUAN BAUTISTA CASTRO: No creo que sea negocio para nadie. El público se ha acostumbrado a nuestro sistema, a nuestras programaciones y a venir los sábados a La Palma. No creo que iría la misma cantidad de público al Club Hípico. Es otra cosa, allá hay demasiado estiramiento y son muy formales. Aquí, las reuniones tienen ambiente familiar. Día a día crece, el público y cuando tengamos totalizador, no va haber donde poner gente. Creo que un cambio sería fatal, porque el público no iría los sábados al Club y tampoco vendría aquí los días domingos.

LUIS HUMBERTO SORREL: No resultaría un cambio en las programaciones. Las carreras nocturnas ya tienen "patente" y esa es del Chile. Eso sí, creo que la buena idea es la de programar las carreras definitivamente los días miércoles y sábados, dejando el día domingo libre, alguien escribió respecto a esto, y me parece una idea que debe estudiarse.

ERNESTO SCAIA: Sería beneficioso para el Club, a nosotros la medida no nos afecta mayormente, ya que como profesionales tenemos la obligación de presentar a nuestros pupilos donde mejor papel hagan. Creo que carreras sabatinas en el Club serían una solución y si se alternan con el Hipódromo, no hay objeciones. Eso sí, antes de empezar, el Club debía poner iluminación, porque lo que aquí ha traído gran cantidad de público, es la posibilidad de correr de noche.

En resumen, las opiniones están divididas. Para unos es conveniente alternar las programaciones, para otros, no hay beneficio ni nada positivo. La verdad sólo podrá dilucidarse cuando la medida se lleve a efecto. ¿Sus posibilidades de ser realidad? Muchas, todo consiste en olvidar lo pactado.

Si los Pastos Conversaran

Y estamos otra vez buscando ganadores para las carreras del Domingo con un programa bastante interesante, sin la estupidez de las famosas "telefónicas" y buen número de inscritos. Veamos, rumores, líneas y datos:

PRIMERA CARRERA. Entre los que destacan veo a Lord Conrad y a El Name que atraviesa por muy buen estado. Hay que saber las intenciones de Bambú, que corre mucho más de lo que el respetable confía.

SEGUNDA CARRERA. Muy difícil, porque hay mucho debutante y puede salir el primer pencazo del día. Los boletos, para Franklin o para Porfiado. Mucho me hablaban que ahora Grifo, les iba a dar tarea.

TERCERA CARRERA. No puede perder Fair. Su enemigo es Proceso, que luego de unas figuraciones, no ha hecho nada decente.

CUARTA CARRERA. Otra condicional donde Genial y Hawk tendrá bastante juego. Entre los debutantes, ojo con el de Pezoa, Tiamo, por algo lo preferiría a otros que había llegado cerca.

QUINTA CARRERA. Un lote muy bonito de potranas ganadoras de una. Parece que Panfida sobresale en el grupo.

Extravagancia puede ser su enemiga, y por el lado de Escalvelle, está la otra punta.

SEXTA CARRERA. Un clásico bastante atractivo Hennessy, en el papel, está paganda ganador. Su enemigo, Burnakoff. No veo más enemigo para el de Zuñiga.

SEPTIMA CARRERA. Un handicap bastante complicado. Dolondón, que se retiró a última hora, vuelve a lucir la primera chance. Me parece que van muy bien puestos en el handicap, Occidental y Bridgestone. De aquí puede salir el sport gigante.

OCTAVA CARRERA. Un dato extraño: el que quiere cae insistiendo con él, y el que no busca por otro lado, se llama, De Boquete y ni el jinete es conocido. Las líneas señalan por el lado de Covadonga Hill o Manirrota.

NOVENA CARRERA. En la hípica hay que ser insistente y seguir un ca-

ballo cuando está en forma y figurando: Algorín es mi carta. Otros me dijeron que Portoviejo era la "papa" y además, se aseguraron que "el gordito de las lucas" iba a jugarle un saco de billetes a Solimán.

DECIMA CARRERA. Dhaulagiri debía ganar al trote a estos rivales. Su enemigo me resulta Único. De Perjuero, o una larga charla.

UNDECIMA CARRERA. Gemini, pese a los kilos, destaca en este lote. Beckenbauer sacará muchos boletos y puede. El golpe, se llama Redoblon, y no digo más, por que quieren sacarle plata.

DUDECIMA CARRERA. Entre el Hermoso y Meritorio aseguran los sabios que está el ganador. Yo voto, por Shabanu, que fracasó en su última, pero antes había ganado dos bonitas carreras. Es además, muy buen dividente (si no la descartan).

RESUMEN DE PRONOSTICOS

- 1a BAMBÚ, Lord Conrad, El Name
- 2a PORFIADO, Franklin, Grifo
- 3a FAIR, PROCESO
- 4a GENIAL, Hawk, Tiamo
- 5a PANFIDA, Escalvelle, Extravagancia
- 6a HENNESSY, Burnakoff
- 7a DOLONDON, OCCIDENTAL, Bridgestone
- 8a C. Hill, De Boquete, Manirrota
- 9a ALGORIN, Portoviejo, Solimán
- 10a DHAULAGIRI, Único, Perjuero
- 11 GEMINI, Redoblon, Beckenbauer
- 12a SHABANU, El Hermoso, Meritorio

CORTAS

BUEN TRAGO
Está en observación, ya que luego de su carrera del Miércoles, reventó en sangre.

PINDARO
Deberá abandonar momentáneamente el training, por haber recibido cáustico en la rótula izquierda.

PITIGRILLI
Estará un tiempo de para

DOGGO
Perdió su condición de reproductor en la clínica palmeña.

ESTANCIERO
Ingresó al corral de Daniel Miranda, en cuyas manos seguirá su preparación.

Club Hípico

Domingo 19 de Abril.

PRIMERA CARRERA. A las 12.35 horas. 1.300 Mts. HANDICAP. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

2-4-10-6-7	1	Black Spring	55	11	P. Ulloa	J. Chamorro
---	2	Danton	55	8	J. Toro	A. Breque
9-2-3-4-4	3	El Toque	55	3	G. Jorquera	V. Contreras
8-6	4	Jaurugo	53	2	C. Astorga	O. González
7-9-13-3	5	Lanada	52	10	C. Pezoa	E. Inda S.
10-3-5-2-5	6	Lord Conrad	52	6	A. Poblete	J. Maldonado
4-1-10	7	Taita	52	9	E. Suárez	G. Juliá
4-3-8-9-5	8	El Name	51	12	J. Castillo	A. Sepúlveda
5-6-10-15-7	9	Tracy	50	5	N. N.	A. López
5-4-4-8	10	Balantina	49	4	R. Sagardía	S. Fuentes
8-4-1-8-16	11	Bambú	49	7	N. N.	M. Rodríguez
8-7-6-8-15	12	Moulin Rouge	47	1	O. Osorio	L. Contreras A.



Juan Toro

EL INDICADO: EL TOQUE EL DATO: EL NAME GOLPE: DANTON

- (1) 7° de Smirna en 1.200 con 49 k. 1.11.3/5.7a. ser.
- (2) Reap. 13° de Surgidora 1.500 m. con 50 k. 1.37.1/5.7a. ser.
- (3) 4° de Eslava en 1.600 m. con 50 k. 1.31.2/5.7a. ser.
- (4) 6° de Gran Tupe en 1.300 m. con 56 k. 1.17.4/5.7a. ser.
- (5) 3° de Espinal en 1.200 con 49 k. 1.12.1/5.7a. ser.
- (6) 5° de Uñico en 1.100 m. con 53 k. 1.04.1/5.7a. ser.
- (7) 10° de Dolondón en 1.500 m. con 49 k. 1.31.1/5.7a. ser.
- (8) 5° de Espinal en 1.200 con 49 k. 1.31.1/5.7a. ser.
- (9) 7° de Francófila en 1.300 m. con 51 k. 1.19.2/5.7a. ser.
- (10) 8° de Blocker en 1.300 m. con 51 k. 1.19.2/5.7a. ser.
- (11) 16° de Britagua en 1.200 m. con 49 k. 1.12.2/5.7a. ser.
- (12) 15° Britagua en 1.200 m. con 49 k. 1.12.2/5.7a. ser.

SEGUNDA CARRERA. A las 13.00 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

---	1	Avoub Khan	55	11	L. Carvajal	G. Juliá
---	2	Bramido	55	8	L. Cifuentes	A. Castro
4-6	3	Buen Niño	55	6	L. Gutiérrez	P. Baqu
---	4	Edipo	55	3	P. Ulloa	L. Herrera
---	5	Floral	55	15	R. Clavería	P. Valderrama
2-	6	Franklin	55	14	D. Muñoz	L. Gajardo
10-8-2-4-5-7	7	Grifo	55	2	N. N.	J. Cavieres A.
---	8	Il Trovatore	55	13	O. Escobar	M. Aráneda
3-6-4	9	Marambuto	55	10	S. Vásquez	Juan Melero
---	10	Masacrón	55	9	E. Vásquez	A. Abarca
---	11	Matinal	55	12	E. López	E. Inda
4-	12	Michai	55	5	G. Jorquera	A. Vodanovic
6-	13	New Master	55	4	A. Poblete	S. Fuentes
5-2-3	14	Porfiado ex Ant	55	7	C. García	O. Silva
---	15	Yerbatero	55	1	M. Ramírez	G. Meleje



Eduardo Vásquez

EL INDICADO: FRANKLIN EL DATO: PORFIADO GOLPE: MICHAI

- (1) Debutante Hijo de Forest Row en Ayova W. Prince.
- (2) Debutante Hijo de Manipulo y Muñeca Victoria Roll.
- (3) Debutante Hijo de Calificado y Muñeca Victoria Roll.
- (4) 6° de Pihuelo en 1.100 con 55 k. Tpo. 1.06 Cond.
- (5) Debutante Hijo de Sun Prince y Florentina II. Snob.
- (6) 2° de Disco en 1.100 con 55 k. Tpo. 1.06 Cond.
- (7) 5° de Disco en 1.100 m. con 55 k. Tpo. 1.06 Cond.
- (8) Debutante Hijo de Irascible y Cara Donna F. Verdick.
- (9) 4° de B. del Río en 1.200 m. con 56 k. 1.12.2/5 Cond.
- (10) Debutante Hijo de Estuardo II y Matineé. M. Bowman.
- (11) Debutante Hijo de Shewanet y Francavilla. Radar.
- (12) 4° de Naspur en 1.000 m. con 55 k. 1.00.4/5 Cond.
- (13) 6° de Noreico en 1.000 m. con 54 k. 1.00.4/5 Cond.
- (14) 3° de Tilomonte en 1.000 con 56 k. Tpo. 1.00 Cond.
- (15) Debutante Hijo de Greenhill en Yerba Ch. Yquem.

TERCERA CARRERA. A las 13.30 horas. 1.600 Mts. HANDICAP Ind. 23 al 33. PR. QUELUS (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1). (1a. Válida para la Triple N° 2).

6-7-9-3-6	1	Alberto S	55	3	L. Cifuentes	J. Zuñiga
9-5-3-5-6	2	Muare	55	2	S. Azócar	T. Jacial
6-13	3	Maniático	55	5	R. Jaque	O. Jara
6-5-6-5-9	4	Viareggio	54	6	S. Pradenas	J. B. Castro
8-1-4-15-3	5	Cholito	49	4	O. Escobar	A. Carreño
1-	6	Fair	47	7	L. Toro	P. Medina
8-6-3-8-10	7	Proceso	47	1	E. Suárez	G. Juliá



Ricardo Jaque

EL INDICADO: FAIR EL DATO: ALBERTO GOLPE: CHOLITO

- (1) 6° de Señor Don en 1.600 m. con 53 k. 1.36.2/5 Handicap.
- (2) No fig. de Escallilla 1.200 m. con 56 k. 1.11.0.4/5.5a. ser.
- (3) 13° de Marks' Love en 1.400 m. con 48k. en 1.23.4/5.5a. ser.
- (4) 9° de Señor Don en 1.600 m. con 52. 1.36.2/5 Handicap.
- (5) 3° de Rutland en 1.600 m. con 51k. 1.36.4/5.5a. ser.
- (6) Ganó a S. Espadas en 1.600 m. con 51k. 1.36.2/5.5a. ser.
- (7) 10° de Martorell con 51. 1.04.3/5.5a. ser.

CUARTA CARRERA. A las 14.00 horas. 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

4-5	1	Bonnard	55	11	O. Osorio	E. Inda
---	2	Vivo el ojo	55	1	G. Jorquera	E. Inda
---	3	Falso Judas	55	8	O. Escobar	P. A. Baqu R.
9-	4	Genial	55	3	P. Ulloa	E. Inda S.
---	5	Gran Minero	55	15	S. Vásquez	Juan Melero
---	6	Hawk	55	16	D. Muñoz	A. Abarca
---	7	Imprevisto	55	14	L. Gutiérrez	A. Carreño
---	8	Juneal	55	2	A. Núñez	José Melero
9	9	Latin Lover	55	13	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
3-8-1-1-1	10	Literio	55	10	C. Astorga	P. Baqu
---	11	Nudista	55	6	E. Vásquez	O. González
5-2-2	12	Póngale	55	9	E. Guzmán	P. Polanco
---	13	Silba	55	12	L. Albornoz	S. Fuentes
---	14	Tiamo	55	5	C. Pezoa	J. M. Baeza
3-	15	Trupan	55	4	J. Toro	O. Silva
---	16	Vittorio	55	7	L. Carvajal	G. Juliá



Oscar González

EL INDICADO: GENIAL EL DATO: LITORIO GOLPE: VIVO EL OJO

- (1) 9° de R. Lanzas en 1.200 m. con 56k. en 1.13.2/5 Cond.
- (2) 3° de T. Arroyos en 1.000 con 55. 1.00.4/5 Cond.
- (3) Debutante Hijo de Polo Sur en Nefar. For Naude
- (4) 2° de B. del Río en 1.200 m. con 56k. 1.12.2/5 Cond.
- (5) Debutante Hijo de Granadero II en Greeley
- (6) 3° de Pihuelo en 1.100 con 55 Tpo. 1.06 Cond.
- (7) Debutante Hijo de Polo Sur en Nueva. Neópolis
- (8) Debutante Hijo de Bemont Park en Mica. Camerino
- (9) Debutante Hijo de Bold Lover en Tulipa. Madara
- (10) 5° de Serendipity en 1.100 con 55. 1.07. 3/5 Cond.
- (11) Debutante Hijo de Embustero y Modernista. Humal
- (12) Debutante Hijo de Los Teques y Tigriña W. Prince.
- (13) 9° de Pihuelo en 1.100 con 55 k. Tpo. 1.06 Cond.
- (14) Debutante Hijo de Señor Flores y Pericolosa. Trelawny
- (15) Debutante Hijo de Letido y Trois Bossautes
- (16) Debutante Hijo de Forest Row y Violetta. El Gaucho

QUINTA CARRERA a las 14.30 hrs. 1.200 Metros. Condicional. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2

6-1	1	Brisas del Río	53	11	E. Guzmán	P. Inda
2-2-3-1-5	2	Dialoguista	53	8	S. Azócar	A. Breque
1-3	3	Escalvelle	53	3	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
2-1	4	Extravagancia	53	2	D. Muñoz	G. Sarmiento
3-2-1-7	5	Golden Ray	53	10	M. Ramírez	A. Carreño
1-11	6	Marela	53	6	L. Toro	A. Breque
1-9	7	Marupara	53	9	A. Núñez	J. Melero
2-6-1	8	Narcotica	53	4	L. Carvajal	J. Melero
3-1-6	9	Masquee	53	5	S. Vásquez	J. Melero
4-1-3	10	Panfida	53	7	C. Pezoa	O. Silva
3-4-8-1-3	11	Sweet Maid	53	1	A. Salas	M. Aráneda



Desiderio Muñoz

EL INDICADO: ESCALVELLE EL DATO: BRISAS DEL RIO GOLPE: NARCOTICA

- (1) Ganó a Genial en 1.200 m. con 56 en 1.12.2/5 Cond.
- (2) 5° de La Tertulia en 1.100 m. con 53. 1.04.2/5 Clas.
- (3) 3° de La Tertulia en 1.100 con 53. 1.04.2/5 Clas.
- (4) Ganó a Bold Lady en 1.000 con 53. 1.00.1/5 Cond.
- (5) 7° de La Tertulia en 1.100 con 53. 1.04.2/5 Clas.
- (6) 11° de La Tertulia en 1.100 con 53. 1.04.2/5 Clas.
- (7) 9° de La Tertulia en 1.100 con 53. 1.04.2/5 Clas.
- (8) Ganó a Golden Ray en 1.100 con 53. 1.06.2/5 Cond.
- (9) 6° de La Tertulia en 1.100 con 53. 1.04.2/5 Clas.
- (10) 3° de Naspur en 1.300 m. con 51 k. 1.19.4/5.5a. ser.
- (11) 13° de La Tertulia en 1.100 con 53. 1.04.2/5 Clas.

SEXTA CARRERA a las 15 horas. 2.000 Metros. Clásico PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3

4-1-1-1	1	Contratados	61	3	P. Ulloa	A. Medina
12-6-3-6	2	Matto Grosso	60	2	J. Escobar	A. Castro
1-8	3	Aroma	57	5	G. Jorquera	J. B. Argagnon
7-2-3-4-2	4	Burnakoff	57	4	S. Vásquez	J. Melero
4-1	5	Exótico	57	7	J. Toro	A. Breque
5-4-1	6	Hennessy	57	1	C. Astorga	J. Zuñiga



Pedro Medina

EL INDICADO: CONTRATADOS EL DATO: EXOTICO GOLPE: AROMA

- (1) 2° de Chicofresco 3.000 con 61. 3.09.1/5 Clas. REAP.
- (2) Ganó a Hostigador en 2.000 con 56.2.01.1/5 Espeq.
- (3) 6° de Hennessy en 1.500 con 61. 1.29.3/5 Clas. Ch.
- (4) 8° de Cougar en 1.900 con 60. 1.54.2/5 Clas. Sport.
- (5) 2

Club Hípico

Domingo 19 de Abril

Hennessy: Apronte Parejo y Excelente

Novena Carrera. A las 16:35 horas. 1.300 metros. Handicap PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	Bronceado	55	11	L. Albornoz	E. Inda S.
2	Kilmanjaro	55	8	S. Pradenas	P. Molina
3	Portoviejó	55	3	D. Muñoz	O. Silva
4	Francófila	53	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
5	Jatancina	51	6	N. N.	J. Bernal
6	Tehuantepec	51	8	G. Jorquera	C. Tapia
7	Algorín	50	9	C. Sepúlveda	A. Bulizé
8	Bartolera	50	12	R. Castro	A. Gutiérrez
9	Changuito	50	5	L. Murillo	A. Quiroz
10	Solamán	49	4	L. Gutiérrez	P. Bago
11	Correo Real	48	7	S. Azocar	A. Breaque V.
12	Bramuglia	47	1	E. Suárez	S. Fuentes



Eduardo Suárez

EL INDICADO: CORREO REAL EL DATO: ALGIN GOLPE: BARTOLERA

- 8° de Martorell en 1.100 con 48 k. 1.04,3/5. 5a. ser
- No fig. de Douglas en 1.000 con 51. 0.58,3/5. Hand
- 2° de Rafucho en 1.200 con 55 k. 1.12,3/5. 6a. Ch
- 3° de Don Aniceto en 1.200 con 49. 1.11,4/5. 6as
- 7° de Samaniego en 1.100 con 51. 1.04,5/5. 6a. s
- 13° de Garzón en 1.100 con 54. 1.05,2/5. 7a. ser
- 8° de Dhualagiri en 1.000 con 52. 7a. s.
- 5° de Garzón en 1.100 con 53. 1.05,2/5. 7a. ser
- 12° de Rafucho en 1.200 con 51 k. 1.12,3/5. 6a. Ch
- 8° de Fair en 1.600 m. con 49 k. 1.28,2/5. 6a. s
- 6° de Smirna en 1.200 con 51 k. 1.11,3/5. 7a. ser
- 7° de Cuentero en 1.300 con 49. 1.19,2/5. 6a. ser

Décima Carrera. A las 17:05 horas. 1.300 metros. Handicap SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	Chochamu	54	11	C. Sepúlveda	M. Valverde
2	El Indio	54	8	A. Muñoz	S. Alamos
3	Tres Fort	53	15	C. Pezoa	A. Quiroz
4	Dhualagiri	53	16	N. N.	J.M. Baeza
5	El Morabito	51	17	A. Poblete	O. Silva
6	Bruelas	51	14	J. Castillo	E. Cáceres
7	Garzón	51	2	E. Vázquez	A. Abarca
8	Perjuero	51	2	E. Vázquez	C. Muñoz
9	Sementera	51	13	J.M. Aravena	José Melero
10	Unonista	50	6	L. Carvajal	J. Herrera
11	B. Saur	50	9	L. Toro	A. Proschle
12	Borona	50	12	S. Azocar	A. Breaque
13	Kathlum	49	15	O. Osorio	J. Caveres A.
14	Traviata	49	4	R. Clavería	A. Muscatt
15	Unico	49	4	R. Clavería	J. Inda
16	Dingo	48	7	E. Suárez	L. García
17	Smirna	48	1	O. Escobar	L. García



Jorge Inda

EL INDICADO: DHAULAGIRI EL DATO: UNIONISTA GOLPE: KARTHOU

- 5° de Martorell en 1.100 con 50. 1.04,3/5. 5a. ser
- 10° de Martorell en 1.100 con 50. 1.04,3/5. 5a. ser
- 10° de Martorell en 1.100 con 51. en 1.11. 4a. Chile
- Ganó a Endrica en 1.000 con 52 k. 0.58,3/5. 7a. s
- 12° de Martorell en 1.200 con 49. 1.04,3/5. 5a. ser
- 8° de Bisnaga en 1.200 con 52 k. Tpo. 1.13. 6a. s
- Ganó a Bilbao en 1.100 con 50. 1.05,2/5. 7a. ser
- 9° de Don Aniceto en 1.200 con 52. 1.11,4/5. 6a. s
- 8° de Engañosa en 1.400 con 50. 1.24,4/5. 2a. Vña
- 10° de Samaniego en 1.100 con 53. 1.04,3/5. 6a. ser
- 3° de Samaniego en 1.100 con 51. 0.4,3/5. 6a. ser
- No fig. de Douglas en 1.000 con 49. 0.58,3/5. Hand
- No fig. de Douglas en 1.000 con 48. 0.58,3/5. Hand
- 8° de Rutland en 1.400 con 54 k. 1.24,4/5. 6a. ser
- Ganó a Retraída en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5. 8a. s
- 4° de Bartolera en 1.300 con 54 k. 1.18,4/5. 7a. s
- Ganó a El Santo en 1.200 con 48 k. 1.11,3/5. 7a. s

Undécima Carrera. A las 17:40 horas. 1.300 metros. Handicap TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	Sindicado	56	11	N. N.	L. Contreras A.
2	Gemini	55	8	C. Astorga	G. Sarmiento
3	Migajón	55	3	L. Albornoz	A. Valdés
4	Nicasia	55	15	N. N.	L.A. García
5	R. Darío	55	4	D. Muñoz	J. Castro A.
6	Beckenbauer	52	14	C. Pezoa	A. Vodanovic
7	Logroño	52	13	F. Meneses	A. Abarca
8	Rebeldona	52	13	F. Meneses	S. Gajardo
9	Desmonte	51	10	L. Gutiérrez	M. Valverde
10	Partida	51	6	A. Poblete	J. Inda
11	Visagled	51	9	E. Suárez	R. Méndez
12	Georgica	50	12	S. Vázquez	J. Melero
13	Pitudo Tarjetero	50	5	A. Salas	L. E. Toledo
14	Pecos	48	7	S. Azocar	A. Breaque V.
15	E. Balastrera	47	1	L. Toro	J. Melero B.



Carlos Astorga

EL INDICADO: BECKENBAUER EL DATO: GEMINI GOLPE: GEORGICA

- 4° de Trajenero en 1.500 con 51. 1.31,1/5. 3a. Chile
- 3° de Estancilla en 1.200 con 55. 1.10,4/5. 5a. ser
- 7° de Que Pasa en 1.100 con 48 k. Tpo. 1.04. 3a. s.
- 3° de Señor Don en 1.600 con 52. 1.36,2/5. Handicap
- de Que Pasa en 1.100 con 48 k. Tpo. 1.04. 3a. s.
- 2° de Martorell en 1.100 con 53. 1.04,3/5. 5a. ser
- No fig. Estancilla en 1.200-54 k. 1.10,4/5. 5a. ser
- 11° de Martorell en 1.100 con 57. 1.04,3/5. 5a. ser
- No fig. de Estancilla en 200-54. 1.10,4/5. 5a. serie
- 2° de Estancilla en 1.200 con 50. 1.10,4/5. 5a. s.
- 14° de Gemini en 1.300 con 56 k. 1.18,2/5. 5a. ser
- 4° de Estancilla en 1.200 con 51. 1.10,4/5. 5a. s.
- 13° de Artista en 1.200 con 47. Tpo. 1.11. 3a. Chile
- Reap 11° de Guán en 1.200 con 51. 1.12,4/5. 5a. s.
- 5° de Dominio en 2.400 con 47 k. Tpo. 2.29. Clásic

Duodécima Carrera. A las 18:15 horas. 1.300 metros. Handicap

1	Que pasa	55	11	C. Pezoa	J. M. Baeza
2	G. Kan	54	8	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
3	P. Valiente	53	3	L. Gutiérrez	A. Carreño
4	Jurídica	52	2	S. Vázquez	J. Melero
5	Percal	52	10	L. Toro	E. Inda S.
6	El Hermoso	51	6	O. Escobar	L. Herrera
7	Meritorio	51	9	G. Jorquera	L. A. García
8	Los Maquis	50	12	A. Salas	V. Ramírez
9	El Copo	48	7	R. Clavería	E. Inda
10	Zanta	48	4	J. Mejías	J. Caveres A.
11	Remehue	47	7	E. Suárez	R. Argagnon
12	Shabanu	47	1	N. N.	M. Martínez



Valentín Ramírez

EL INDICADO: QUE PASA EL DATO: ZANTE GOLPE: JURIDICA

- Ganó a El Hermoso en 1.100 con 51. Tpo. 1.04. 3a. s.
- 8° de Notable en 1.600 con 52. Tpo. 1.38. Esp. Vña
- 3° de Rosaluna en 200 con 53. 1.10,4/5. 5a. ser
- 5° de Rosaluna en 1.200 con 54. 1.10,4/5. 3a. ser
- 6° de El Gavilán en 1.200 con 54. 1.11,2/5. Espec
- 2° de Que Pasa en 1.100 con 52. Tpo. 1.04. 3a. s.
- 3° de Talluh en 1.600 con 51 k. Tpo. 1.35. 3a. s.
- 3° de Que Pasa en 1.100 con 52. Tpo. 1.04. 3a. ser
- 4° de Que Pasa en 1.100 con 51. Tpo. 1.04. 3a. ser
- 4° de Albamonte en 1.700 con 47. 1.42,2/5. Epec
- 2° de Rubén Darío en 1.100 con 56. 1.05,4/5. 5a. s.
- 11° de Arcobaleno en 1.400 con 51. 1.23,1/5. 3a. Ch.

Sporting Club

Domingo 19 de Abril

1ª CARRERA. 1.300 metros. A las 12:45 horas. Condicional (Primera válida de la Triple N° 1).

1	Diamante	57	6	J. Beiza	U. Bravo
2	Yuca	56	9	E. Wastavino	S. Alamos
3	Apogeo	54	14	J. Manríquez	H. Alcántara
4	Cristian	54	5	C. Hernández	G. Pombo
5	Destacado	54	1	C. Pezoa	M. Maira
6	Dos Estrellas	54	7	C. Jorquera	A. Padovani
7	Escudrón	54	1	E. Romero	L. E. Vázquez
8	Malcolm	54	10	D. Ahumada	D. Bernal
9	Silver Blue	51	15	J. Bórquez	D. Bernal
10	Bravusca	52	3	J. Monardes	E. Vidal
11	Fallicita	51	13	P. Hernández	E. Bravo
12	Señal	51	8	R. Araya	L. Alvarez
13	M. Mariella	51	12	C. González	G. Mancilla
14	Primera	51	4	S. Leal	O. Martínez
15	Sampán	51	4	F. Catafau	E. Nuñez
16	Yasna	51	2	J. Moya	R. Pérez

2ª CARRERA. 800 metros. A las 13:15 horas. Condicional (Segunda válida de la Triple N° 1).

1	Apreciado	54	6	C. González	O. Aliaga
2	Armeliano	54	9	E. Romero	D. Bernal
3	Corredor	54	14	N. N.	O. Leiva
4	Cyclone	54	5	P. Hernández	A. Martínez
5	Matural	54	1	J. Bórquez	G. Pombo
6	Natural	54	7	F. Catafau	D. Alvarez
7	Guardamor	54	8	J. Burton	D. Alvarez
8	Repentino	54	12	J. Saavedra	J. Abarzúa
9	Maitichia	51	12	J. Maira	J. Abarzúa
10	Tololo	54	10	R. Araya	A. Padovani
11	Argollera	51	3	N. N.	E. Carreño
12	Cátula	51	15	J. Monardes	H. Jara
13	Embustarariti	51	13	S. Leal	H. Vera
14	Pumpetina	51	11	F. Catafau	E. Duque
15	Tia Tali	51	4	J. Manríquez	E. Duque
16	Volada	51	2	E. Guajardo	E. Guajardo
17	Volada	51	2	D. Ahumada	R. Saavedra

3ª CARRERA. 1.000 metros. A las 13:45 horas. 5a. serie (Tercera válida de la Triple N° 1 y primera de la Triple N° 2).

1	Adonia	56	6	C. González	R. Bernal B.
2	Bella Fuente	56	9	E. Cancino	I. Duque
3	La Ponderosa	56	14	O. Saavedra	G. Pombo
4	Bellotin	51	13	C. Hernández	G. Pombo
5	Razzia	56	5	N. B.	G. Pombo
6	Amaraña	54	1	C. Silva	E. Vidal
7	Marciano	54	7	E. Guajardo	J. Medina
8	Sweet Solera	54	11	E. Romero	E. Bravo
9	R. del Bosque	47	2	L. Marchat	E. Bravo
10	Balarza	53	10	S. Arellano	F. Olave
11	Elemburg	51	8	P. Hernández	F. Olave
12	Cunhuana	51	3	P. Hernández	F. Olave
13	Olivia	47	4	J. Saavedra	R. Saavedra
14	Arcisime	47	4	J. Mejías	R. Saavedra
15	Pape Pato	48	12	H. Barraza	U. Bravo

4ª CARRERA. 800 metros. Condicional A las 14:25 horas (Segunda válida de la Triple N° 2).

1	Azulado	54	6	J. Saavedra	H. Jara
2	Barros Negros	54	9	S. Arellano	O. Aliaga
3	Berrión	54	14	C. Silva	A. Abarzúa
4	Diligente	54	5	J. Burton	D. Alvarez
5	Importante	54	1	C. Jorquera	A. Padovani
6	Per Beñe	54	7	E. Romero	L. E. Vázquez
7	Tupahue	54	8	O. Saavedra	R. Saavedra
8	Alanca	51	10	R. Araya	E. Vidal
9	Clamuro	51	3	C. González	G. Avila
10	Diana Rigg	51	12	J. Monardes	H. Vera
11	Chinaloa	51	13	N. N.	L. E. Toledo
12	Escoba	51	11	D. Ahumada	R. Pérez
13	Gocho	51	13	N. N.	U. Bravo
14	Tegre	51	4	P. Hernández	R. Carvajal
15	Twinkle	51	2	J. Bórquez	G. Pombo

QUINTA CARRERA. 1.000 metros. 4ª serie A las 15:05 horas (Tercera válida de la Triple N° 2 y primera de la N° 3).

Reaparece	1	Trinchera	56	6	C. Silva	A. Padovani
2-1	2	Op Art	55	9	E. Guajardo	J. Abarzúa
1-7	3	Apretura	54	14	C. Hernández	E. Vidal
13	4	Brave Lover	54	5	P. Hernández	L. E. Vázquez
12	5	Clausura	54	1	I. Saavedra	H. Jara
De Santiago	6	Evian	54	7	N. Bravo	O. González
2-9	7	Graduación	54	11	B. Parra	O. Castillo
7-3	8	Idilio	54	10	N. N.	L. Alvarez
9-7	9	Elke Sommer	51	2	R. Araya	L. Alvarez
De Santiago	10	Royal Assent	54	3	S. Arellano	H. Vera
8-3	11	Toreador	54	12	S. Leal	G. Avila
4-5	12	Marsiguera	53	13	J. Maira	D. Bernal
3-3	13	Pichona	53	8	C. González	H. Alcántara
9	14	Sencillo	53	12	F. Catafau	D. Alvarez
11	15	P. Faddette	52	16	L. Mejías	U. Bravo
4-4	16	Ranchero	52	4	J. Manríquez	E. Carreño

SIXTA CARRERA. 1.000 metros a las 15:40 horas Handicap (Segunda de la Triple N° 2)

De Santiago	1	Picaronaza	59	6	S. Arellano	G. Avila
8	2	Mataquito	58	9	O. Saavedra	R. Saavedra
4	3	Royal Mani	58	5	C. Silva	H. Navarro
9	4	Archibald	56	1	C. González	O. Aliaga
7	5	El Torero	55	7	I. Saavedra	R. Carvajal
Reaparece	6	Pericón	55	10	J. Monardes	H. Alcántara
2-3	7	Sollifua	54	3	E. Guajardo	E. Vidal
6-7	8	Flameo	51	8	J. Bórquez	R. Saavedra
9-4	9	La Violita	49	4	C. Jorquera	L. E. Vázquez
2-6	10	Californiano	49	2	H. Barraza	L. E. Vázquez

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. A las 16:20 horas Handicap (Tercera válida de la Triple N° 3 y primera de la N° 4)

1-5	1	Facisnero	58	6	O. Saavedra	L. Alvarez
6-8	2	Asirno	56	9	E. Romero	G. Pombo
2	3	Escultor	56	5	H. Bravo	A. Martínez
4-1	4	Engañosa	55	1	J. Bórquez	O. Bernal
5-2	5	Pianca	55	7	P. Hernández	A. Martínez
9-7	6	Little	52	11	E. Guajardo	E. Guajardo
3-3	7	Atención	51	10	F. Catafau	H. Medina
3-4-9	8	Naisa	51	3	C. González	G. Mancilla
11-6	9	Lazlo	49	13	S. Leal	H. Vera
1	10	Domani	48	8	C. Jorquera	O. Leiva
9-5	11	Nituya	48	12	C. Hernández	J. Medina
5-12	12	Panderio	48	4	J. Monardes	E. Vidal
8-8	13	Emvilino	47	2	N. N.	H. Vera

OCTAVA CARRERA. 1.400 metros. A las 16:55 horas. Especial (segunda de la Triple N° 4)

4-6-3	1	Posilipo	59	6	O. Saavedra	R. Saavedra
Reaparece	2</					



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES PAGO DE REAJUSTES DE PENSIONES

Se pone en conocimiento de los señores Jubilados, que el reajuste de sus pensiones por los meses de Enero, Febrero, Marzo y Abril, se está pagando en las siguientes fechas y conforme al calendario que se indica.

Día 15 del N° 1 al 19.000
Día 16 del N° 19.001 al 29.000
Día 17 del N° 29.001 adelante

LAS PERSONAS QUE NO COBREN EN LOS DIAS SEÑALADOS DICHO REAJUSTE, SE LES PAGARA CONJUNTAMENTE CON LAS PENSIONES DE ABRIL EN CURSO, EN LAS SIGUIENTES FECHAS

Día 21 del N° 1 al 9.000
Día 22 del N° 9.001 al 14.000
Día 23 del N° 14.001 al 19.000
Día 24 del N° 19.001 al 24.000
Día 27 del N° 24.001 al 29.000
Día 28 del N° 29.001 al 34.000
Día 29 del N° 34.001 adelante

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



Autorizado por Decreto N° 8099 del 11 de septiembre de 1957 modificado por Decreto N° 271 de 2 de Febrero de 1965 y Decreto 660 del 30-8-68.

PROCESAMIENTOS ELECTRONICOS S.A.C.

CAPITAL AUTORIZADO E\$ 400.000-
RECEIBOS Y PAGADO 66.268.-
RESEVAB 255.042,75

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Table with columns for ACTIVO (Disponible, Realizable, Transitorio, Inmovilizado, Nominal) and PASIVO (No Exigible, Social, Reglamentarias, Utilidad). Totals: 1.489.912,68 vs 649.172,91.

CUENTAS DE ORDEN NO HAY

ESTADO DEMOSTRATIVO DE PERDIDAS Y GANANCIAS Ejercicio Comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969

Table with columns for PERDIDAS (Depreciación y Castigos, Gastos, Provisiones, Remuneración Directorio, Utilidad) and GANANCIAS (Ingresos de la Explotación, Otros Ingresos). Totals: 355.569,98 vs 173.973,95.

WALDO GREENE STEVENSON CONTADOR LIC. 7398 REG. C. C. 7705

GASTON BOBILLIER CAMUS GERENTE

INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance y haber encontrado sus saldos conforme con el Libro Mayor.

GONZALO GONZALEZ PADILLA

JOSE ANTONIO GARCES SILVA

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

- 6,45 MUSICA Y NOTICIAS
12,30 RITMO NOTICIAS
14,00 RUGEN LOS MOTORES
20,00 FIERRO A FONDO
22,30 VOLANDO POR AVIANCA
24,00 COMPASES AL AMANECER

Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...!

CASA JAPONESITA MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

Castax 59 9 90

bandera 627

ESTUDIE CON SOLO 50 POR MES Remita su nombre y dirección y recibirá gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

Remita el cupon hoy mismo. Incluye lista de cursos: Teneduría de Libros, Mecánica de Autos, Idiomas, etc.

ESCUELAS LATINOAMERICANAS ESTADO 327 - 5º piso - Of. 819 CLASIFICADOR 662 - SANTIAGO INVIERNE GRATIS EL FOLLETO

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 18 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17:30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12:30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9:30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE ABRIL DE 1970

PRIMER SECTOR. MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS CERRO SANTA LUCIA

SEGUNDO SECTOR. TEATINOS, CATEDRAL, BALMACEDA QUINTA NORMAL, CARRASCAL, BLANQUEADO

TERCER SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS, RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES, ZANJON DE LA AGUADA, SAN DIEGO

CUARTO SECTOR. AVDA. O'HIGGINS, FRANKLIN SAN DIEGO AVDA. BUSTAMANTE

QUINTO SECTOR. PROVIDENCIA, VITACURA, APOQUINDO LAS CONDES, BILBAO

SEXTO SECTOR. IRARRAZAVAL, BILBAO AVDA. BUSTAMANTE MACULLA REINA

SEPTIMO SECTOR. VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA

OCTAVO SECTOR. AVDA. SANTA MARIA RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA, AVDA. INDEPENDENCIA AVDA. RECOLETA, AVDA. EL SALTO

TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENCIA AVDA. PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de medicamentos de urgencia y útiles de curación y poco a ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 398,00
 Semestral \$ 213,00
 Trimestral \$ 112,00

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 17 DE ABRIL DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raúl González Alfaro
 Representante Legal: Mario Penafiel Vargas
 Proprietario: Empresa "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

**Atahualpa Yupanqui:
 "El Hombre que Entretiene
 su Soledad Cantando"**

Un único recital en Santiago ofrecerá el folklorista, compositor, cantor y escritor argentino ATAHUALPA YUPANQUI. El recital tendrá lugar hoy, en dos funciones, a las 19 y 22 horas, en el Teatro Astor.

Esta presentación será una de

las últimas que ofrezca el gran intérprete en nuestro continente, ya que parte a radicarse a Europa en el curso de este año. No se conocen las razones que tiene el más grande folklorista latinoamericano para dejar el terruño que nutrió la temática de sus canciones y poemas.

EL PAISAJE, EL HOMBRE Y SU CANCIÓN

Atahualpa es uno de esos intérpretes que prefieren descartar un programa formal, tema por tema, en sus recitales. Como él lo expresa, se siente bien en presencia de un público afecto al intimismo, "porque entonces yo puedo decir mejor mis cosas, como si cada oyente se involucra en su propia soledad, en una pampa callada.

Nacido en un medio rural, Atahualpa sublimó con su música las ásperas vicisitudes de sus comienzos; sus faenas de peón, su diario contacto con una realidad durísima y a menudo brutal, que él conoció directamente. Para Atahualpa Yupanqui, el "hombre que entretiene su soledad cantando" es el origen mismo del folclore, o de la verdad folclórica, que no es otra cosa, como él lo expresa poéticamente, que "un inmenso rumor".

PROGRAMA EN CHILE

Aparte de sus presentaciones en la capital, Atahualpa Yupanqui actuará en la Peña Folclórica estudiantil de Valparaíso, en Viña del Mar, Concepción y Chillán, grabando además un "video tape" para el Canal 9 de Televisión.

El insigne folklorista es autor de más de 400 canciones y de cinco libros de poemas y prosa. Atahualpa tiene actualmente 62 años, y se destaca en su género desde los 20. Su consagración definitiva la alcanzó en 1950, al ganar él en París el Premio Internacional "Charles Cros" de la Academia de Bellas Artes. Su vitalidad asombrosa le permite mantener intacta su calidad de intérprete, e incluso emprende en estos días la orquestación sinfónica de alguna de sus composiciones.

Perseguido y prohibido en su propia patria en épocas pasadas, Atahualpa brilla hoy más que nunca, y creaciones suyas como "Las preguntas", "El arriero va", y otras, son cantadas en todas las latitudes.

**Ciudad de los Artistas
 Desahucia a la SATCH**

LA CIUDAD DE LOS ARTISTAS desahucio todo trato en el futuro con la actual directiva de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile que dirige Arturo Moya Grau.

Como es sabido el Teatro Carola ha tenido en los últimos el período de mayor esplendor de su historia con los "lentos" que los espectadores presentados por la Ciudad de los Artistas ha provocado. Indiscutiblemente "La Pérgola de las Flores" y "La Ronda" han dado vida a un teatro en el cual han pasado por meses y años las ánimas.

Los personeros de la Ciudad de los Artistas habían conversado con los autores y artistas nacionales dándoles un escenario que se pusiera a su servicio. Los personeros de la Ciudad de los Artistas proyectaban para el mes de mayo presentar en esa sala, de espectáculos la pieza "Se remata Chile" de que son autores Enrique Noisvander y Carlos Alberto Cornejo. Noisvander es socio de la Sociedad de Autores Teatrales y Cornejo nieto de uno de sus fundadores Gustavo Campaña.

Pero la sorpresa de los socios de la Cooperativa de los Artistas fue enorme. Después de proporcionarles más de 800 millones de pesos en porcentajes resulta que no, que no van más por lo menos mientras se presente el espectáculo "Romería".

"Este espectáculo hecho de números extranjeros en su mayor parte de segunda tercera y cuarta serie nos reemplazará", dijo indignada una actriz de "La Ronda".

Los de "La Ronda" en todo caso tienen problemas ya que el 26 J parten en gira por el país. Y tampoco tendrán problemas los artistas que trabajarán en la pieza de Noisvander-Cornejo porque la Ciudad de los Artistas piensa dar pronto una gran sorpresa actuando en una sala de mejor calidad que el Teatro Carola.

Se piensa dar pronto una gran sorpresa actuando en una sala de mejor calidad que el Teatro Carola.

Pero la indignación de los artistas que han trabajado en estos dos montajes de la Ciudad de los Artistas aun no ha pasado. La institución mandó una comunicación a la SATCH de cuero de diablo, en que le recuerdan a la directiva que dirige Moya la finalidad que tuvo Carlos Carola al crear esa institución.

Además señala que como la SATCH hace caso omiso de los artistas chilenos, ellos vigilarán estrictamente las futuras actividades de la SATCH en relación al cumplimiento de las leyes tributarias de los espectáculos los que impone porque esas leyes se dictaron justamente para defender a los artistas chilenos.

Se vigilará así el cumplimiento de la ley en relación a los espectáculos anunciados para este año, entre los que estarían "Romería" y "La Compañía de Zarzuelas Españolas".

En la comunicación escrita dirigida al Presidente de la SATCH señalan que dá la sensación de que están más interesados en los espectáculos ajenos, cuando el representante es un miembro de la propia directiva de la SATCH.



LEE MARVIN (al centro), Clint Eastwood y Jean Seberg son las estrellas de la producción de Alan Jay Lerner de "La Leyenda de la ciudad sin nombre", para Paramount. La atrevida obra musical, que

será estrenada próximamente en esta ciudad, fue producida por Alan Jay Lerner y dirigida por Joshua Logan en Panavisión y Technicolor

**Las dos Caras
 de los Beatles**

LONDRES (ANSA). — Cuando entran en la sala de grabación, los "Beatles" dejan fuera de la puerta sus extravagancias y pasan a ser profesionales serios. Esto explica el hecho de que, pese a los inevitables altibajos, los cuatro de Liverpool siguen, desde un decenio, al frente en cuanto a éxito. Ahora, además, están pasando por un período especialmente satisfactorio. Después del éxito de "Come together", ahora triunfan con "Let it be" que ha escalado uno de los primeros puestos en las clasificaciones europeas. La última canción de los Beatles ha conquistado inmediatamente al público, por la sencillez de su línea melódica y por la vena de tristeza que aletea en su texto. Dice su letra "Cuando en mi alma sentimientos contrastantes chocaban entre sí, la eterna lucha entre bien y mal, Madre María me sugirió palabras sabias: 'Deja que así sea'. Acepta este mundo lleno de dolor. Acepta y soporta por aquellos para quienes la paz eterna será negada siempre... En la otra cara del disco aparece "You know my name", una especie de "collage" musical en que incluso aparece el "diablón". Es un "divertissement" agradable con elementos bien dosificados y combinados.

También los Beatles, igual que sus discos, tienen dos caras: si la de profesionales es impecable, no puede decirse lo mismo de la otra, la de su vida privada. La crónica se ocupa frecuentemente de ellos, por las extrañas iniciativas y hasta escándalos que... llevan su firma. Por ejemplo la reciente noticia de que había fumado cigarrillos drogados en un baño de Buckingham Palace mientras esperaban de la Reina Isabel la medalla del Imperio Británico. De los cuatro integrantes del grupo es siempre John Lennon quien hace hablar más de sí. Una vez por las litografías osadas representándolo junto a su mujer Yoko Ono en plena desnudez y en actitudes eróticas, expuestas en la

galería Mayfair de Londres. Otra vez por asuntos de drogas. O bien por cuestiones políticas.

De estos "incidentes", el más curioso es justamente el de las litografías de Lennon.

Como se sabe, el dueño de la galería, Eugene Schuster, fue interrogado por la justicia. En la primera audiencia tribunalicia la cosa tuvo ribetes cómicos, cuando se preguntó si los dibujos obscenos de Lennon son más atrevidos de los que Picasso expuso también en Londres. El inspector de Scotland Yard, Frederick Luff, jefe de la patrulla que actuó el secuestro de las obras incriminadas en la galería del señor Schuster, declaró en cierto momento que las litografías de Lennon podían perturbar al público. El magistrado entonces preguntó: "¿De qué modo?" Después de titubear unos segundos, Luff, que actuaba como testigo, dijo: "En la galería había unas cuarenta personas, la mayoría de mediana edad, más algunos parejas jóvenes. No note signos de inquietud en estos últimos, ni en los demás, pero sí en un señor de unos cincuenta años que estaba en un rincón y que había quedado realmente perturbado".

"¿Y qué es lo que se lo ha demostrado?", preguntó el magistrado (¿acaso el señor golpeaba con los pies el piso? No, no —aclaró Luff— pero la perturbación y la ira están bien visibles en su rostro).

Entonces el magistrado preguntó a Luff, mostrándole el catálogo de la muestra de Picasso: "Dejando de lado cualquier juicio de valor artístico, no cree usted que estas obras ilustran las mismas acciones pintadas por el señor Lennon?".

El inspector Luff encogió los hombros y contestó que sí. De este modo el magistrado, quizás en consideración de que los cuadros de Picasso no habían sido secuestrados, aplazó la audiencia postergando la discusión de la cuestión hasta el 27 de este mes. Se verá entonces si, realmente Lennon será juzgado más audaz que Picasso.



ESCENA A LA BAJADA de los cerros de "Valparaíso, mi amor"

**"Valparaíso, mi Amor", una Película
 Donde los Niños son Protagonistas**

"Buenas noches, doctor Francia, ¿qué anda haciendo por aquí?"

El que pregunta es un hombre modesto, acompañado de una niña de nueve años y de un chico de siete. Dialogamos la esquina de San Antonio con Agustina. "Ando con mi película", contesta el doctor.

El que saluda es seguramente uno de los muchos habitantes de Valparaíso y de Viña del Mar, que alguna vez han ido a la consulta de este prestigioso pediatra, médico y también realizador cinematográfico de primer orden.

"Trátele bien al doctor, que es muy bueno", me dice el portero al despedirse.

Francia no recuerda exactamente quién es, pero lo importante pensamos — es que a él lo recuerdan.

"VALPARAISO, MI AMOR"

La vida del médico pediatra, ligado a los problemas de la salud de la infancia, que dependen en tan alta medida entre nosotros de las condiciones socioeconómicas de los padres, condujo a Francia a tomar conciencia de los problemas de la vida de los habitantes de los cerros de Valparaíso y, especialmente, de la de los niños.

"Los niños son en última instancia, los protagonistas de este film "Valparaíso, Mi Amor", nos dice Francia.

"Entiendo el cine como una toma de conciencia de los problemas, para promover su solución de parte de la ciudadanía y de las autoridades. Sólo este sentido social justifica para mí la labor del cineasta en los países subdesarrollados".

¿Cuál es el argumento de "Valparaíso, Mi Amor"?

"Es muy simple", dice Francia, "pues sólo se buscó que todo el mundo pudiera entender la película".

"Un hombre, un padre de cuatro niños, un buen día queda cesante. Roba y es aprehendido por la Justicia. ¿Cómo reacciona la sociedad frente a esos niños? ¿Cómo sobreviven los niños en medio de una sociedad que no les da prácticamente nada? Ese es el tema de la película".

"El argumento se trató en forma totalmente honrada, sin trampa, ni panfleto; sin llanto, ni melodrama. Una suave ironía la recorre de principio a fin. Los niños son los más reales del cine chileno, porque se interpretaron ellos mismos. Fueron interpretados por niños que vagaron por las calles, los niños que ahora tienen casa y afecto en el Hogar de Menores de Carabineros de Valparaíso".

"Valparaíso, Mi Amor" se presentó ayer en función de pre-estreno en el Cine Marconi, en una función en homenaje al Hogar de Menores de Carabineros y, desde el lunes, comenzará a exhibirse en los cines Marconi, Normandie, Real y Gran Avenida.

REACCIONES FRENTE A LA PELICULA

Preguntamos a Aldo Francia: **¿Cómo recibió el público de Valparaíso y Viña las primeras exhibiciones que se hicieron en esas ciudades?**

El habitante de los cerros de Valparaíso, el portero, la recibió, porque fuera de reconocer sus problemas, sus costumbres y modos de hablar, se sintió defendido por la película, que no lo mostraba como un bicho curioso.

El otro portero es el Viñamarino, que trabaja en Valparaíso y vive en Viña del Mar. Ese la recibió mal, porque hasta cierto punto siente vergüenza de Valparaíso, de la pobreza de los cerros y le gustaría que se mostrara Valparaíso a base de los escasos edificios altos que hay, pero dando la impresión que se está caminando por una especie de Chicago Chico, cosa de la cual quiere convencer a los demás y a sí mismo.

Francia nos dijo además: "El público sigue la película, se ríe, la entiende. Por lo demás cuando estaba listo el copión, invitamos gente de extracción modesta para que dijera qué partes no entendían. Las que no entendían las remontamos. Queríamos que todo el público entendiera. Así "Valparaíso, Mi Amor" no es una película que busque un lenguaje nuevo. Quiere usar el lenguaje viejo para decir cosas nuevas. En este sentido ésta es la primera película social chilena.

ACTORES Y TECNICOS

En la película de Francia los adultos son, en general



FRENTE A LOS AFICHES de un cine, dos vagos del Puerto

interpretados por actores, entre los cuales destacan figuras conocidas tales como Sara Astica, Elena Moreno, Claudia Paz, Francisco Morales, Arnaldo Berrios, Jesús Ortega (Oberon), Hugo Cárcamo.

El guión fue elaborado por José Román y Aldo Francia, sobre argumento de Francia. La dirección de cámara y fotografía pertenece a Diego Bonacina. El montaje fue realizado por Carlos Piaggio. Tiene música de Sergio Ortega y una canción "La Joya del Pacífico" de Jorge Farías, interpretada por "Los Vagabundos".

LA PELICULA IRA A 3 FESTIVALES EUROPEOS

"Valparaíso, Mi Amor" con subtítulos en francés participará en la Quincena de Realizadores del Festival de Cannes, en mayo próximo.

A fines de este mes parte a Estados Unidos una copia, con subtítulos en inglés, donde tiene ofrecimientos para la cadena de cine latinoamericano y para la televisión.

Otra copia, con subtítulos en inglés, va al Festival de Berlín, donde fue invitada oficialmente, donde se exhibirán 7 películas sudamericanas, una cada día, seguidas de debate que se grabará en video para la TV. Este festival se realizará entre el 29 de junio y el 5 de julio.

"Este año hay que abrir el mercado europeo a nuestras películas", señala con énfasis el director Aldo Francia.

**Llegan el Ballet
 Tailandés y
 Director Para
 la Filarmónica**

Llegaron a Pudahuel los artistas tailandeses que integran el ballet "Phakavai Dancers" de Bangkok, conjunto que debuta el viernes próximo en el Teatro Municipal.

Las bailarinas del "Phakavai" consideradas como las "chicas más bellas del sudeste asiático" traen consigo una colección de vestidos elaborados cuyo valor asciende a varios miles de dólares.

La Policía dará protección especial al vestuario de elefante que cumplirá una temporada de tan sólo tres días en nuestra principal escenario, antes de proseguir su primera gira por América Latina.

Un total de 35 artistas integran este ballet de danza que en gran parte se presentará en las conferencias de prensa que se realizarán a las 20 hrs en el Salón Dorado del Teatro Municipal.

La Corporación Cultural de Santiago que organiza y auspacia las presentaciones de este conjunto tailandés, informó que el público ha arrebato la taquilla con varios días de anticipación, aun cuando se aclaró que todavía quedaban algunas localidades disponibles.

Stanislaw Wislowski

Ayer llegó el director polaco Stanislaw Wislowski, quien inaugurará el XVI Temporero Oficial de Conciertos de la Orquesta Filarmónica.

Wislowski conducirá los conciertos de abono de esta temporada que se inicia el próximo viernes de la próxima semana.

Este es el segundo programa consecutivo que el maestro polaco visita el país, debido al programa que alcanzaron sus presentaciones en la temporada de 1968.

La reserva de tierra el sábado próximo y posteriormente el domingo pondrá a disposición de los interesados el sobranante para su presentación en forma de abono.

**Conciertos Educativos
 Ofrece Orquesta Sinfónica**

Con un concierto inaugural gratuito que tuvo lugar el miércoles en el estadio Chile, se inició la serie de conciertos educativos programada por la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por David Serendery y el Centro Nacional de profesores de educación musical. El programa de este concierto inaugural consistió: La Obertura "El Barbero de Sevilla" de Rossini; el Concierto para clarinete de Weber con Oscar Moya como solista y la Obertura "1812" de Tchaikowsky.

Movimiento del concierto para piano en re mayor de Haydn, con Benedetta Simonati, como solista, y "El aprendiz de hechicero", de Paul Dukas.

El ciclo proseguirá con tres programas, adecuados, a los diferentes niveles de la educación media. El primero de estos programas estará dedicado al primer año de enseñanza media y tendrá lugar los días 23, 24, 27, 28 y 29 de abril a las 11 horas en el Teatro I.E.M. Tarapacá 1181. La entrada a este programa, como a los restantes, tendrá un valor de \$1. Este primer programa se compondrá de las siguientes obras: "Danza Fantástica" de Soró; Primer

El segundo programa dirigido a los alumnos del segundo año de enseñanza media, se realizará los días 5, 6, 7 y 8 de mayo a las 11 horas en el Teatro I.E.M. Consultará el Concierto Brandenburgues N° 3 de Bach: "La voz de las calles", poema sinfónico del compositor nacional Pedro Humberto Allende, y "El aprendiz de hechicero", de Paul Dukas.

El tercer y último programa para los años tercero y cuarto de educación media, se efectuará los días 13, 14 y 15 de mayo en el mismo lugar y horario. Se interpretará la Obertura "Coriolano" de Beethoven; "Preludio a la siesta de un fauno", de Debussy; "Divertimento" de Becerra y "Guapango" de Moncayo.